

## ACTA NÚM. 11/2020

El dia **25 de novembre de 2020**, a les 15 hores, es reuneix per videoconferència el Consell de Comú en sessió extraordinària per a donar curs a tot allò que sigui convenient per a la bona administració de la parròquia.

L'Hble. Sr. Francesc Camp dona lectura a l'ordre del dia de la reunió:

1. Acta de Consell de Comú de la sessió del 7 d'octubre de 2020.
2. Presentació dels comptes 2019-20 d'ENSISA i NEVASA.
3. Presentació dels comptes 2019 del Complex Esportiu i Social del Palau de Gel, SAU i execució del pressupost a 31-10-20.
4. Informació i ratificació dels acords de les Juntes de Govern de 30 de setembre, 7, 14, 21 i 28 d'octubre, i 4 i 11 de novembre de 2020.
5. Proposta i aprovació, si escau, d'un suplement de crèdit per fer front a les despeses de funcionament en informàtica.
6. Proposta i aprovació, si escau, de l'Ordinació d'ampliació de crèdit per fer front a les despeses de la partida de relació especial.
7. Proposta i aprovació, si escau, de l'Ordinació de modificació de l'Ordinació de Preus Públics.
8. Proposta i aprovació, si escau, de l'Ordinació de modificació de l'Ordinació Tributària.
9. Proposta i aprovació, si escau, de la modificació de l'Ordinació del 29-6-2020 d'ajudes comunals per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2.
10. Proposta i aprovació, si escau, del Reglament del Programa de jubilació voluntària dels funcionaris i treballadors públics indefinits del Comú de Canillo.
11. Proposta i aprovació, si escau, del calendari de dies festius del Comú de la parròquia de Canillo per a l'any 2021.
12. Proposta i aprovació, si escau, del calendari de celebració de sessions de Consell de Comú, Sabuts i Ordinaris per a l'any 2021.
13. Proposta i aprovació, si escau, de l'adjudicació de diferents concursos de la Comissió d'Obres i Serveis:
  - 13.1. Concurs per a la realització dels treballs d'embelliment del nucli antic de Soldeu, fase II, a l'empresa COPSA per un import total de 154.327,87€ (IGI inclòs).  
Núm. d'informe favorable d'Intervenció: 202011009
  - 13.2. Concurs per a la realització dels treballs de renovació i millora del Cap del Carrer a Ransol, a l'empresa COPSA per un import total de 119.480,06€ (IGI inclòs).  
Núm. d'informe favorable d'Intervenció: 202011007
14. Proposta i aprovació, si escau, de l'Ordinació per la qual s'aprova un crèdit extraordinari per l'adquisició, per compra, del terreny conegut com a "Prat del Grau".
15. Precs i Preguntes:

- *Els membres de la minoria comunal, en representació d'Objectiu Comú, volem saber per que a data d'avui encara no hem rebut la informació necessària per fer el tancament de comptes d'aquesta corporació de l'any 2019.*

Sota la presidència de l'Hble. Sr. Francesc Camp Torres, cònsol major, i amb l'assistència dels Honorables membres de la Corporació que es relacionen a continuació:

**Cònsol menor**

Marc Casal Tomàs

**Consellers i Conselleres**

Miquel Casal Rossell

Begoña Rubio Manzano

Cerni Pol Rossa

Anna Palmitjavila Martos

Rafel Casal Carboné

Elisabeth Font Álvarez

Albert Torres Babot

Dolors Cabot Vidal

**Secretària general:**

Meritxell Moya Delgado

**Desenvolupament de la sessió:**

Havent estat convocada degudament aquesta sessió de Consell de Comú, d'acord amb el que disposa l'article 21 de l'Ordinació d'organització i funcionament dels Comuns, de data 24 de novembre de 2011;

Un cop comprovada l'existència del quòrum perquè pugui ser iniciada, d'acord amb el que disposa l'article 22; i de conformitat amb els articles 23.2 i 23.3 de l'Ordinació d'organització i funcionament dels Comuns, de data 24 de novembre de 2011; i d'acord a l'article 25 bis per l'assistència, participació i votació per videoconferència de l'Ordinació del 8-10-2020 de modificació de l'Ordinació del Comú de Canillo d'organització i funcionament del Comuns (del 24 de novembre de 2011).

Per tant, es procedeix amb l'**ordre del dia** establert, exposat a continuació:

|                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Acta de Consell de Comú de la sessió del 7 d'octubre de 2020.</b> |
|-------------------------------------------------------------------------|

El cònsol major demana si hi ha alguna observació o esmena a realitzar al respecte.

Hble. Sra. Dolors Cabot demana per quin motiu hi ha dues actes penjades. Manifesta que en la informació que han rebut s'han trobat dues actes penjades.

L'Hble. Sr. Camp contesta al respecte que té constància que només hi ha penjada una acta en aquest moment.

Hble. Sra. Cabot contesta que durant el dia d'avui ha vist dues actes penjades i comenta que hi ha d'haver una sola acta.

El cònsol major assenteix i confirma les paraules de la consellera Cabot, només hi ha de constar una sola acta i diu que potser ha estat un error en el moment de penjar-la al crear dos punts a l'ordre del dia.

La consellera Cabot es reitera en que hi havia dos punts i que a un posava acta Consell de Comú i a l'altre acta Consell de Comú públic i que per això li donava a entendre que hi havia dues actes diferents.

El cònsol major respon que només hi ha una acta i que de fet només se n'aprova una. Explica que el que sí que es fa quan es penja l'acta a la web del Comú, si hi ha punts que afecten a personal del Comú o a temes molt sensibles amb noms de persones, es fa una modificació i aquests noms "s'anonimitzen" però està clar que l'acta és única i que no n'hi ha dues.

L'Hble. Sra. Cabot reitera que s'entén, doncs, que el contingut de l'acta és el que s'aprova i que és públic per tothom, a part que hi hagi un tema sensible on es tingui en consideració ometre els noms o algun paràgraf.

El cònsol major confirma que és exactament així.

L'Hble. Sra. Cabot assenteix doncs i exposa, per una altra banda, que en aquesta mateixa acta del 7 d'octubre, des d'Objectiu Comú es va demanar que es tingués en compte la possibilitat d'assistir a les obertures de plecs i que el cònsol major els hi va comentar que ho tindrien en compte, que ho parlarien i que els hi dirien alguna cosa. Com que no han rebut resposta, voldria saber si se'ls donarà resposta o seguiment a la seva demanda.

L'Hble. Sr. Camp contesta que sí, que n'han parlat i que ja se'ls hi farà arribar una resposta per escrit en els més breus terminis possibles.

L'Hble. Sra. Cabot insisteix en què són actes públics i que no entenen perquè no se'ls hi permet assistir-hi, i si se'ls permet assistir-hi, ho agrairien.

El cònsol major es reitera en que ja rebran la resposta al respecte per escrit.

L'Hble. Sra. Cabot, en referència al punt núm. 3 de l'acta, al tall que es va tallar la gravació i on no es van poder enregistrar les seves paraules, vol fer constar que la tecnologia falla i que molts temes a vegades no es poden debatre igual que de manera presencial al sí del Consell de Comú, i vol reiterar la resposta que les divergències a vegades són positives, que es tracta de valorar i veure el que pot sumar i el que es pot afegir. Aclareix que, en la seva intervenció que es va tallar, no és que no volguessin que no es fessin els Consells de Comú telemàtics, sinó que consideraven que es donava una potestat a fer o assistir als Consells de Comú quan un no està al país o quan no són presencials, i que continuen dient que els Consells han de ser presencials.

L'Hble. Sr. Camp respon que queda entès però remarca que si no es podés fer la gravació a nivell de mitjans tecnològics de tota l'acta del Consell de Comú, atenent que són Consells de Comú molt sovint llargs i amb molt debat, segurament les actes de Consell de Comú serien més curtes que les que tenim, molt ben transcrits per cert per la secretària general perquè té l'àudio i pot transcriure gairebé literalment, si hagués de prendre notes de tot i no tingués suport tecnològic, segurament les actes serien bastant més curtes i bastant més resumides de les que tenim actualment, que gairebé hi és tot, excepte algun moment puntual que hi ha un petit tall, però, més enllà dels talls, la tecnologia ens aporta.

L'Hble. Sra. Cabot replica que estan dient el mateix, que estan donant gràcies a la tecnologia per poder escoltar però afirma que no és el primer cop que passa, que a l'anterior Consell de Comú el Sr. Torres va tenir que fer una constància en referència a què no s'havia transcrit tal com s'havien dit les coses i que el cònsol major havia dit que hi havia hagut un problema de

gravació del Consell de Comú i que, per tant, no és el primer cop. I puntualitza que la tecnologia falla però en el Comú de Canillo potser és habitual que falli.

El cònsol major respon que aquesta vegada ha estat un tall molt petit i el fet que faltin unes paraules d'una frase no va en detriment del que es va dir, per la qual cosa tampoc es pot comparar amb el que va passar l'altra vegada que va ser realment un problema que no es va poder gravar la sessió de Consell de Comú.

L'Hble. Sra. Dolors Cabot conclou dient que estan d'acord però demana que no es digui que no estan a favor de la tecnologia, perquè estan totalment d'acord amb la tecnologia quan és necessària, i manifesta que està demostrat que ara amb la pandèmia ha estat molt necessària, per tant hi estan d'acord.

El cònsol major demana, doncs, si es pot procedir a l'aprovació de l'acta.

S'aprova per assentiment l'acta del Consell de Comú de data 7 d'octubre de 2020.

## **2. Presentació dels comptes 2019-20 d'ENSISA i NEVASA.**

El Sr. Camp agraeix la presència del director general d'ENSISA, el Sr. David Hidalgo, que farà aquesta presentació. Informa als consellers que tenen tota la documentació que es presentarà avui i que hi ha acords financers que, per temes de confidencialitat, no es podran posar en pantalla però que el Sr. Hidalgo ja els hi farà cinc cèntims, a l'igual que per la resta de punts de la presentació.

## **Sessió Comú de Canillo**

25 novembre 2020

David Hidalgo - ENSISA



**X GRANDVALIRA**  
ANDORRA



## Agenda

- Resultats 2019-2020
- Resum temporada 2019-2020
- Resum estiu 2020
- Planificació temporada 2020-2021
- Précs i preguntes



## Resultats 2019-2020



# NEVASA

## Balanç de situació

| Actiu                                                        | Nota          | 31/05/2020       | 31/05/2019       | Patrimoni net i passiu                               | Nota           | 31/05/2020       | 31/05/2019       |
|--------------------------------------------------------------|---------------|------------------|------------------|------------------------------------------------------|----------------|------------------|------------------|
| <b>Immobilitzat intangible</b>                               | <b>Nota 5</b> | <b>78.431</b>    | <b>155.371</b>   | <b>Patrimoni net</b>                                 | <b>Nota 9</b>  | <b>384.267</b>   | <b>616.307</b>   |
| Altres actius intangibles                                    |               | 78.431           | 155.371          | Capital                                              |                | 60.000           | 60.000           |
| <b>Immobilitzat tangible</b>                                 | <b>Nota 6</b> | <b>183.096</b>   | <b>117.890</b>   | Reserves                                             |                |                  |                  |
| Instal·lacions tècniques i altre immobilitzat tangible       |               | 183.096          | 117.890          | Reserva legal                                        |                | 12.000           | 12.000           |
| <b>Immobilitzat financer</b>                                 |               | -                | -                | Altres reserves                                      |                | 544.307          | 232.295          |
| Altres empreses                                              |               | 12.324           | 8.908            | Resultats registres d'exercicis anteriors            |                | -                | (37.268)         |
| Altres                                                       |               | 12.324           | 8.908            | Resultat de l'exercici                               |                | (232.040)        | 349.270          |
| <b>Actius per impost diferit</b>                             |               | -                | -                | <b>Total patrimoni net</b>                           |                | <b>384.267</b>   | <b>616.307</b>   |
| <b>Total actius no corrents</b>                              |               | <b>273.851</b>   | <b>282.169</b>   | <b>Provisions a llarg termini</b>                    | <b>Nota 11</b> | -                | -                |
| <b>Existències</b>                                           | <b>Nota 8</b> | <b>82.368</b>    | <b>23.115</b>    | Provisions a llarg termini                           |                | -                | -                |
| Matèries primeres i consumibles                              |               | -                | -                | <b>Total passius no corrents</b>                     |                | -                | -                |
| Productes acabats i mercaderies                              |               | 82.368           | 23.115           | <b>Deutes a curt termini</b>                         | <b>Nota 10</b> | <b>1.236.208</b> | <b>70.203</b>    |
| <b>Crèdits i comptes a cobrar a curt termini</b>             | <b>Nota 7</b> | <b>1.686.016</b> | <b>1.680.385</b> | Deutes amb entitats de crèdit                        |                | 1.167.798        | -                |
| Client per vendes i prestacions de serveis                   |               | 950.240          | 734.022          | Altres                                               |                | 50.410           | 70.203           |
| Crèdits i comptes a cobrar en empreses del grup i associades |               | 473.611          | 649.101          | <b>Crèditors comercials i altres comptes a pagar</b> | <b>Nota 10</b> | <b>988.862</b>   | <b>2.912.629</b> |
| Resta de crèdits i comptes a cobrar                          |               | 262.165          | 297.262          | Proveïdors                                           |                | 344.550          | 392.247          |
| <b>Tresoreria</b>                                            | <b>Nota 7</b> | <b>515.979</b>   | <b>1.589.149</b> | Empreses del grup i associades, creditors            |                | -                | 1.952.002        |
| <b>Ajustaments per periodificació</b>                        |               | <b>54.123</b>    | <b>44.315</b>    | Crèditore varia                                      |                | -                | -                |
| <b>Total actius corrents</b>                                 |               | <b>2.338.486</b> | <b>3.316.964</b> | Bonificacions de clients                             |                | 400.716          | 245.657          |
| <b>Total actiu</b>                                           |               | <b>2.612.337</b> | <b>3.599.133</b> | Altres                                               |                | 244.806          | 322.717          |
|                                                              |               |                  |                  | <b>Total passius corrents</b>                        |                | <b>2.228.070</b> | <b>2.982.826</b> |
|                                                              |               |                  |                  | <b>Total patrimoni net i passiu</b>                  |                | <b>2.612.337</b> | <b>3.599.133</b> |



© 2020 KPMG S.L.U., societat andorrana de responsabilitat limitada i membre de la xarxa KPMG de firmes independents afiliades a KPMG International Cooperative ("KPMG International"), societat suïssa. Tots els drets reservats.

# NEVASA

## Compte de resultats

|                                                                                                                      | Nota               | 2020               | 2019               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| <b>Ingressos d'exploració</b>                                                                                        |                    | <b>5.441.055</b>   | <b>4.812.132</b>   |
| Import net de la xifra de negocis                                                                                    | <b>Nota 12a</b>    | 4.537.961          | 3.983.472          |
| Altres ingressos d'exploració                                                                                        | <b>Nota 12a</b>    | 903.094            | 828.660            |
| <b>Despeses d'exploració</b>                                                                                         |                    | <b>(5.683.241)</b> | <b>(4.431.352)</b> |
| Consum de mercaderies, matèries primeres i altres materials                                                          | <b>Nota 12b</b>    | (413.364)          | (316.616)          |
| Despeses de personal                                                                                                 | <b>Nota 12c</b>    | (1.925.812)        | (1.684.418)        |
| Amortització, deteriorament, i resultats per venda o baixa de l'immobilitzat intangible i de l'immobilitzat tangible | <b>Notes 5 i 6</b> | (158.280)          | 103.826            |
| Variació deteriorament del circulat                                                                                  | <b>Nota 7b</b>     | (9.473)            | 44.878             |
| Altres despeses d'exploració                                                                                         | <b>Nota 12d</b>    | (3.176.306)        | (2.579.022)        |
| <b>Resultat d'exploració</b>                                                                                         |                    | <b>(242.186)</b>   | <b>380.780</b>     |
| <b>Ingressos i despeses financeres</b>                                                                               |                    | <b>(15.078)</b>    | <b>(17.660)</b>    |
| Ingressos financers                                                                                                  |                    | -                  | -                  |
| Despeses financeres                                                                                                  |                    | (15.078)           | (17.660)           |
| Deteriorament i resultats per per venda o baixa d'actius financers                                                   |                    | -                  | -                  |
| <b>Resultat financer</b>                                                                                             |                    | <b>(15.078)</b>    | <b>(17.660)</b>    |
| <b>Altres ingressos i despeses no recurrents</b>                                                                     |                    | <b>25.224</b>      | <b>1.829</b>       |
| Altres ingressos no recurrents                                                                                       |                    | 27.540             | 3.542              |
| Altres despeses no recurrents                                                                                        |                    | (2.316)            | (1.722)            |
| <b>Resultat altres ingressos i despeses no recurrents</b>                                                            |                    | <b>25.224</b>      | <b>1.829</b>       |
| <b>Resultat abans d'impostos</b>                                                                                     |                    | <b>(232.040)</b>   | <b>364.949</b>     |
| <b>Impostos sobre beneficis</b>                                                                                      | <b>Nota 13</b>     | -                  | (15.670)           |
| <b>Resultat de l'exercici</b>                                                                                        |                    | <b>(232.040)</b>   | <b>349.279</b>     |



© 2020 KPMG S.L.U., societat andorrana de responsabilitat limitada i membre de la xarxa KPMG de firmes independents afiliades a KPMG International Cooperative ("KPMG International"), societat suïssa. Tots els drets reservats.



## Compte de Pèrdues i Guanys (dades en milers d'euros) ENSISA

|                                                                                                                      | 30/04/2020      | 30/04/2019      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Import net de la xifra de negocis                                                                                    | 34.853          | 34.866          |
| Treballs realitzats per l'immobilitzat                                                                               | 17              | 122             |
| Altres ingressos d'explotació                                                                                        | 1.270           | 3.965           |
| <b>Total ingressos d'explotació</b>                                                                                  | <b>36.140</b>   | <b>38.953</b>   |
| Consum de mercaderies, matèries primeres i altres materials                                                          | (4.205)         | (4.386)         |
| Despeses de personal                                                                                                 | (11.541)        | (11.509)        |
| Amortització, deteriorament, i resultats per venda o baixa de l'immobilitzat intangible i de l'immobilitzat tangible | (8.175)         | (6.814)         |
| Deteriorament del circulant                                                                                          | 19              | 3               |
| Altres despeses d'explotació                                                                                         | (10.221)        | (14.088)        |
| <b>Total despeses d'explotació</b>                                                                                   | <b>(34.123)</b> | <b>(36.794)</b> |
| <b>Resultat d'explotació</b>                                                                                         | <b>2.017</b>    | <b>2.159</b>    |
| Resultat financer                                                                                                    | (579)           | (401)           |
| <b>Resultat de les operacions</b>                                                                                    | <b>1.438</b>    | <b>1.758</b>    |
| Altres ingressos i despeses no recurrents                                                                            | 189             | (71)            |
| <b>Resultat abans d'impostos</b>                                                                                     | <b>1.627</b>    | <b>1.687</b>    |
| Impost sobre beneficis                                                                                               | (2)             | (6)             |
| <b>Resultat de l'exercici</b>                                                                                        | <b>1.625</b>    | <b>1.681</b>    |

## Ingressos d'explotació (dades en milers d'euros) ENSISA

| Ingressos d'Explotació                 | (Milers d'Euros) |               |
|----------------------------------------|------------------|---------------|
|                                        | 2019/20          | 2018/19       |
| Forfet distribució NEVASA              | 20.909           | 20.757        |
| Forfets propis temporada estiu         | 366              | 311           |
| Escola d'esquí                         | 4.650            | 4.791         |
| Restauració                            | 7.413            | 7.558         |
| Sponsors i patrocinis                  | 605              | 2.958         |
| Aparcament                             | 188              | 195           |
| Treballs per a l'immobilitzat tangible | 17               | 122           |
| Subvencions                            | 118              | 119           |
| Altres ingressos                       | 1.875            | 2.143         |
|                                        | <b>36.140</b>    | <b>38.953</b> |



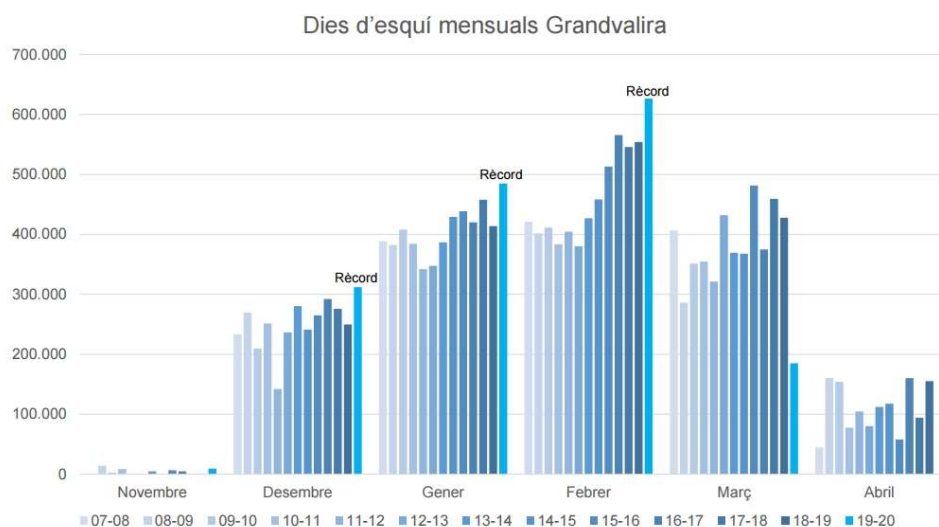
# Resum temporada 2019-2020



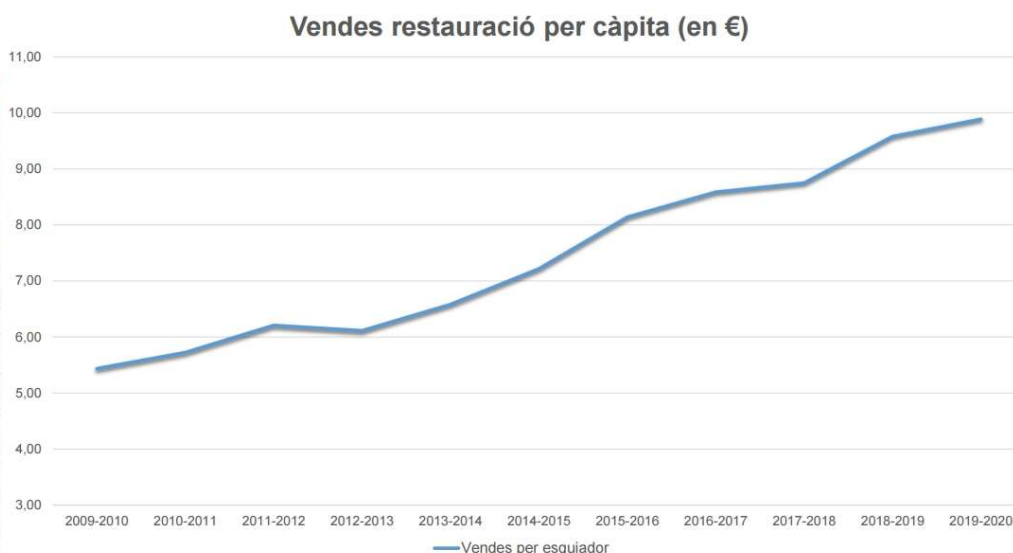
**GRANDVALIRA**  
ANDORRA



## Dies d'esquí mensuals



## Vendes restauració per càpita



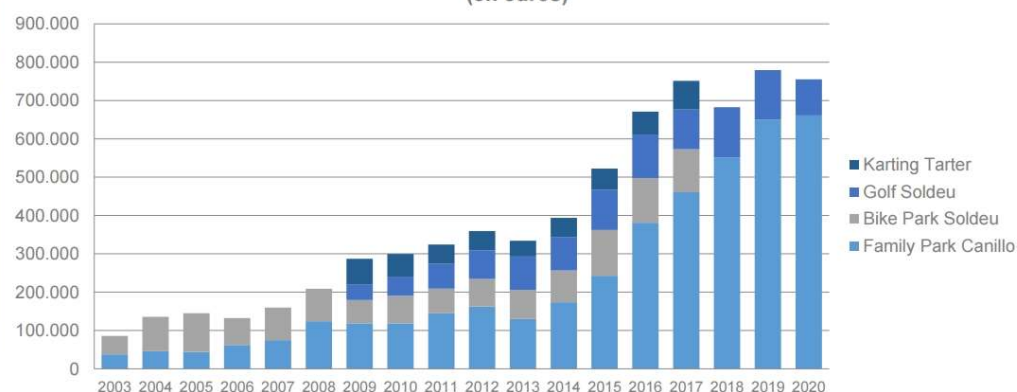
# Resum estiu 2020



## Vendes estiu

|         | RESTAURANTS |         |         |            | FAMILY  |         |         |            | GOLF    |         |        |            | TOTAL     |           |         |            |
|---------|-------------|---------|---------|------------|---------|---------|---------|------------|---------|---------|--------|------------|-----------|-----------|---------|------------|
|         | 2018        | 2019    | 2020    | % Variació | 2018    | 2019    | 2020    | % Variació | 2018    | 2019    | 2020   | % Variació | 2018      | 2019      | 2020    | % Variació |
| 30/9/20 | 347.997     | 363.894 | 235.457 | -35%       | 551.132 | 650.585 | 660.945 | 1,6%       | 131.277 | 128.785 | 94.331 | -27%       | 1.030.406 | 1.143.264 | 999.362 | -12,6%     |

Evolució vendes activitats estiu  
(en euros)

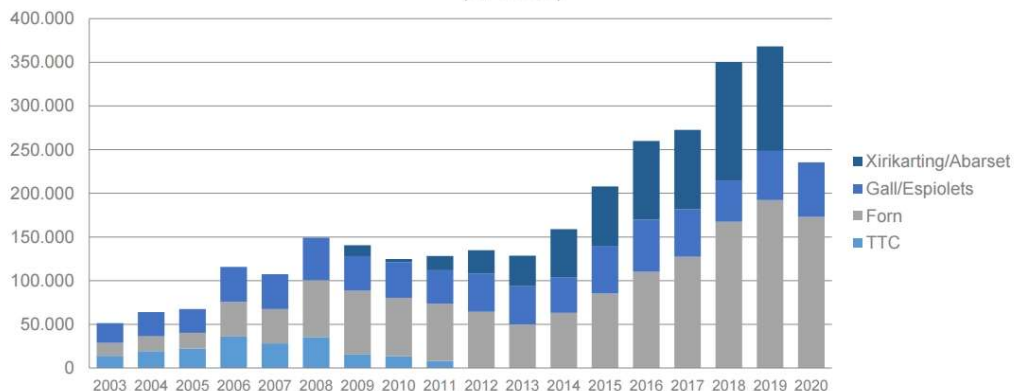




## Vendes estiu

|                   | ABARSET |         |      |            | EL FORN |         |         |            | ESPIOLETS/GALL |        |        |            | TOTAL   |         |         |            |
|-------------------|---------|---------|------|------------|---------|---------|---------|------------|----------------|--------|--------|------------|---------|---------|---------|------------|
|                   | 2018    | 2019    | 2020 | % Variació | 2018    | 2019    | 2020    | % Variació | 2018           | 2019   | 2020   | % Variació | 2018    | 2019    | 2020    | % Variació |
| Vendes            | 135.627 | 119.858 | 0    | -100%      | 167.520 | 192.342 | 172.985 | -10%       | 47.204         | 56.054 | 62.471 | 11%        | 350.351 | 368.254 | 230.418 | -37%       |
| Consum per càpita |         |         |      |            | 4,45    | 5,12    | 5,90    | 15%        | 3,58           | 4,11   | 7,62   | 85%        |         |         |         |            |

Evolució vendes restaurants  
(en euros)



## Tirolina i Magic Gliss

| Passatges individuals estiu | 2019   | 2020   |
|-----------------------------|--------|--------|
| Tirolina                    | 5.776  | 5.129  |
| Magic Gliss                 | 15.558 | 14.520 |

+ 805 unitats de realitat virtual  
25.000 passatges de tobogan a l'estiu (inclouent venda en packs)



# Planificació temporada 2020-2021



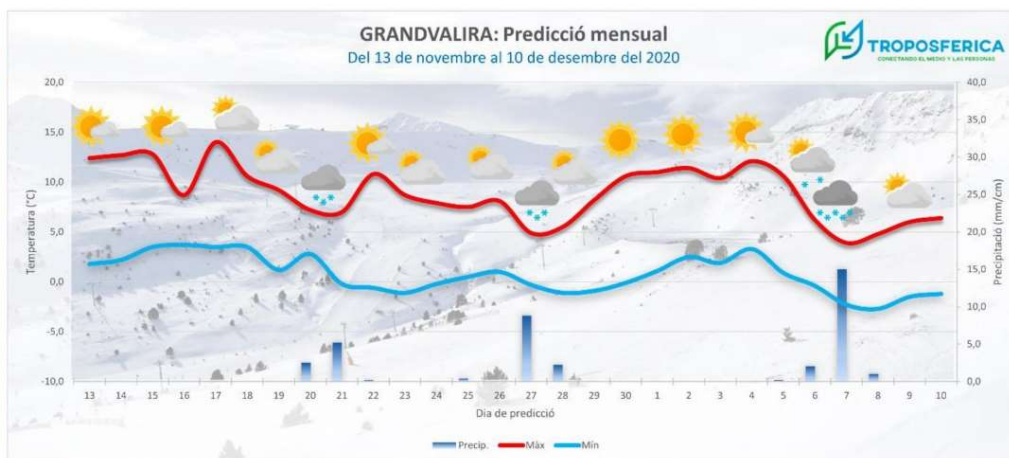
## Impacte crisi sanitària covid19

- Mesures de protecció per a empleats i clients
  - Mascareta, higiene i distància com a eixos
  - Potenciació venda on-line
  - Gestió d'aforaments i punts de venda a restaurants
  - Reserva on-line restaurants, escola i activitats
  - Tractament fotocatalític a telecabines
  - Protocols especials a Escola i Jardins de neu
  - No après-ski ni competicions/esdeveniments que comportin aglomeracions
- Cobertura d'assegurança per a clients en cas de contagi
- Certificació Biological Risk Control per part de OCA





## Previsió meteorològica mig termini



## Précs i preguntes



# Gràcies



**X GRANDVALIRA**  
ANDORRA

El Sr. Hidalgo desenvolupa la presentació d'aquest punt 2 de l'ordre del dia i, un cop finalitzada, demana si hi ha alguna pregunta o consulta al respecte i desitja que la situació actual d'incertesa es vagi clarificant per poder explotar una temporada que els permeti sortir el més aïrosos possibles.

El cònsol major agraeix la presentació al Sr. Hidalgo i el felicita pels bons resultats aconseguits l'any passat, malgrat el tancament prematur de l'estació. Afegeix que el fet d'obtenir beneficis en un any en el que es va tancar l'estació un mes abans del que corresponia, és realment una molt bona feina i un esforç de gestió interna que cal remarcar. Com a President del Consell d'Administració, l'Hble. Sr. Camp demana que faci extensiu aquest agraïment a la resta de l'equip d'ENSISA.

Un cop dit això, el cònsol major anuncia que s'obre un torn de preguntes.

L'Hble. Sr. Albert Torres saluda al Sr. Hidalgo i li agraeix la gestió que s'ha realitzat amb ENSISA, manifestant que és un referent de parròquia i de país, i que està content que segueixi amb la línia iniciada de fa anys de la bona evolució. Considera que els creixements han estat molt importants, tot i l'inconvenient que han tingut amb el virus, a partir del 15 de març, no obstant creu que ha estat una bona temporada. Pel que fa al tema de la restauració, que en pocs anys han doblat quasi bé l'import mig de consum, opina que això també és molt bo, perquè al final era una de les coses que l'estació, endèmicament, patia bastant. Afirmar que 1.634.000 dies d'esquí són molts dies d'esquí, tot i escapçant, pel cap curt, tres setmanes de temporada i, en relació a les vendes, creu que ha estat un bon resultat, i les vendes mensuals de l'any 2020 de l'última temporada 19-20 han estat bones fins que les va tallar el virus. Llavors, per un costat, felicitar al Sr. Hidalgo i a tot l'equip d'ENSISA i, per un altre també voldria demanar, conscient que és una improvisació i que no se sap, quina és la previsió de gent que pot tenir l'estació de cara a la temporada 2020-2021, si no és demanar una cosa que no ho sap ningú. Apunta que ells segurament, a nivell d'estació, hauran fet la hipòtesi millor, la hipòtesi pitjor, una hipòtesi mitjana... i li demana al Sr. Hidalgo si els hi pot dir quina és la sensació. Després, en el tema del resultat de l'exercici, d'1.625.000€, demana si aquest any hi ha dividends per part del Comú o no, i conclou dient que aquestes són les dues preguntes

que volia fer.

El Sr. Hidalgo, contestant a la darrera pregunta de l'Hble. Sr. Torres, respon que aquest any es va recomanar no distribuir dividendes perquè amb la incertesa, de cara a l'explotació futura, van creure convenient que seria ideal protegir la tresoreria de l'empresa, llavors aquest any es va aprovar no distribuir dividendes, malgrat que el resultat era positiu. De cara als escenaris futurs, explica que el repte que tenen és intentar flexibilitzar una estructura que és inflexible, perquè les estacions d'esquí es caracteritzen per ser estructures tremendament rígides. I estan intentant adaptar l'organització a diferents escenaris, és a dir, més que dir una xifra i llençar campanes al vol, estan treballant escenaris i preparant respostes per a cada escenari. Considera que els hi ha anat molt bé fer-ho d'aquesta manera perquè precisament algun dels escenaris que els va passar el 12 d'octubre: l'últim cap de setmana d'obertura, el divendres abans d'obrir el cap de setmana del 12 d'octubre, hi va haver un canvi en la política d'obertura de bars i restaurants. Si no haguessin preparat els escenaris, la capacitat de resposta hauria estat molt lenta, en canvi només va ser qüestió de dir "us toca aplicar l'escenari 3", llavors van agafar l'escenari 3 i al dia següent estaven preparats per funcionar amb l'escenari 3. Per tant exposa que han treballat amb escenaris que van des de pràcticament no obrir en tot l'any fins a només perdre entre un 10% i un 20%, i entre tots aquests escenaris han anat treballat en diferents fraccions i han buscat un punt d'equilibri que els permeti garantir les puntes que hi pot haver. No es pot oblidar que aquesta temporada, en el moment en què la mobilitat es normalitzi, tindran puntes de caps de setmana que seran semblants a anys anteriors, perquè hi ha una demanda latent i, malgrat que els mercats més llunyans, alguns d'ells ja veuen difícil que es puguin desplaçar, però el mercat de proximitat, a la mínima que pugui, es desplaçarà. Això possiblement conviurà amb moments d'entre setmana on es miraran els uns als altres i es demanaran què fan oberts si són quatre gats, per tant necessiten una organització que es flexibilitzi més del que ha estat fins ara. I en aquesta línia estan treballant, per tant, no li pot dir una xifra perquè potser avui és una xifra i demà serà una altra, i no tindria sentit, però sí que li garanteix que estan treballant amb diversitat d'escenaris, adaptant la resposta a cadascun d'aquests perquè sigui el més ràpida i el més adequada possible, i intentant, com li deia abans, flexibilitzar una estructura inflexible i donar-li un dinamisme a un tipus d'empresa que, en el moment en que s'obre una estació, que tingui 1.000 clients, que tingui 20.000, pràcticament les necessitats de remuntadors en funcionament i pistes són les mateixes, i conclou dient que aquest és el repte que tenen tots al davant.

L'Hble. Sr. Torres li dona les gràcies al Sr. Hidalgo i comenta que és conscient que la explicació i la concreció en aquesta situació és inviable. Apunta que els diferents escenaris que han previst els hauran d'anar adaptant ENSISA, tot el país i tot el món a les necessitats i situacions puntuals que travessi el virus en qüestió. Es reitera en els seus agraïments.

El Sr. Hidalgo li agraeix també per la seva part i diu que farà extensius els agraïments per part de tot l'equip polític a la plantilla d'ENSISA que, assenyala, ha donat i està donant molt en un moment de molta incertesa, que realment dona gust tenir un equip com el que té i que respon quan se'ls necessita. I reitera que els hi transmetrà els agraïments en nom de tothom.

El cònsol major demanda si hi ha alguna consideració més a fer.

L'Hble. Sra. Dolors Cabot assenteix i diu que en primer lloc també s'afegeix als agraïments anteriors, extensius a tot l'equip d'ENSISA, després els encoratja per la temporada que ve perquè considera que cal molta força i cal ser molt valents per aguantar tota la pressió que hi pot haver i que podrà haver dins de poc temps, per tant demana que siguin l'equip que sempre han estat i que estan i els anima a continuar endavant, comentant que això és puntual, que és un marge de temps desitjant que sigui el més curt possible, i torna a reiterar els seus ànims i



l'agraïment al Sr. Hidalgo per la presentació realitzada.

L'Hble. Sra. Cabot comenta que té un parell de preguntes per fer-li al Sr. Hidalgo, una seria en quin nivell de forfets estan en aquest moment, és a dir, que com està anant la venda de forfets en aquest moment, perquè la temporada s'inicia molt abans que s'iniciï realment la temporada pròpiament dita i l'altra seria la data d'obertura, perquè segons unes declaracions del Macron en les quals demanava a tota Europa que l'obertura de les estacions d'esquí no es fes fins al 20 de gener, i sabent que les obertures de circulació pels països veïns més pròxims poden ser a partir del 15 o 21 de desembre, la notícia no seria molt encoratjadora a nivell de domini esquiable de país i de motor econòmic pel mateix. Conclou desitjant molta sort i força a tot l'equip.

El Sr. Hidalgo li dona les gràcies a l'Hble. Sra. Cabot, informant-la que així ho transmetrà al seu equip i esperant que entre tots se'n sortiran. Declara que ell és optimista i que sap que encara que és una temporada que començaran a empentes i rodolons, però que l'acabaran molt millor del que l'han començat, per tant s'ha de treballar perquè així sigui. Responent a les dues preguntes, explica que, pel que fa a la venda de forfets, les temporades comencen molt abans i aquest any fins i tot s'ha anticipat, la venda de forfets de temporada que començava ben entrat el setembre, i aquest any s'ha començat al mes de juliol, precisament per buscar aquesta activació prèvia i lluitar contra aquesta incertesa, donant la garantia, evidentment, que el que compri més aviat tindrà un cert avantatge però que si té una debacle fruit de l'entorn, doncs no s'haurà jugat els seus diners, per tant doncs l'assegurança ha actuat. Per mercats, hi va haver un moment que el mercat anglès semblava que s'activava i es va estar rondant el 10% de les vendes habituals d'un any però quan van activar la quarantena en el moment de retorn, les vendes es van aturar de cop. Hi ha una demanda, sobretot del mercat anglès latent, és a dir que està retinguda, i si aquesta situació es normalitzés, considera que a la segona part de la temporada, del mercat anglès podran recuperar una part. Mercats més llunyans, com seria el mercat rus, es dona pràcticament per descartat, per la dificultat de mobilitat que tenen els propis ciutadans russos. El mercat escandinau està en una situació més o menys semblant a l'anglès, és a dir, si tenen la possibilitat de venir i desplaçar-se, els touroperadors han dit que intentaran operar. I altres mercats rellevants, que en aquest cas ja es desplacen en cotxe, com seria l'espanyol i el francès, lligant amb el que estava dient, l'escenari del que pugui passar a França condiciona molt, i aquesta és una característica que s'escapa a la gestió del dia a dia, és a dir, que s'està preparant l'estació per estar preparats i la intenció inicial era poder obrir el dia 19 però s'ha de veure què passarà amb els països veïns, perquè si França no obre les seves estacions no sabem quina opinió tindrà respecte que el seu país veí sí que les obri. Actualment sembla que Itàlia, Alemanya i França són un front que defensa que no s'hauria d'obrir. Suïssa juga la seva lliga i estan oberts de fet, i han dit que no tenen cap intenció de tancar, malgrat possibles friccions a la frontera. I els austríacs porten molt de temps fent un sacrifici, han estat pràcticament un mes en confinament domiciliari per salvar un període tan important com el Nadal, i s'ha de veure la força que tindrà Àustria per dir que no, que de cap manera. Espanya, diu que ahir va fer una ronda de trucades amb els directors de les principals estacions i ells estan per obrir, alguns més aviat, els altres més tard, però tots abans de Nadal, però de fet en aquests moments el president de França i el president d'Espanya estan reunits a Mallorca, la qual cosa no se sap si és bona o mala notícia, però evidentment és addicional.

El cònsol major intervé per preguntar si no és el president italià i el president espanyol els que estan reunits.

El Sr. Hidalgo assenteix a la pregunta de l'Hble. Sr. Camp i confirma que sí, que és el president italià. I continua dient que com a estació i com a ENSISA, la preparació de tots els recursos,



tant els recursos tècnics com la neu, quan es pugui fer, la plantilla de temporada està a punt per poder començar i que dependrà molt del que facin els països veïns i de quina mobilitat tinguin. Espera que la decisió de França no sigui definitiva perquè encara va deixar una cua oberta a una revisió de situació, perquè s'està parlant d'espais i d'afluències molt importants, explica que a França els càrrecs electes i els Maires de poblacions de muntanya tenen una gran influència, i li consta que aquesta influència s'està exercint, per tant es veurà si la mobilitat del 15 de desembre vindrà acompanyada d'alguna mesura de flexibilització i les estacions es podran adaptar a això. En definitiva, molta incertesa però s'ha d'estar preparats per tenir "cintura" en un moment que és el que es necessita. No hi ha una altra recepta que ser àgils i adaptar-se a aquests canvis que últimament és una muntanya russa de notícies bones, dolentes, bones, dolentes... i s'ha d'estar readaptant tot el que es faria pràcticament setmana a setmana.

El cònsol major demana si hi ha més preguntes i conclou el debat donant les gràcies al Sr. Hidalgo, esperant que sigui una temporada amb clients, i dona pas al següent punt de l'ordre del dia.

### **3. Presentació dels comptes 2019 del Complex Esportiu i Social del Palau de Gel, SAU i execució del pressupost a 31-10-20.**

El cònsol major dona la benvinguda al Sr. Ignasi Santamaria, director financer del Palau de Gel i informa que els consellers han rebut tota la informació relativa al present punt i passa a desenvolupar la presentació de referència.



## ***Presentació Consell de Comú 25-11-20***





## ***Contingut***

- ↗ ***tancament de comptes 2019***
- ↗ ***situació comptes a 31-10-2020***
- ↗ ***principals accions 2020***



## ***Contingut***

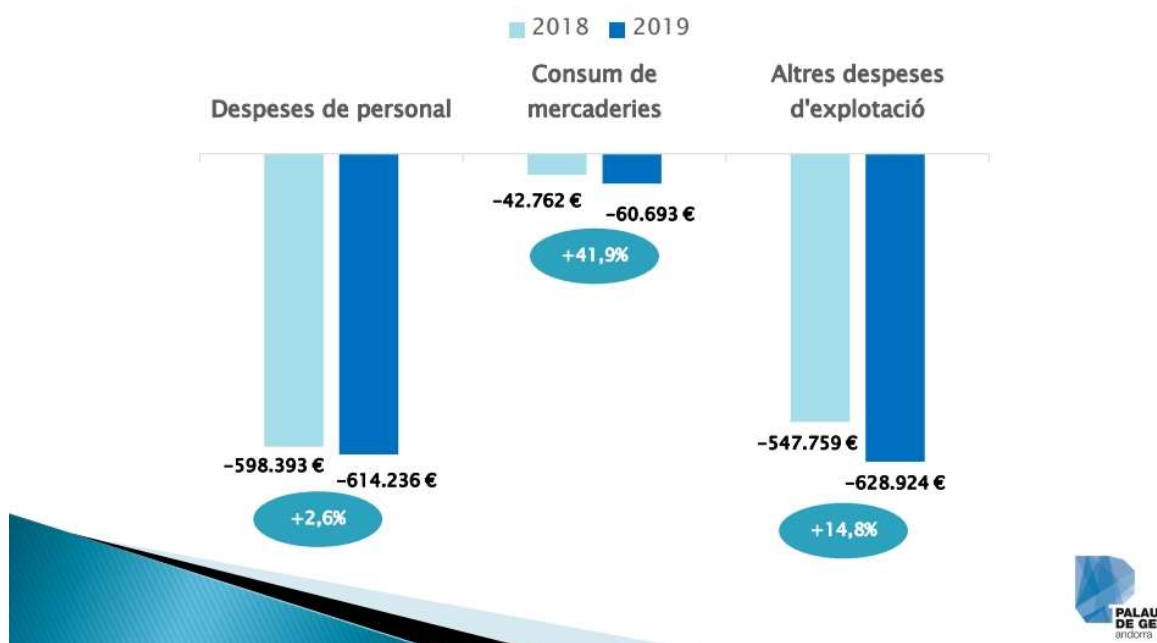
- ↗ ***tancament de comptes 2019***



## Despeses d'Explotació (sense amortitzacions)



## Detall despeses d'explotació



## Detall despeses d'exploració



### Principals increments

|                                        | 2018       | 2019       | variació |
|----------------------------------------|------------|------------|----------|
| <b>SUBMINISTRAMENTS</b>                |            |            |          |
| Gas pista de gel                       |            | -17.927 €  | 17.927 € |
| Electricitat                           | -175.817 € | -191.005 € | 15.188 € |
| <b>PERSONAL</b>                        |            |            |          |
| Manteniment                            | -108.539 € | -123.072 € | 14.533 € |
| <b>ALTRES</b>                          |            |            |          |
| Serveis externs                        | -41.026 €  | -69.967 €  | 28.941 € |
| Relacions<br>Públiques i<br>Publicitat | -21.091 €  | -39.962 €  | 18.871 € |
| Compres                                | -44.470 €  | -59.336 €  | 14.865 € |



## Ingressos d'Exploració (sense aportació del Comú a inversions)





## Detall Ingressos d'Explotació



## Resultat d'explotació



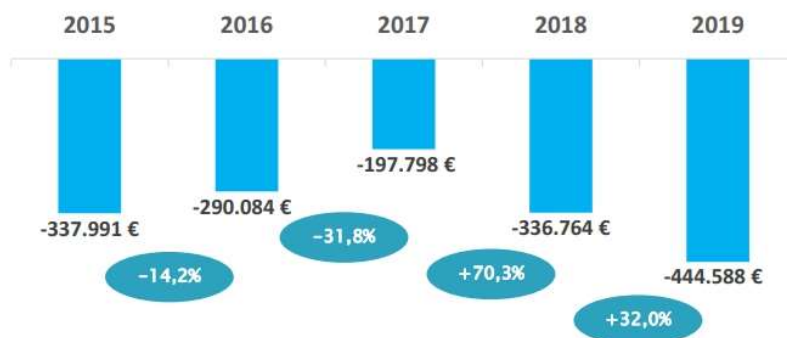
## Evolució Despeses d'Explotació 2015-2019



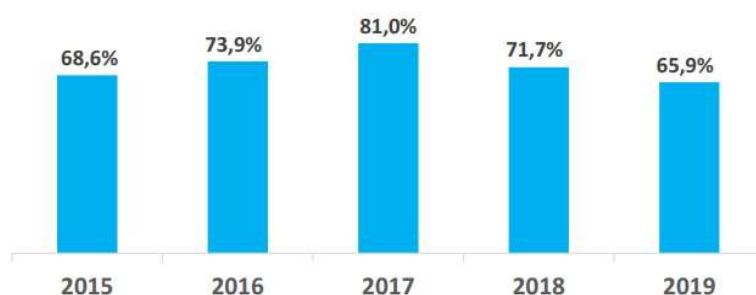
## Evolució Ingressos d'Explotació 2015-2019



## Evolució Resultat d'Explotació 2015-2019



## % autofinançament 2015-2019



## Aportació del Comú de Canillo 2015-2019



Aportació total  
2015-2019

**3.148.782€**

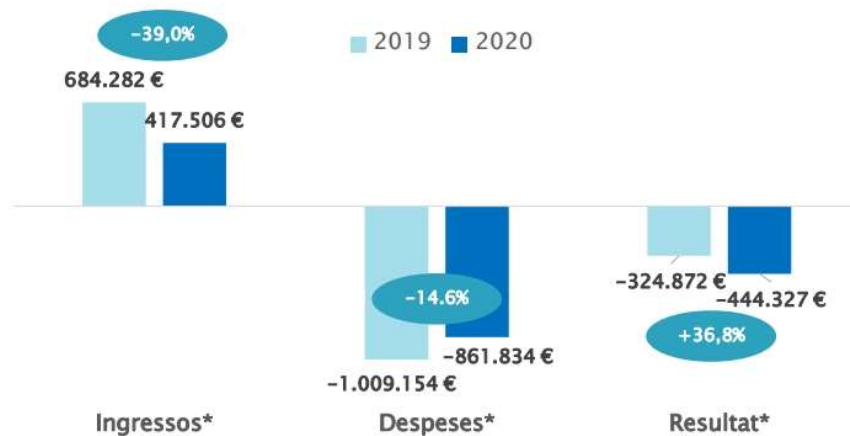


***Contingut***

***➤ situació comptes a 31-10-2020***



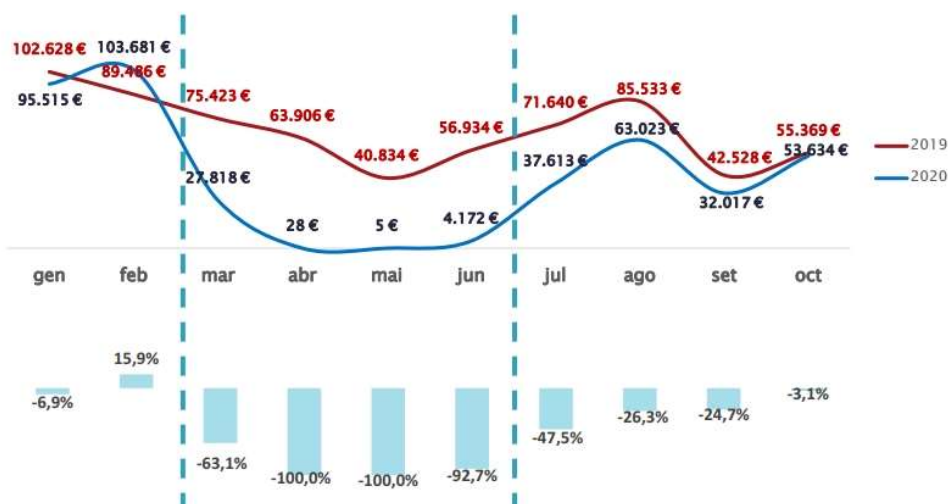
## Ingressos\* – Despeses\* – Resultat\* - a 31-10



\* d'explotació



## Ingressos d'explotació mensuals – gen a oct -



## ***Contingut***

### ***principals accions 2020***

#### **Parada tècnica de la pista de gel**

- Del 16 d'abril al 25 de juny
- Diferents actuacions tant a la pista com a la sala de màquines
- A la sala de màquines, inspecció i manteniment dels compressors i càrrega de gas refrigerant equivalent a 1000Kg de R134A
- Proves d'estanqueïtat (amb pressió i buit) del circuit de pista donant com ha resultat una estanqueïtat òptima
- A la pista realització de les següents actuacions: reparació del passamà de la barana, reparació i neteja dels metacrilats de la barana, substitució del roda peus de pista, pintura de tota la superfície i adaptació de les línies de marcatge a les noves normatives del hockey, reparació de les xarxes perimetrals, reparació del carenat de la màquina Iccat 3000.

## Parada tècnica - piscines -

- les tres primeres setmanes del mes d'Abril
- actuacions tant a la sala de màquines com a les pròpies piscines
- les actuacions a la sala de màquines: buidat i neteja de tots els circuits, neteja dels filtres de bombes, filtres de conduccions, filtres d' aigua calenta sanitària
- revisió i neteja dels dipòsits de compensació i del dipòsit d'entrada d'aigua general del Palau
- revisió i control de fuites
- les actuacions dins del local de les piscines: buidat dels vasos de les piscines, neteja i desinfecció del vasos, rejuntat de rajoles i desaigües, pintura de platges i de parets, reparació de pilars i parets, revisió i reparació si s'escau de skimmers, revisió i reparació de paraments verticals



## Adaptació a la normativa anti Covid-19

**La situació sanitària provocada per la pandèmia ens ha portat a impulsar les següents accions per gestionar els equipaments del Palau de Gel seguint escrupolosament les normes establertes per minimitzar el risc de contagi lligat a la Covid-19:**

- Contacte permanent amb els ministeris de salut i cultura i esports, el clúster d'esports, contrastant en tot moment amb la resta de centres esportius d'Andorra totes les mesures de seguretat i funcionament que s'anaven decretant.
- Implementació de circuits d'entrada i sortida de les instal·lacions, aforaments i mesures adients a cada espai.
- Actualment comptem amb una xarxa de circuits que impedeixen o minimitzen l'encreuament de les persones.
- Comptem amb punts de gel hidroalcohòlic a cada porta d'entrada.
- Màxima freqüència de neteja dels espais, sobrepasant fins i tot les recomanacions de govern.



## Adaptació a la normativa anti Covid-19

### Pista de Gel - 1 -

- ▶ S'ha marcat un circuit d'entrada i sortida, amb tots els cartells informatius de l'ús obligatori de la mascareta en tot moment i en tot el recinte, indicant els punts de desinfecció i els sentits de circulació.
- ▶ Tenim punts de gel hidroalcohòlic a l'entrada i a la barra de patins.
- ▶ Sistema de lliurament i retorn de material de lloguer organitzat de tal manera que, quan el client demana dit material, el treballador es troba protegit per una mampara. A l'hora de tornar-lo l'ha de deixar dins uns calaixos per la posterior desinfecció.
- ▶ L'aforament actual de la pista de gel és de 70 persones. Segons l'autorització de Govern, aprox. 11% de l'aforament
- ▶ S'ha de destacar que durant tot l'estiu hem estat treballant amb un aforament de 50 persones seguint les recomanacions del Govern. (aprox. 8,5% de l'aforament)





## Adaptació a la normativa anti Covid-19

### Pista de Gel - 2 -

- ▶ Adaptació de les hores d'obertura al públic, amb sessions d'una hora per torn amb cita prèvia.
- ▶ Per les estades esportives durant l'estiu organització d'un circuit d'entrada i sortida diferent dels esportistes, entraven per la porta principal però sortien per la porta d'emergència evitant així l'encreuament amb la resta d'esportistes i clients. Cada grup de convivència disposava d'un vestidor exclusiu.



## Adaptació a la normativa anti Covid-19

### Piscina

- ▶ Circuit de circulació marcat amb tots els cartells informatius de les normes a seguir.
- ▶ La normativa de Govern exigeix que l'usuari s'ha de dutxar amb aigua i sabó abans i després de l'ús de la instal·lació. Per tal motiu s'han instal·lat dispensadors de sabó a les dutxes.
- ▶ Pla de neteja i desinfecció de 15' cada hora.
- ▶ Aforament marcat per Govern d'un nedador per carrer i amb cita prèvia. Disposem sota demanda i amb cita prèvia d'un carrer per famílies d'un màxim de 5 persones.
- ▶ Escola de natació: reducció del aforament als vestidors posant només 8 nens/es al vestidor gran i 3 nens/es al vestidor petit complementant amb els vestidors individuals si cal. Durant el període d'escola de natació només disposem de 3 carrers pels clients.



## Adaptació a la normativa anti Covid-19

### Gimnàs

- ▶ S'han posat tots els cartells informatius de l'ús obligatori de la mascareta en tot moment i en tot el recinte, indicant els punts de gel hidroalcohòlic.
- ▶ Cada client ha de netejar el material utilitzat abans i després de fer-lo servir.
- ▶ Sistema de cita prèvia amb un aforament reduït de màxim 7 persones a la sala i 4+1 persones participant a classes dirigides.
- ▶ Els clients han de portar un parell de sabates d'ús exclusiu pel gimnàs, una tovallola personal i han de venir amb la roba d'esport posada ja que no poden fer servir els vestidors ni les dutxes. (per recomanació de Govern).



## Adaptació a la normativa anti Covid-19

### Edifici Perecaus

- ▶ Actualment es fa servir la sala poliesportiva i la sala multi activitats pels clubs de la parròquia, Punt Jove i Esplai.
- ▶ S'ha marcat un circuit d'entrada i sortida, entrada per les portes principals i sortida per les portes d'emergència de dites sales.
- ▶ S'ha establert un pla de neteja cada cop que una de les sales és utilitzada per tal de garantir al màxim la seguretat.
- ▶ També s'han posat tots els cartells informatius de les normes a seguir i l'ús de la mascareta.



## Accions Comercials

### Promocions directes (nou)

- Oferta d'abonament a les instal·lacions de 3 x 4 mesos.
- Oferta especial a la pista de gel durant el mes novembre per a residents al país. (9,50€)
- Oferta de compra d'entrades digital a través del web (en procés).

### Accions amb col·laboradors

- Paquet conjunt amb Caldea
- Promoció conjunta amb Grandvalira (estiu)
- **Paquet conjunt amb Roc Roi (nou)**
- Acció creuada amb circuit Pas de la Casa
- Paquet conjunt amb hotels. Descompte directe a hotels de la parròquia (-30%)
- Descompte directe Pierre vacances
- Descompte directe Gala perfumeries / targeta Via Moda
- Promocions Club Súper 3 / Carnet Jove / Club Piolet
- Conveni amb Aina colònies
- Descompte directe forfait de Grandvalira i el de Vallnord
- **Conveni empresa gessquash(nou)** (promocionar pràctica del squash)
- Accions a la Illa Carlemany (aturades temporalment)

### Venda a través d'intermediaris

- Groupon
- Exqui (Esquiades)
- Aladinia
- Infoski
- Atrapalo
- TTOO (aturat temporalment)
- Venda a les oficines de turisme d'Andorra



## Accions Comercials

### Promocions actuals a les XXSS i ràdio





## Accions Comercials

### Comunicació a les XXSS



## Accions Comercials

### Imatge de les tanques i del fulletó temporada:







***Moltes gràcies!***





- **PRESENTACIÓ DELS COMPTES 2019**
- **EXECUCIÓ DEL PRESSUPOST A 31/10/20**





COMPLEX ESPORTIU I SOCIAL DEL PALAU DE GEL D'ANDORRA, SAU

**Comptes Anuals Abreujats corresponents a l'exercici 2019 junt amb  
l'informe d'auditoria de Comptes anuals.**



## **INFORME D'AUDITORIA EMÈS PER UN AUDITOR INDEPENDENT**

**Als accionistes del Complex Esportiu i Social del Palau de Gel d'Andorra, SAU**

### **Opinió amb salvetats**

Hem auditat els comptes anuals abreujats adjunts del Complex Esportiu i Social del Palau de Gel d'Andorra, SAU (la societat PGASAU) que comprenen el balanç abreujat a 31 de desembre de 2019, el compte de pèrdues i guanys abreujat, l'estat de canvis en el patrimoni net abreujat, l'estat de fluxos d'efectius i la memòria abreujada corresponent a l'exercici acabat en aquesta data.

Segons la nostra opinió, excepte pels efectes dels fets descrits en el paràgraf de "Fonament de la opinió amb salvetats" els comptes anuals abreujats adjunts expressen, en tots els aspectes significatius, la imatge fidel del patrimoni i de la situació financera de la Societat a 31 de desembre de 2019, així com dels seus resultats corresponents a l'exercici acabat en aquesta data, de conformitat amb el marc normatiu d'informació financera que resulta d'aplicació i, en particular, amb els principis i criteris comptables continguts en aquest.

### **Fonament de la opinió amb salvetats**

Com s'explica a la nota 17 de la memòria abreujada adjunta en la qual s'indica que els drets arrendataris del terreny on s'ubica el Complex Esportiu i Social del Palau de Gel d'Andorra són del Comú de Canillo segons contracte d'arrendament signant en data 6 de juliol de 1985 i que expira per tot el dia 31 de desembre de l'any 2020. Altrament, el conveni signat entre el Comú de Canillo i la societat en el seu pacte D, indica que la vigència de la gestió i explotació integral del Complex Esportiu i Social del Palau de Gel d'Andorra quedarà supeditada a la vigència del contracte d'arrendament citat, així com de les seves successives prorroques.

A data del present informe d'auditoria, no se'n ha proporcionat cap documentació i/o informació de l'existència d'una prorroga del citat contracte ni de cap compromís de la mateixa que permeti avaluar la continuïtat de les activitats de la societat més enllà del 31 de desembre de 2020.

No ha estat possible l'adició al Balanç de Situació del valor de la construcció de l'immoble cedit pel Govern d'Andorra en data 18 d'Abril de 1994 segons les valoracions realitzades durant el traspàs d'actius i passius en data 01 de gener de 2017.

Així mateix, durant el procés de verificació de l'immobilitzat, es pren en consideració el valor del registre extra comptable proporcionat per l'Entitat, per aquells actius no identificats. Com a conseqüència a l'indicat anteriorment, es desconeix si la valoració de dits actius s'adequa als valors de mercat a la data de la cessió.

Donat que l'entitat no ha realitzat cap inventari de les mercaderies destinades a la venda al públic de la botiga a 31 de desembre de 2019, no hem pogut obtenir evidència suficient sobre l'exactitud de les quantitats d'existències a la referida data mitjançant l'aplicació d'altres procediments alternatius d'auditoria. Com a conseqüència, no hem pogut verificar la raonabilitat de la xifra d'existències al 31 de desembre de 2019 ni la raonabilitat de la variació d'existències que reflexa el compte de pèrdues i guanys de l'any 2019 adjunt.

### **Responsabilitat dels administradors en relació amb els comptes anuals**

Els administradors són responsables de la formulació i presentació fidel dels comptes anuals abreujats, de conformitat amb el marc normatiu d'informació financera d'aplicació al Principat d'Andorra, i del control



intern que considerin necessari per permetre la preparació dels comptes anuals abreujats lliures d'incorreccions materials, ja sigui per frau o error.

En la preparació dels comptes anuals abreujats, els administradors són responsables de la valoració de la capacitat de la Societat per a continuar com a empresa en funcionament, revelant, segons correspongui, les qüestions relacionades amb l'empresa en funcionament i utilitzant el principi comptable d'empresa en funcionament excepte si els administradors tenen intenció de liquidar la societat o de cessar les seves operacions, o bé no existeixi una altra alternativa realista.

#### **Responsabilitats de l'auditor en relació amb l'auditoria dels comptes anuals**

Els nostres objectius són obtenir una seguretat raonable que els comptes anuals en el seu conjunt estan lliures d'incorrecció material, a causa de frau o error, i emetre un informe d'auditoria que contingui la nostra opinió. Seguretat raonable és un alt grau de seguretat però no garanteix que una auditoria realitzada de conformitat amb les NIA sempre detecti una incorrecció material quan existeix. Les incorreccions poden ser degudes a frau o error i es consideren materials si, individualment o en conjunt, es pot preveure raonablement que influeixin en les decisions econòmiques que prenen els usuaris basant-se en els comptes anuals abreujats.

Som independents de la Societat de conformitat amb els requeriments d'ètica aplicables a la nostra auditoria dels comptes anuals, que figuren recollits en el Codi d'Ètica per a professionals de la Comptabilitat del Consell de Normes Internacionals d'Ètica per Comptadors (Codi d'Ètica de l'IESBA), i hem acomplert les altres responsabilitats d'ètica de conformitat amb aquests requeriments.

Una descripció més detallada de les nostres responsabilitats en relació amb l'auditoria dels comptes anuals es troba en l'Annex I a aquest informe d'auditoria. Aquesta descripció és part integrant del nostre informe d'auditoria.

Considerem que l'evidència d'auditoria que hem obtingut proporciona una base suficient i adequada per a la nostra opinió amb salvetats.

#### **Paràgraf d'èmfasi**

Cridem l'atenció sobre la nota 18 dels comptes anuals adjunts, que descriu una incertesa relacionada amb el resultat i els efectes que la situació de la crisi del COVID-19 podria arribar a produir en les operacions futures de la societat. La nostra opinió no ha estat modificada en relació aquesta qüestió.

**ASSOCIATS ECONOMISTES SC, S.L.**

---

Susagna VAZQUEZ ALVAREZ

Andorra la Vella, 07 de setembre de 2020

#### **Annex 1 del nostre informe d'auditoria**

Adicionalment al que ha estat inclòs en el nostre informe d'auditoria, en aquest Annex incloem les nostres responsabilitats respecte a l'auditoria dels comptes anuals abreujats

#### **Responsabilitats de l'auditor en relació amb l'auditoria dels comptes anuals abreujats**

Com a part d'una auditoria de conformitat amb les NIA, apliquem el nostre judici professional i mantenim una actitud d'escepticisme professional durant tota l'auditoria. Així mateix:

- Identifiquem i valorem els riscos d'incorrecció material en els comptes anuals abreujats, per causa de frau o error, dissenyem i apliquem procediments d'auditoria per respondre a aquests riscos i obtenim evidència d'auditoria suficient i adequada per proporcionar una base per a la nostra opinió. El risc de no detectar una incorrecció material a causa de frau és més elevat que en el cas d'una incorrecció material a causa d'error, ja que el frau pot implicar col·lusió, falsificació, omissions deliberades, manifestacions intencionadament errònies o l'elusió del control intern.
- Obtenim coneixement del control intern rellevant per a l'auditoria amb la finalitat de dissenyar procediments d'auditoria que siguin adequats en funció de les circumstàncies, i no amb la finalitat d'expressar una opinió sobre l'eficàcia del control intern de la Societat.
- Avaluem l'adequació de les polítiques comptables aplicades i la raonabilitat de les estimacions comptables i la corresponent informació revelada pels administradors.
- Concloem sobre si és adequada la utilització, pels administradors, del principi comptable d'empresa en funcionament i, basant-nos en l'evidència d'auditoria obtinguda, concloem sobre si existeix o no una incertesa material relacionada amb fets o amb condicions que puguin generar dubtes significatius sobre la capacitat de la Societat per continuar com a empresa en funcionament. Si concloem que existeix una incertesa material, es requereix que destaquem en el nostre informe d'auditoria la corresponent informació revelada en els comptes anuals abreujats o, si aquestes revelacions no són adequades, que expressem una opinió modificada. Les nostres conclusions es basen en l'evidència d'auditoria obtinguda a la data del nostre informe d'auditoria. No obstant, fets o condicions futurs poden ser causa de que la Societat deixi de ser una empresa en funcionament.

Ens comuniquem amb els administradors de la Societat en relació amb, entre d'altres qüestions, l'abast i moment de realització de l'auditoria planificats i els fets significatius trobats a l'auditoria, així com qualsevol deficiència significativa del control intern que identifiquem en el transcurs de l'auditoria.

COMPLEX ESPORTIU I SOCIAL DEL PALAU DE GEL D'ANDORRA, SAU  
COMPTE ANUALS ABREUJATS CORRESPONENTS A L'EXERCICI 2019



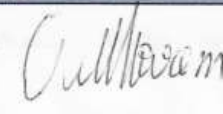
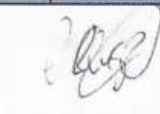
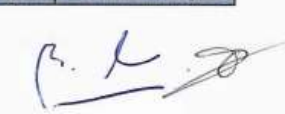
## BALANÇ DE SITUACIÓ (a 31/12/19)

| <b>A C T I U</b>                                                     | <b>31/12/2019</b>   | <b>31/12/2018</b>   |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>A) ACTIUS NO CORRENTS</b>                                         | <b>364.777,83</b>   | <b>581.416,06</b>   |
| I Immobilitzat intangible (21, 281)                                  | 6.505,11            | 12.966,77           |
| II Immobilitzat tangible (22, 282)                                   | 358.072,72          | 568.449,29          |
| III Inversions immobiliàries                                         | 0,00                | 0,00                |
| IV Immobilitzat financer                                             | 200,00              | 0,00                |
| <b>B) ACTIUS CORRENTS</b>                                            | <b>752.655,90</b>   | <b>691.040,30</b>   |
| I Altres actius no corrents en venda                                 | 0,00                | 0,00                |
| II Existències (3)                                                   | 29.143,26           | 33.811,17           |
| III Crèdits i comptes per cobrar a curt termini (430, 431, 440, 490) | 89.361,34           | 110.159,05          |
| IV Inversions financeres a curt termini                              | 0,00                | 0,00                |
| V Tresoreria (57)                                                    | 629.340,07          | 537.566,03          |
| VI Ajustaments per periodificació (48)                               | 4.811,23            | 9.504,05            |
| <b>TOTAL ACTIU</b>                                                   | <b>1.117.433,73</b> | <b>1.272.456,36</b> |

## BALANÇ DE SITUACIÓ (a 31/12/19)

| <b>P A S I U</b>                                              | <b>31/12/2019</b>   | <b>31/12/2018</b>   |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>A) PATRIMONI NET</b>                                       | <b>685.968,26</b>   | <b>737.413,81</b>   |
| I Capital                                                     | 60.000,00           | 60.000,00           |
| II Prima d'emissió                                            | 0,00                | 0,00                |
| III Reserves                                                  | 0,00                | 0,00                |
| IV Instruments de capital propis                              | 1.763.733,88        | 1.208.733,88        |
| V Resultats d'exercicis anteriors (11, 12)                    | -532.617,19         | -73.293,63          |
| VI Resultat de l'exercici                                     | -605.148,43         | -458.026,44         |
| VII Dividend a compte                                         | 0,00                | 0,00                |
| <b>B) PASIUS NO CORRENTS</b>                                  | <b>138.983,11</b>   | <b>316.301,09</b>   |
| I Provisions a llarg termini                                  | 0,00                | 0,00                |
| II Deutes a llarg termini (17)                                | 0,00                | 56.011,47           |
| III Deutes amb empreses del grup i associades a LLT           | 0,00                | 0,00                |
| IV Subvencions (13)                                           | 138.983,11          | 260.289,62          |
| <b>C) PASSIUS CORRENTS</b>                                    | <b>292.482,36</b>   | <b>218.741,46</b>   |
| I Passius vinculats amb altres actius no corrents en vda      | 0,00                | 0,00                |
| II Provisions a curt termini                                  | 0,00                | 0,00                |
| III Deutes a curt termini (46, 47, 52, 55, 56)                | 107.805,93          | 87.860,45           |
| IV Deutes amb empreses del grup i associades a CT             | 43.519,81           | 21.684,01           |
| V Creditors comercials i altres comptes a pagar (40, 41, 438) | 141.156,62          | 109.197,00          |
| VI Ajustaments per periodificació                             | 0,00                | 0,00                |
| <b>TOTAL PATRIMONI NET I PASIU</b>                            | <b>1.117.433,73</b> | <b>1.272.456,36</b> |



## COMPTE DE PÈRDUES I GUANYS (a 31/12/19)

| Capítol                                                                    | Exercici 2019       | Exercici 2018       |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>I INGRESSOS D'EXPLOTACIÓ</b>                                            |                     |                     |
| 1. Import net de la xifra de negoci                                        | 837.837,04          | 831.417,66          |
| 2. Altres ingressos d'explotació                                           | 142.734,71          | 153.096,87          |
| a) Altres ingressos d'explotació                                           | 21.428,20           | 20.732,74           |
| b) Aportació Hble. Comú de Canillo a inversions                            | 121.306,51          | 132.364,13          |
| <b>TOTAL D'INGRESSOS D'EXPLOTACIÓ</b>                                      | <b>980.571,75</b>   | <b>984.514,53</b>   |
| <b>II DESPESES D'EXPLOTACIÓ</b>                                            |                     |                     |
| 1. Consum de mercaderies, matèries primeres i altres materials             | 60.693,26           | 42.761,61           |
| 2. Despeses de personal                                                    | 614.236,29          | 598.393,31          |
| a) Sous, salaris i assimilats                                              | 523.829,59          | 509.068,50          |
| b) Càrregues socials                                                       | 80.424,23           | 78.608,14           |
| c) Altres despeses de personal                                             | 9.982,47            | 10.716,67           |
| 3. Amortització, deteriorament i rtats per venda o baixa de l'immobilitzat | 280.342,20          | 251.381,81          |
| 4. Deteriorament del circulat                                              | 0,00                | 0,00                |
| 5. Altres despeses d'explotació                                            | 628.923,74          | 547.759,29          |
| a) Arrendaments i cànon                                                    | 21.835,80           | 21.684,01           |
| b) Reparacions i conservació                                               | 67.347,37           | 45.614,98           |
| c) Serveis professionals independents                                      | 4.766,54            | 7.288,65            |
| d) Subministraments                                                        | 408.939,35          | 370.136,69          |
| e) Tributs                                                                 | 1.520,42            | 1.442,90            |
| f) Altres serveis exteriors                                                | 124.514,26          | 101.592,06          |
| <b>TOTAL DESPESES D'EXPLOTACIÓ</b>                                         | <b>1.584.195,49</b> | <b>1.440.296,02</b> |
| <b>RESULTAT DE L'EXPLOTACIÓ</b>                                            | <b>-603.623,74</b>  | <b>-455.781,49</b>  |
| <b>III RESULTAT FINANCER</b>                                               |                     |                     |
| 1. Ingressos financers                                                     | 0,00                | 0,00                |
| 2. Despeses financeres                                                     | -2.400,74           | -6.159,37           |
| <b>TOTAL RESULTAT FINANCER</b>                                             | <b>-2.400,74</b>    | <b>-6.159,37</b>    |
| <b>RESULTAT DE LES OPERACIONS</b>                                          | <b>-606.024,48</b>  | <b>-461.940,86</b>  |
| <b>IV ALTRES INGRESSOS I DESPESES NO RECURRENTS</b>                        |                     |                     |
| 1. Altres Ingressos no recurrents                                          | 1.971,38            | 5.013,18            |
| 2. Altres despeses no recurrents                                           | -1.095,33           | -1.098,76           |
| <b>TOTAL ALTRES INGRESSOS I DESPESES NO RECURRENTS</b>                     | <b>876,05</b>       | <b>3.914,42</b>     |
| <b>RESULTAT ABANS D'IMPOSTOS</b>                                           | <b>-605.148,43</b>  | <b>-458.026,44</b>  |
| <b>V IMPOST SOBRE BENEFICIS</b>                                            | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>         |
| <b>RESULTAT DE L'EXERCICI</b>                                              | <b>-605.148,43</b>  | <b>-458.026,44</b>  |

*[Signatures]*



MEMÒRIA ABREUJADA DE  
PALAU DE GEL D'ANDORRA  
a 31/12/2019

**MEMÒRIA ABREUJADA**  
**DEL**  
**PALAU DE GEL D'ANDORRA SAU**  
**CORRESPONENT A L'EXERCICI ANUAL**  
**FINALITZAT A 31/12/2019**

**NOTA 1.- NATURALESIA I ACTIVITAT**

"COMPLEX ESPORTIU I SOCIAL DEL PALAU DE GEL D'ANDORRA SAU" (d'ara endavant PGASAU o Palau de Gel), radicat a la localitat de Canillo, Avinguda Sant Joan de Caselles, 31-33, AD 100, és una societat constituïda el 27 de Desembre de 2016, amb el número de registre 16833, llibre S-256, folis 331-340, tal i com s'indica en el certificat d'inscripció del registre de societats mercantils emès pel Ministeri de Turisme i Comerç d'Andorra.

Tal i com queda exposat en l'article 2 dels seus estatuts, el seu objecte social és el de l'administració, gestió i promoció del complex esportiu i social del Palau de Gel d'Andorra, i de les activitats de pista de gel, piscina coberta i gimnàs, que en ell es desenvolupen; així com tot tipus d'activitats i operacions connexes o complementàries de caràcter esportiu, sociocultural, comercial, turístic i de restauració, i que es considerin necessàries per al millor desenvolupament del centre.

A data 27 de Març del 2017 la societat obre un comerç, segons queda acreditat pel Ministeri de Turisme i Comerç d'Andorra, amb número de comerç 926700S, dedicat a la gestió d'estadis i poliesportius i a la gestió d'empreses, fent referència al que s'ha exposat en l'objecte social.

Pel compliment de les seves obligacions tributàries, la PGASAU té el número de registre tributari (NRT) A-711942-P.



*MEMÒRIA ABREUJADA DE  
PALAU DE GEL D'ANDORRA  
a 31/12/2019*

La PGASAU es regeix pels seus estatuts socials i per la legislació vigent andorrana, referida a la Llei 20/2007, de 18 d'Octubre de Societats Anònimes i de

Responsabilitat Limitada, modificada per la Llei 04/2008 del 15 de Maig i per la Llei 93/2010 del 16 de Desembre, sent participat al 100% pel Hble. Comú de Canillo, sent el seu òrgan de govern la Junta General de Socis i corresponent la seva administració al Consell d'Administració i un Director – Gerent. El seu objecte és l'explotació i administració del PGA.

El PGASAU ofereix els serveis propis d'una pista de patinatge sobre gel, i està complementat amb poliesportiu, piscina interior, botiga amb productes esportius i de promoció, zona de fitness, zona de relaxació, auditori i serveis de restauració. El Palau de Gel és un complex d'interès nacional i sense ànim de lucre.

En data 22 de febrer de 2017, el Consell de Comú de Canillo acorda la dissolució de l'ens públic denominat Complex Esportiu i Social del Palau de Gel d'Andorra i aprova el traspàs de tots els actius i passius financers a la societat Complex Esportiu i Social del Palau de Gel d'Andorra, SAU. Amb el traspàs dels actius i passius financers la societat assumeix automàticament i de ple dret totes les funcions que corresponien a l'ens públic i queda subrogada en els drets i les obligacions que l'ens públic tingués envers qualsevol tercers i empleats.

**NOTA 2.- BASE DE PRESENTACIÓ**

- a) Imatge fidel
- b) Principis comptables generalment acceptats
- c) Comparació de la informació
- d) Canvis en criteris comptables i correcció d'errors

- a) Imatge fidel

Aquests comptes anuals abreujats han estat formulats pels administradors del PGASAU amb l'objectiu de mostrar la imatge fidel del patrimoni, de la situació financera de la Societat a 31/12/2019 i dels resultats de les seves operacions per a l'exercici acabat a la mateixa data.



Aquests comptes anuals han estat preparats en euros a partir dels registres comptables del PGASAU .

b) Principis comptables generalment acceptats

Per l'elaboració d'aquests comptes anuals s'han aplicat els principis comptables d'empresa en funcionament, de registre, d'uniformitat, de prudència, de meritació, de valoració separada, del preu d'adquisició, de no-compensació, de correlació d'ingressos i despeses i d'importància relativa, previstos per la Llei 26/2011, del 29 de desembre, de modificació de la Llei 30/2007, del 20 de desembre, de la comptabilitat dels empresaris, modificada per la Llei 8/2010 del 22 d'abril.

S'ha tingut en consideració la situació actual del COVID-19 així com els seus possibles efectes en l'economia en general i en el PGASAU en particular, no existint risc per a la continuïtat de la seva activitat, tal i com es detalla en la nota 17 d'aquesta memòria,

c) Comparació de la informació

Els comptes anuals de PGASAU es presenten pels seus administradors amb xifres comparatives del període anterior per tal de facilitar la comparació de la informació i de la seva evolució.

d) Canvis en criteris comptables i correcció d'errors

No s'han detectat canvis en criteris comptables ni correcció d'errors que obliguin a reformular els comptes ni a corregir la informació patrimonial d'exercicis anteriors.

**NOTA 3.- DISTRIBUCIÓ DE RESULTATS**

El resultat de l'exercici 2019 s'aplicarà a Resultats negatius d'exercicis anteriors, segons proposta del Consell d'Administració.

De totes formes, d'acord amb l'article 25 dels estatuts: dels beneficis obtinguts en cada exercici, una vegada coberta la dotació per a reserva legal, i altres atencions legalment establertes, la junta podrà aplicar el que estimi convenient per a reserva voluntària, fons de previsió per a inversions i qualsevol una altra atenció legalment

**MEMÒRIA ABREUJADA DE  
PALAU DE GEL D'ANDORRA  
a 31/12/2019**

permesa. La resta, en el seu cas, es distribuirà com dividendes entre els accionistes en proporció al capital desemborsat per cada acció.

|                       | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------|
| Resultat del exercici | - 458.026,44 €          | - 605.148,43 €          |

**NOTA 4.- NORMES DE VALORACIÓ**

Les principals normes de registre i valoració utilitzades per la Societat en l'elaboració dels seus comptes anuals per a l'exercici 2019, d'acord amb les establertes pel Pla General de Comptabilitat, han estat les següents:

**4.1. Immobilitzat intangible**

En aquest capítol la Societat té enregistrades les seves despeses de constitució, aplicacions informàtiques i altres. Es valoren al seu preu d'adquisició, i posteriorment es valoren al seu cost menys l'amortització acumulada. S'amortitzen linealment segons una vida útil estimada de cinc anys pel que fa a les despeses d'establiment, 3 anys per les aplicacions informàtiques i 10 anys per l'altre immobilitzat

**4.2. Immobilitzat tangible**

En aquest capítol la Societat té enregistrades les millores de l'edifici, Instal·lacions tècniques, maquinaria, utillatge, mobiliari, eines pel processament de la informació i altres. Es valoren al seu preu d'adquisició, i posteriorment es valoren al seu cost menys l'amortització acumulada. S'amortitzen linealment segons una vida útil estimada de vint anys pel que fa a les millores de l'edifici, deu anys per les Instal·lacions tècniques, vuit anys pel que fa a maquinaria, quatre anys pel utillatge, vuit pel que fa al mobiliari, quatre per les eines pel processament de la informació i 4 anys pel que fa a altre immobilitzat tangible.

Donat que el contracte d'arrendament del terreny del Palau de Gel caduca el dia 30/12/2020, i encara no s'ha tancat cap renovació, totes les amortitzacions dels capítols

de Millores Edifici i Instal·lacions tècniques amb un període més llarg estan adaptades a aquesta data.

#### 4.3. Actius i passius financers

##### Actius financers

Els actius financers de la Societat, als efectes de la seva valoració, es classifiquen en la categoria d'actius financers a cost amortitzat.

Hi ha inclosos en aquesta categoria els actius financers que, sense tenir origen comercial, els cobraments dels quals són de quantia determinada o determinable.

La valoració inicial es realitza pel cost, que equival al valor raonable de la contraprestació lliurada, mentre que els costos de transacció que els siguin directament atribuïbles es registren en el compte de pèrdues i guanys en el moment del seu reconeixement inicial. Els crèdits per operacions comercials amb venciment no superior a un any i que no tinguin un tipus d'interès contractual, l'import del qual s'espera rebre en el curt termini, es valoren pel seu valor nominal quan l'efecte de no actualitzar els fluxos d'efectiu no és significatiu.

La valoració posterior d'aquests actius és a cost amortitzat. Els interessos meritats es comptabilitzen en el compte de pèrdues i guanys, aplicant el mètode del tipus d'interès efectiu. No obstant, els actius amb venciment no superior a un any que, d'acord amb el que s'ha esmentat en el paràgraf anterior, es valoren inicialment pel seu valor nominal, es continuen valorant pel seu valor nominal, llevat que s'hagin deteriorat.

A tancament d'exercici s'efectuen les correccions valoratives necessàries si hi ha evidència objectiva que el valor d'un actiu financer s'ha deteriorat com a resultat d'un o més esdeveniments que hagin tingut lloc després del seu reconeixement inicial i ocasionen una reducció o retard en els fluxos d'efectiu estimats futurs. Aquestes correccions valoratives per deteriorament, així com la seva reversió, es reconeixen com una despesa o un ingrés en el compte de pèrdues i guanys.

##### Passius financers

Els passius financers de la Societat, als efectes de la seva valoració, es classifiquen en la categoria de passius financers a cost amortitzat.



Av. Sant Joan de Caselles, 31-33 · AD100 · Canillo · Principat d'Andorra · t (+376) 800 840 · [www.palaudagel.ad](http://www.palaudagel.ad) 5



S'inclouen en aquesta categoria els debits per operacions comercials (proveïdors i creditors diversos), que s'originen en la compra de béns i serveis i serveis per operacions de tràfic. També s'inclouen els debits per operacions no comercials, i que no són instruments derivats.

La valoració inicial es realitza pel cost, que equival al valor raonable de la contraprestació rebuda, mentre que els costos de transacció que els siguin directament atribuïbles i les comissions financeres que s'originen en aquests deutes es registren en el compte de pèrdues i guanys en el moment del seu reconeixement inicial. No obstant, els debits per operacions comercials amb venciment no superior a un any i que no tinguin un tipus d'interès contractual, així com les fiances, l'import dels quals s'espera pagar en el curt termini, es valoren pel seu valor nominal, quan l'efecte de no actualitzar els fluxos d'efectiu no és significatiu.

La valoració posterior d'aquests passius és a cost amortitzat. Els interessos meritats es comptabilitzen en el compte de pèrdues i guanys, aplicant el mètode del tipus d'interès efectiu. No obstant, els passius amb venciment no superior a un any que, d'acord amb el que s'ha esmentat en el paràgraf anterior, es valoren inicialment pel seu valor nominal, es continuen valorant pel seu valor nominal.

Els passius financers es donen de baixa quan l'obligació s'ha extingit. La diferència entre el valor en llibres del passiu financer o de la part d'aquest que s'hagi donat de baixa i la contraprestació pagada, es reconeix en el compte de pèrdues i guanys de l'exercici en què tingui lloc.

#### **4.4. Existències**

Inicialment es valoren pel seu preu d'adquisició o cost de producció. El preu d'adquisició comprèn els costos en els quals s'ha incorregut per donar-los la seva condició i ubicació actuals, en concret el preu de compra més els impostos que no siguin recuperables posteriorment de les autoritats fiscals, les despeses de transport i emmagatzematge i altres costos directament atribuïbles a l'adquisició de materials.

Al final de l'exercici, si el valor net realitzable de les existències és inferior al seu preu d'adquisició o cost de producció, es reconeix una provisió per la pèrdua de valor experimentada amb càrrec al compte de pèrdues i guanys.



#### 4.5. Provisions

La societat registra una provisió quan hi ha un compromís o una obligació davant de tercers que és conseqüència d'esdeveniments passats i la seva liquidació suposarà una sortida de recursos, per un import i/o en un termini no coneguts amb certesa, però estimables amb raonable fiabilitat. La quantificació de les provisions es realitza tenint en consideració la millor informació disponible sobre el succés i les seves conseqüències i es reestima amb ocasió de cada tancament d'exercici. Les provisions constituïdes s'utilitzen per afrontar els riscos per als quals van ser originàriament reconegudes, i es procedeix a la seva reversió, total o parcial, quan aquests riscos desapareixen o disminueixen.

Al tancament de l'exercici, l'Òrgan de l'entitat, no ha considerat necessari registrar cap provisió ni contingència derivada dels efectes negatius del COVID-19

#### 4.6. Classificació de saldos entre corrent i no corrent

En el balanç de situació es classifiquen com a corrents els actius i passius amb una data de venciment igual o inferior a dotze mesos, i com a no corrents en cas de superar aquesta data.

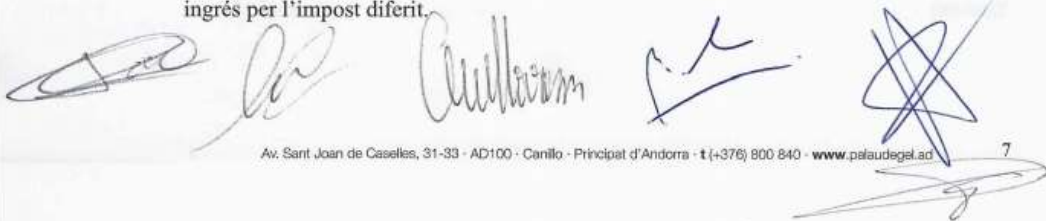
#### 4.7. Reconeixement d'ingressos i despeses

Els ingressos i les despeses s'imputen en funció del criteri de meritació, és a dir, quan es produeix el corrent real de béns i serveis que aquests representen, amb independència del moment en què es produeixi el corrent monetari o financer que se'n deriva. Aquest ingressos es valoren pel valor raonable de la contraprestació rebuda, deduïts descomptes i impostos.

#### 4.8. Impost sobre societats

L'1 de gener de 2012 va entrar en vigor la Llei 95/2010 del 29 de desembre, de l'impost sobre societats, modificada posteriorment l'1 de desembre de 2012. Aquesta llei grava l'obtenció de renda per les persones jurídiques amb residència fiscal al Principat d'Andorra. El tipus de gravamen general és del 10%.

La despesa o ingrés per impost sobre beneficis de l'exercici comprèn la part relativa a la despesa o ingrés per l'impost corrent i la part corresponent a la despesa o ingrés per l'impost diferit.



Av. Sant Joan de Caselles, 31-33 · AD100 · Canillo · Principat d'Andorra · t (+376) 800 840 · [www.palaudegel.ad](http://www.palaudegel.ad)

**MEMÒRIA ABREUJADA DE  
PALAU DE GEL D'ANDORRA  
a 31/12/2019**

L'impost corrent és la quantitat que satisfà l'empresa com a conseqüència de les liquidacions fiscals de l'impost sobre el benefici relatives a un exercici. Les deduccions i altres avantatges fiscals en la quota de l'impost, exclosos les retencions i els pagaments a compte, així com les pèrdues fiscals compensables d'exercicis anteriors i aplicades efectivament en aquest, donen lloc a un import menor de l'impost corrent.

La despesa o ingrés per impost diferit es correspon amb el reconeixement i la cancel·lació dels passius i els actius per impost diferit.

En general, els passius per impost diferit es reconeixen per totes les diferències temporals imposables. Per altra banda, d'acord amb el principi de prudència, els actius per impost diferit només es reconeixen en la mesura que resulti probable que la Societat disposi de guanys fiscals futurs que permetin l'aplicació d'aquests actius.

**NOTA 5.- IMMOBILITZAT INTANGIBLE**

L'immobilitzat Intangible s'amortitza seguint el mètode lineal. El saldo existent comprèn unes despeses d'establiment que s'amortitzen a 5 anys, aplicacions informàtiques que s'amortitzen a 3 anys i altre immobilitzat que s'amortitza a 10 anys

Immobilitzat intangible

| Cost                                    | Euros                   |       |        | Saldos el<br>31/12/2019 |
|-----------------------------------------|-------------------------|-------|--------|-------------------------|
|                                         | Saldos el<br>31/12/2018 | Altes | Baixes |                         |
| <u>Despeses d'establiment</u>           | 4.743,39 €              |       |        | 4.743,39 €              |
| <u>Altres immobilitzats intangibles</u> | 44.463,09 €             |       |        | 44.463,09 €             |
| <u>Aplicacions informàtiques</u>        | 7.769,28 €              |       |        | 7.769,28 €              |
|                                         | 56.975,76 €             | - €   | - €    | 56.975,76 €             |

Amortització Acumulada

|                                         |             |            |     |                          |
|-----------------------------------------|-------------|------------|-----|--------------------------|
| <u>Despeses d'establiment</u>           | 1.727,06 €  | 948,68 €   |     | 2.675,74 €               |
| <u>Altres immobilitzats intangibles</u> | 37.087,26 € | 4.446,31 € |     | 41.533,57 €              |
| <u>Aplicacions informàtiques</u>        | 5.194,67 €  | 1.066,67 € |     | 6.261,34 €               |
|                                         | 44.008,99 € | 6.461,66 € | - € | 50.470,65 €              |
| <b><u>Valor Net</u></b>                 |             |            |     | <b><u>6.505,11 €</u></b> |

#### NOTA 6.- IMMOBILITZAT TANGIBLE

L'immobilitzat Tangible es valora a preu de cost. Les despeses de conservació i manteniment es carreguen contra el compte d'explotació de la temporada en que es realitzen. Pel que fa a l'amortització de l'Immobilitzat Material, s'ha seguit el mètode lineal, distribuint el cost dels actius entre els anys de vida útil estimada, segons el detall següent:

##### Immobilitzat tangible

| Cost                            | Euros                   |              |        | Salvos el<br>31/12/2019 |
|---------------------------------|-------------------------|--------------|--------|-------------------------|
|                                 | Salvos el<br>31/12/2018 | Altes        | Baixes |                         |
| Construccions                   | 1.438.958,39 €          | 17.416,56 €  |        | 1.456.374,95 €          |
| Instal·lacions tècniques        | 459.382,43 €            | 29.724,97 €  |        | 489.107,40 €            |
| Maquinaria                      | 272.807,93 €            |              |        | 272.807,93 €            |
| Utilitatge                      | 50.254,30 €             | 1.028,80 €   |        | 51.283,10 €             |
| Mobiliari                       | 167.594,59 €            | 79,65 €      |        | 167.674,24 €            |
| Equips per a proc. d'informació | 31.854,84 €             | 5.519,32 €   |        | 37.374,16 €             |
| Altres immobilitzats            | 104.112,40 €            | 9.734,67 €   |        | 113.847,07 €            |
|                                 | 2.524.964,88 €          | 63.503,97 €  | - €    | 2.588.468,85 €          |
| Amortització Acumulada          | 1.956.515,59 €          | 273.880,54 € |        | 2.230.396,13 €          |
| <b>Valor Net</b>                |                         |              |        | <b>358.072,72 €</b>     |

#### NOTA 7.- INVERSIONS IMMOBILIÀRIES

Aquesta nota no és d'aplicació en els presents comptes anuals.

#### NOTA 8.- ACTIUS FINANCERS

##### Actius Financers

|                                           | Salvos el<br>31/12/2018 | Salvos el<br>31/12/2019 |
|-------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Clients i comptes a cobrar a curt termini | 110.159,05 €            | 89.361,34 €             |
| Inversions financeres a curt termini      | - €                     | - €                     |
| Tresoreria                                | 537.566,03 €            | 629.340,07 €            |
|                                           | 647.725,08 €            | 718.701,41 €            |



**MEMÒRIA ABREUJADA DE  
PALAU DE GEL D'ANDORRA  
a 31/12/2019**

Crèdits i comptes a cobrar a curt termini

El detall d'aquests epígraf del balanç a 31 de desembre de 2019 és el següent:

|                                                           | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Clients per vendes i prestacions de serveis               | 110.159,05 €            | 89.361,34 €             |
| Crèdits i comptes a cobrar empreses del grup i associades | - €                     | - €                     |
| Reste de crèdits i comptes a cobrar                       | - €                     | - €                     |
| Deteriorament valor crèdits (Provisió insolvència)        | - €                     | - €                     |
|                                                           | 110.159,05 €            | 89.361,34 €             |

El capítol de clients per vendes i prestacions de serveis correspon principalment als diversos serveis prestats que estan pendents de cobrament a 31/12/2019. Aquestes factures es cobraran en la seva majoria durant el primer trimestre de l'exercici vinent.

|            | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|------------|-------------------------|-------------------------|
| Tresoreria | 537.566,03 €            | 629.340,07 €            |
|            | 537.566,03 €            | 629.340,07 €            |

El capítol de tresoreria conté els saldos de caixa i de bancs a data de tancament. Correspon als saldos que tenim als diferents comptes corrents que manté la societat amb diferents entitats bancàries i el saldo de la caixa del PGASAU.

**NOTA 9.- EXISTÈNCIES**

L'import total es de 29.143,26.- Euros, dels quals 35.155,38 corresponen a la botiga i 3.365,00 al Gasoil .

Existeix una previsió per deteriorament d'estoc antic de la botiga d'un import de 9.377,12 Euros.



El que fa un valor total de 29.143,26 Euros

|                                     | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Existències Botiga                  | 38.465,80 €             | 35.155,38 €             |
| Existències Gasoil                  | 4.722,49 €              | 3.365,00 €              |
| Provisions per deteriorament Botiga | - 9.377,12 €            | - 9.377,12 €            |
|                                     | 33.811,17 €             | 29.143,26 €             |

#### NOTA 10.- ALTRES ACTIUS NO CORRENTS EN VENDA

Aquesta nota no és d'aplicació en els presents comptes anuals.

#### NOTA 11.- PATRIMONI NET

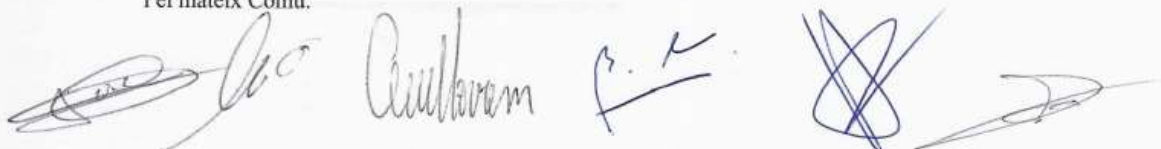
|                                             | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|---------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Capital                                     | 60.000,00 €             | 60.000,00 €             |
| Instruments de capital propis (aportacions) | 1.208.733,88 €          | 1.763.733,88 €          |
| Resultats de exerc. Anteriors               | - 73.293,63 €           | - 532.617,19 €          |
| Resultats de l'exercici                     | - 458.026,44 €          | - 605.148,43 €          |
|                                             | 737.413,81 €            | 685.968,26 €            |

El capital social està integrat per 1.000 accions de 60 euros per acció i està totalment subscrit i desemborsat.

La composició de l'accionariat de la societat està integrada per un únic soci, el Hble. Comú de Canillo, amb la participació del 100% del capital.

Les reserves legals no s'han pogut cobrir al tancar els exercicis anteriors i el actual amb resultats negatius.

El Hble. Comú de Canillo, com a únic accionista, fa les aportacions de capital necessàries, d'acord amb el pressupost de l'exercici acceptat pel Consell d'Administració i el mateix Comú.



**MEMÒRIA ABREUJADA DE  
PALAU DE GEL D'ANDORRA  
a 31/12/2019**

|                                                    | Any 2017     | Any 2018     | Any 2019     | Saldo          |
|----------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|----------------|
| Aportacions Hble. Comú de Canillo per funcionament | 554.864,79 € | 653.869,09 € | 555.000,00 € | 1.763.733,88 € |
|                                                    | 554.864,79 € | 653.869,09 € | 555.000,00 € | 1.763.733,88 € |

**NOTA 12.- PASSIUS FINANCERS**

|                                                           | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Deutes a llarg termini                                    | 56.011,47 €             | - €                     |
| Deutes amb empreses del grup i associades a llarg termini | - €                     | - €                     |
| Subvencions                                               | 260.289,62 €            | 138.983,11 €            |
|                                                           | 316.301,09 €            | 138.983,11 €            |

|                                                          | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|----------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Deutes a curt termini                                    | 87.860,45 €             | 107.805,93 €            |
| Creditors comercials i altres comptes a pagar            | 109.197,00 €            | 141.156,62 €            |
| Deutes amb empreses del grup i associades a curt termini | 21.684,01 €             | 43.519,81 €             |
| Cobraments anticipats                                    | - €                     | - €                     |
|                                                          | 218.741,46 €            | 292.482,36 €            |

El capítol deutes a llarg termini es compon d'un préstec amb el Banc de Sabadell d'Andorra, per un import nominal de 330.000€ a cinc anys, el interès anual és Euribor més un tres per cent, Resta pendent una quota amb venciment 10/06/2020 (deutes a curt termini, amortització préstec 56.011,47€).

**Deutes a llarg termini**

|       | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|-------|-------------------------|-------------------------|
| Bancs | 56.011,47 €             | - €                     |
|       | 56.011,47 €             | - €                     |

El Capítol de subvencions és la quantia que el Comú de Canillo atorgava a PGA com a Subvencions a la inversió, per tal de que PGA pugues millorar tant les instal·lacions com l'infraestructura.

El capítol deutes a curt termini es compon dels deutes que existeixen amb entitats de crèdit, les remuneracions pendents de pagament i el saldo de la CASS corresponent al saldo que queda pendent de pagament com a conseqüència de les quotes de l'últim més de l'exercici.

#### Deutes a curt termini

|        | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|--------|-------------------------|-------------------------|
| Bancs  | 54.379,54 €             | 56.011,47 €             |
| Altres | 33.480,91 €             | 51.794,46 €             |
|        | 87.860,45 €             | 107.805,93 €            |

#### Creditors comercials i altres comptes a pagar

|                  | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|------------------|-------------------------|-------------------------|
| Proveïdors       | 1.884,79 €              | 354,62 €                |
| Creditors variis | 97.924,84 €             | 128.566,59 €            |
| Altres           | 9.387,37 €              | 12.235,41 €             |
|                  | 109.197,00 €            | 141.156,62 €            |

El Capítol de Deutes amb empreses del grup i associades es la quantia anual que el PGASAU abona al Hble. Comú de Canillo en concepte de la cessió de la gestió i explotació de les instal·lacions.

#### NOTA 13.- PROVISIONS

Aquesta nota no és d'aplicació en els presents comptes anuals.



#### **NOTA 14.- INGRESSOS I DESPESES**

##### Despeses de personal

|                             | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Sous, salaris i assimilats  | 509.068,50 €            | 523.829,59 €            |
| Càrregues socials           | 78.608,14 €             | 80.424,23 €             |
| Altres despeses de personal | 10.716,67 €             | 9.982,47 €              |
|                             | <u>598.393,31 €</u>     | <u>614.236,29 €</u>     |

##### Altres ingressos i despeses no recurrents

El Capítol d'ingressos i despeses no recurrents es compon per les diferències existents en l'arqueig de caixa i els ingressos i despeses excepcionals.

|                                | Saldos el<br>31/12/2018 | Saldos el<br>31/12/2019 |
|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Altres Ingressos no recurrents | 5.013,18 €              | 1.971,38 €              |
| Altres despeses no recurrents  | - 1.098,76 €            | - 1.095,33 €            |
|                                | <u>3.914,42 €</u>       | <u>876,05 €</u>         |

#### **NOTA 15.- SITUACIÓ FISCAL**

Els resultats del exercici 2019 abans impostos son negatius 605.148,43 euros . Tanmateix, malgrat que el resultat comptable pot diferir del resultat fiscal degut a diferències permanents o temporals que es poden generar durant l'exercici, la base de tributació continua sent negativa i no genera quota de tributació.

La quota resultant de l'impost de societats és de 0,00 euros. La societat no preveu poder aplicar les bases de tributació negatives, així com les possibles deduccions a la quota pendants d'aplicació. És per aquest motiu que no es comptabilitzaran els crèdits fiscals generats per aquests fets.



#### NOTA 16.- TRANSACCIONS AMB EMPRESES VINCULADES

El PGASAU rep aportacions del Comú de Canillo (únic soci) ja que el seu propi funcionament, degut a la seva funció lúdic i social, es deficitari.

El PGASAU abona al Hble. Comú de Canillo en concepte de la cessió de la gestió i explotació de les instal·lacions anual una quota equivalent al preu de la renda del terreny, que el Hble. Comú abona a la propietat..

El Hble. Comú de Canillo com a creditors ens ha facturat 732,05€ corresponents a taxes. Per un altra banda el PGASAU ha prestat diversos serveis al Hble. Comú de Canillo, com lloguer de sales i cursets escolars majoritàriament. El total de la facturació del any ascendeix a 41.945€, amb un saldo pendent a 31/12/2019 de 14.585€.

Tots els càrrecs del Consell d'Administració del PGASAU son no remunerats.

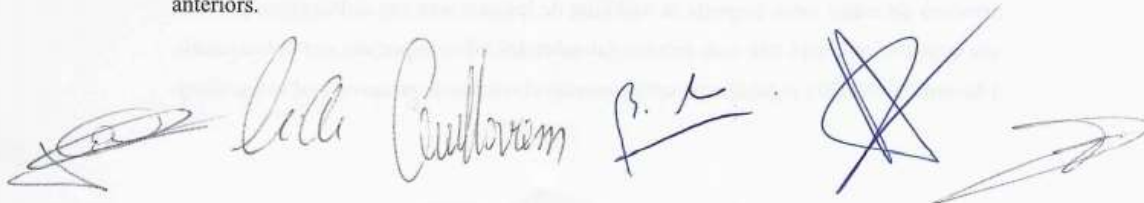
La societat no té contractada cap obligació en matèria de pensions o de pagaments de primes d'assegurances de vida respecte als membres del Consell d'Administració.

#### NOTA 17.- ALTRA INFORMACIÓ

El contracte d'arrendament del terreny, a on esta ubicat el Palau de Gel, caduca el dia 30 de desembre del 2020. El Hble. Comú de Canillo esta negociant amb la propietat per arribar a un acord, sobre l'ampliació del mateix.

Existeix un aval de caràcter indefinit a favor nostre per un import de 3.955,57€ ordenat per l'empresa AGEFRED SERVEI SA. com a garantia per treballs realitzats al Palau de Gel.

No hi ha més informació rellevant a destacar que no estigui inclosa en els apartats anteriors.



#### **NOTA 18.- FETS POSTERIORIS**

Donada la situació d'emergència, el Govern d'Andorra va ordenar mitjançant Decret des del passat 14 de març el tancament de molts sectors d'activitats. Així doncs, amb la publicació del decret 17-03-2020 pel qual s'adopten les mesures excepcionals addicionals per la situació d'emergència sanitària causada pel coronavirus SARS-COV2, i la publicació del decret del 22-04-2020 pel qual s'adopten les mesures excepcionals addicionals per la situació d'emergència sanitària causada pel coronavirus SARS-COV2 d'obertura d'algunes activitats comercials, la nostra activitat principal "Gestió d'estadis i poliesportiu, codi CAEA 92.61.10" es va veure amb l'obligació de suspendre la seva activitat temporalment segons l'Annex 1: "activitats de tancament obligatori" dels referits decrets.

Per altra banda, l'activitat accessòria del palau de gel "Gestió d'empreses", codi CAEA 74.15.01, malgrat estar en el paquet d'activitats que poden reprendre l'activitat comercial, al estar el palau de gel tancat, tampoc es va dur a terme.

Per aquest motiu, ens vam veure abocats al tancament de la nostra empresa que ha estat sense activitat econòmica des de que es va decretar la situació d'emergència sanitària fins al 7 de juny de 2020.

Aquest cessament de l'activitat comprometia la continuïtat del nostre negoci, motiu pel qual la empresa és va veure amb la necessitat de suspendre temporalment certs contractes de treball i/o reducció de la jornada de treball dels nostres treballadors a l'espera de que es normalitzes la situació del país i ens permetés reprendre la nostra activitat.

Aquesta mesura va afectar a la suspensió del contracte de treball de 10 treballadors i a la reducció de la jornada laboral de 8 treballadors durant 2 mesos.

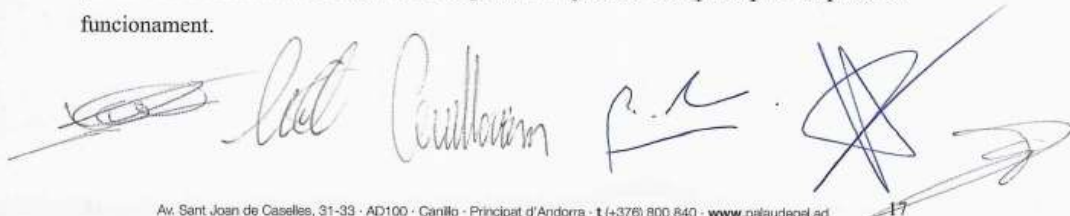
Les restriccions al pas de les fronteres amb Espanya i França, que impossibiliten l'entrada del turisme avui dia, i acceptant que existeix una incertesa sobre quines mesures prendran els estats veïns respecte la mobilitat de les persones cap al Principat, provoca que qualsevol previsió feta amb anterioritat sobre les xifres esperades per la temporada d'hivern 2019-2020 i seguidament enllaçant amb els mesos de primavera i d'estiu, s'hagi

desviat completament i produeixi un efecte negatiu als resultats esperats, la qual cosa impossibilita mantenir la infraestructura de costos tal i com s'havia dissenyat en un principi.

Tanmateix un altre factor que contribuirà a l'afectació negativa dels resultats i les xifres esperades es la baixada del client nacional. Aquesta circumstància també afecta directament als ingressos esperats del Palau de Gel ja que no solament disminueixen com a conseqüència de la pròpia baixada de dit client andorrà sinó que té una afectació en totes aquelles activitats d'associacions, clubs, grups, empreses, esdeveniments esportius programats, etc. que es duen a terme cada any, de forma repetitiva, reservada i programada, i que han estat anul·lades o cancel·lades degut a les mesures decretades i a la incertesa futura de la evolució de la pandèmia. Aquesta branca d'ingressos del Palau de Gel no té un efecte enllaçant amb la quantitat de persones que puguin venir al Principat d'Andorra, com s'ha detallat en l'anterior punt, però és una quantitat d'ingressos prou elevada que el Palau de Gel té en la seva previsió molt millor quantificada i molt més aproximada a la realitat. Per tant, no deixa de ser significatiu també perdre tots aquests ingressos derivats del "producte nacional".

El Palau de Gel tanca amb pèrdues cada any, el 2019 les pèrdues han estat de 420.000€. El pressupost del 2020 inicial contemplava unes pèrdues similars que un cop revisat el pressupost i tenint en compte la reducció d'ingressos després del tancament del 13 de març de 2020 s'elevaren a 468.000€. No obstant estimem que aquesta pèrdua encara serà més elevada atès l'obertura s'ha fet en unes condicions d'aforament limitat que fan sense dubte incrementar aquestes pèrdues. La previsió d'ingressos a finals d'any es redueix en 300.000€ (un -40%) respecte a la previsió d'ingressos inicials. Cal dir que per mitigar aquesta pèrdua d'ingressos s'han revisat les partides de despeses a la baixa.

Per tant, i considerant l'anterior, la societat està duent a terme les gestions oportunes a fi de fer front a la situació i minimitzar el seu impacte, considerant que es tracta d'una situació conjuntural que, conforme a les estimacions més actuals i a la posició de tresoreria a la data, no compromet l'aplicació del principi d'empresa en funcionament.



MEMÒRIA ABREUJADA DE  
PALAU DE GEL D'ANDORRA  
a 31/12/2019

*El Consell d'Administració formula els presents comptes anuals, compresos pel Balanç de situació abreujat, el compte de Pèrdues i Guanys abreujat, l'Estat de Canvis del Patrimoni Net abreujat i la present memòria abreujada.*

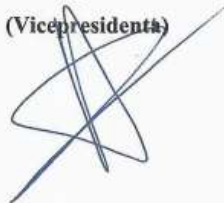
*A Canillo, el 13 d'agost de 2020*

CONSELL D'ADMINISTRACIÓ

Hble. Sr. Francesc Camp Torres  
(President)



Sr. Miquel Casal Rossell  
(Vicepresident)



Sra. Begoña Rubio Manzano  
(Secretària)



Sra. Cristel Torres Mariojous  
(Vocal)



Sr. M. Àngels Fernández García  
(Vocal)



Sr. Xavier Coll Lamouroux  
(Vocal)





| Cúmul anual a octubre            |                     |                       |                | Pressupost            |                     |               |  |
|----------------------------------|---------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|---------------------|---------------|--|
|                                  | 2020                | 2019                  | Var.           | 2020                  | Romanent            | Var.          |  |
| <b>DESPESES</b>                  | <b>861.833,70 €</b> | <b>1.009.153,51 €</b> | <b>-14,60%</b> | <b>1.194.692,00 €</b> | <b>359.646,38 €</b> | <b>30,10%</b> |  |
| <b>SUBMINISTRAMENTS</b>          | <b>270.594,82 €</b> | <b>331.297,85 €</b>   | <b>-18,32%</b> | <b>336.300,00 €</b>   | <b>92.493,26 €</b>  | <b>27,50%</b> |  |
| Gasoil                           | 94.328,65           | 118.970,29            | -20,71%        | 129.500,00            | 35.171,35           | 27,16%        |  |
| Electricitat                     | 109.532,33          | 156.457,87            | -29,99%        | 159.000,00            | 49.467,67           | 31,11%        |  |
| Telefon                          | 3.883,36            | 4.280,71              | -9,28%         | 4.100,00              | 216,64              | 5,28%         |  |
| Clor i productes aigua           | 6.001,35            | 6.773,03              | -11,39%        | 8.000,00              | 1.998,65            | 24,98%        |  |
| Productes neteja                 | 3.933,38            | 3.996,33              | -1,58%         | 4.000,00              | 66,62               | 1,67%         |  |
| Gas maquina allisar gel          | 2.220,16            | 3.233,79              | -31,34%        | 4.000,00              | 1.779,84            | 44,50%        |  |
| Gas pista de gel                 | 26.788,08           | 17.926,80             | 49,43%         |                       |                     |               |  |
| Perecaus                         | 11.956,95           | 14.583,24             | -18,01%        | 18.000,00             | 6.043,05            | 33,57%        |  |
| Altres                           | 11.950,56           | 5.075,79              | 135,44%        | 9.700,00              | -2.250,56           | -23,20%       |  |
| <b>PERSONAL</b>                  | <b>429.634,29 €</b> | <b>470.603,63 €</b>   | <b>-8,71%</b>  | <b>608.605,00 €</b>   | <b>178.970,71 €</b> | <b>29,41%</b> |  |
| Pista de gel                     | 90.526,65           | 89.402,63             | 1,26%          | 112.010,00            | 21.483,35           | 19,18%        |  |
| Piscina                          | 38.361,84           | 45.834,99             | -16,30%        | 52.730,00             | 14.368,16           | 27,25%        |  |
| Escoles esportives               | 22.724,38           | 26.321,78             | -13,67%        | 43.950,00             | 21.225,62           | 48,29%        |  |
| Manteniment                      | 87.653,23           | 97.401,42             | -10,01%        | 122.539,00            | 34.885,77           | 28,47%        |  |
| Higiene                          | 54.486,87           | 34.683,56             | 57,10%         | 68.195,00             | 13.708,13           | 20,10%        |  |
| Promoció                         | 50.032,94           | 50.878,99             | -1,66%         | 66.307,00             | 16.274,06           | 24,54%        |  |
| Atenció usuari                   | 48.682,33           | 55.181,84             | -11,78%        | 67.734,00             | 19.051,67           | 28,13%        |  |
| Corporació                       |                     | 34.592,18             | -100,00%       | 27.482,00             | 27.482,00           | 100,00%       |  |
| Finances                         | 37.166,05           | 36.306,24             | 2,37%          | 47.658,00             | 10.491,95           | 22,02%        |  |
| <b>ALTRES PERSONAL</b>           | <b>18.802,68 €</b>  | <b>13.594,53 €</b>    | <b>38,31%</b>  | <b>28.650,00 €</b>    | <b>9.847,32 €</b>   | <b>34,37%</b> |  |
| Indemnitzacions                  | 12.792,96           | 4.965,10              | 157,66%        | 15.000,00             | 2.207,04            | 14,71%        |  |
| Altres despeses                  | 6.009,72            | 8.629,43              | -30,36%        | 13.650,00             | 7.640,28            | 55,97%        |  |
| <b>ALTRES</b>                    | <b>142.801,91 €</b> | <b>193.657,50 €</b>   | <b>-26,26%</b> | <b>221.137,00 €</b>   | <b>78.335,09 €</b>  | <b>35,42%</b> |  |
| Compres                          | 34.134,52           | 43.875,15             | -22,20%        | 49.030,00             | 14.895,48           | 30,38%        |  |
| Arrendaments                     |                     |                       |                | 22.054,00             | 22.054,00           | 100,00%       |  |
| Contractes de manteniment        | 19.037,39           | 16.817,16             | 13,20%         | 20.690,00             | 1.652,61            | 7,99%         |  |
| Serveis externs                  | 25.678,43           | 52.545,74             | -51,13%        | 29.800,00             | 4.121,57            | 13,83%        |  |
| Assurances                       | 9.692,69            | 9.586,04              | 1,11%          | 9.978,00              | 285,31              | 2,86%         |  |
| Serveis bancaris                 | 2.413,48            | 3.798,35              | -36,46%        | 3.500,00              | 1.086,52            | 31,04%        |  |
| Relacions Publiques i Publicitat | 13.258,48           | 29.558,31             | -55,14%        | 37.900,00             | 24.641,52           | 65,02%        |  |
| Serveis Gimnàs                   | 31.400,48           | 30.113,65             | 4,27%          | 39.238,00             | 7.837,52            | 19,97%        |  |
| Serveis Sales i Auditori         | 3.112,36            | 4.212,61              | -26,12%        | 5.500,00              | 2.387,64            | 43,41%        |  |
| Tributs                          | 1.554,28            | 749,75                | 107,31%        | 1.766,00              | 211,72              | 11,99%        |  |
| Despeses financeres              | 2.519,80            | 2.400,74              | 4,96%          | 1.681,00              | -838,80             | -49,90%       |  |
| Provisions i deterioraments      |                     |                       |                |                       |                     |               |  |

| Cúmul anual a octubre             |                       |                       |                | Pressupost            |                      |               |  |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|----------------------|---------------|--|
|                                   | 2020                  | 2019                  | Var.           | 2020                  | Romanent             | Var.          |  |
| <b>INGRESSOS</b>                  | <b>417.506,23 €</b>   | <b>684.281,93 €</b>   | <b>-39,89%</b> | <b>726.592,00 €</b>   | <b>309.085,77 €</b>  | <b>42,54%</b> |  |
| <b>PISTA DE GEL</b>               | <b>288.880,23 €</b>   | <b>431.344,86 €</b>   | <b>-33,03%</b> | <b>477.183,00 €</b>   | <b>188.302,77 €</b>  | <b>39,46%</b> |  |
| Entrades                          | 85.570,97             | 118.886,69            | -28,02%        | 139.558,00            | 53.987,03            | 38,68%        |  |
| Lloguer material                  | 68.653,69             | 88.210,67             | -22,17%        | 113.742,00            | 45.088,31            | 39,64%        |  |
| Karting                           | 37.926,61             | 52.029,67             | -27,11%        | 60.901,00             | 22.974,39            | 37,72%        |  |
| Asserurança usuari                | 3.807,00              | 5.741,00              | -33,09%        | 7.558,00              | 3.751,00             | 49,63%        |  |
| Lloguer instal·lació              | 58.230,85             | 105.071,07            | -44,58%        | 91.984,00             | 33.753,15            | 36,69%        |  |
| Abonaments                        | 7.241,14              | 8.880,88              | -18,46%        | 10.600,00             | 3.358,86             | 31,69%        |  |
| Escoles esportives                | 7.636,52              | 11.116,30             | -31,30%        | 13.419,00             | 5.782,48             | 43,09%        |  |
| Cursets escolars                  | 19.813,45             | 41.408,58             | -52,15%        | 39.421,00             | 19.607,55            | 49,74%        |  |
| <b>PISCINA</b>                    | <b>45.196,35 €</b>    | <b>82.480,15 €</b>    | <b>-45,20%</b> | <b>82.943,00 €</b>    | <b>37.746,65 €</b>   | <b>45,51%</b> |  |
| Entrades                          | 12.055,40             | 21.035,56             | -42,69%        | 20.995,00             | 8.939,60             | 42,58%        |  |
| Lloguer instal·lació              |                       | 736,83                | -100,00%       | 908,00                | 908,00               | 100,00%       |  |
| Abonaments                        | 19.753,52             | 31.794,40             | -37,87%        | 35.910,00             | 16.156,48            | 44,99%        |  |
| Escoles esportives                | 9.286,21              | 13.729,39             | -32,36%        | 12.538,00             | 3.251,79             | 25,94%        |  |
| Cursets escolars                  | 4.101,22              | 15.183,97             | -72,99%        | 12.592,00             | 8.490,78             | 67,43%        |  |
| <b>GIMNÀS</b>                     | <b>34.230,30 €</b>    | <b>56.505,83 €</b>    | <b>-39,42%</b> | <b>65.086,00 €</b>    | <b>30.855,70 €</b>   | <b>47,41%</b> |  |
| Entrades                          | 1.185,95              | 1.445,12              | -17,93%        | 1.724,00              | 538,05               | 31,21%        |  |
| Abonaments                        | 33.044,35             | 55.060,71             | -39,99%        | 63.362,00             | 30.317,65            | 47,85%        |  |
| <b>BOTIGA</b>                     | <b>15.962,93 €</b>    | <b>34.078,69 €</b>    | <b>-53,16%</b> | <b>34.272,00 €</b>    | <b>18.309,07 €</b>   | <b>53,42%</b> |  |
| Recaptació                        | 15.962,93             | 34.078,69             | -53,16%        | 34.272,00             | 18.309,07            | 53,42%        |  |
| <b>PERECAUS</b>                   | <b>12.884,24 €</b>    | <b>21.512,10 €</b>    | <b>-40,11%</b> | <b>20.388,00 €</b>    | <b>7.503,76 €</b>    | <b>36,80%</b> |  |
| Recaptació                        | 12.884,24             | 21.512,10             | -40,11%        | 20.388,00             | 7.503,76             | 36,80%        |  |
| <b>ALTRES</b>                     | <b>20.352,18 €</b>    | <b>58.360,31 €</b>    | <b>-65,13%</b> | <b>46.720,00 €</b>    | <b>26.367,82 €</b>   | <b>56,44%</b> |  |
| Entrades Tennis / Esquaix         | 1.190,68              | 2.266,23              | -47,46%        | 3.008,00              | 1.817,32             | 60,42%        |  |
| Escoles esportives                |                       | 1.729,73              | -100,00%       |                       |                      |               |  |
| Lloguer material Tennis / Esquaix | 132,10                | 344,22                | -61,82%        | 310,00                | 177,90               | 57,39%        |  |
| Lloguer Sales / Auditori          | 3.793,51              | 11.349,39             | -66,58%        | 12.301,00             | 8.507,49             | 69,16%        |  |
| Conveni hotels                    | 8.842,79              | 24.206,72             | -63,47%        | 15.534,00             | 6.691,21             | 43,07%        |  |
| Arrendament Restauració           | 5.379,33              | 9.381,27              | -42,66%        | 8.828,00              | 3.448,67             | 39,07%        |  |
| Sponsors                          |                       | 7.298,56              | -100,00%       | 5.742,00              | 5.742,00             | 100,00%       |  |
| Altres ingressos                  | 1.013,77              | 1.784,19              | -43,18%        | 997,00                | -16,77               | -1,68%        |  |
| <b>RESULTAT EXPLOTACIÓ</b>        | <b>- 444.327,47 €</b> | <b>- 324.871,58 €</b> | <b>-36,77%</b> | <b>- 468.100,00 €</b> | <b>- 23.772,53 €</b> | <b>5,08%</b>  |  |
| <b>AUTOFINANÇAMENT</b>            | <b>48,44%</b>         | <b>67,81%</b>         |                | <b>60,82%</b>         |                      |               |  |

L'Hble. Sr. Francesc Camp conclou la presentació i anuncia que s'obre un torn de preguntes si escau.

L'Hble. Sr. Albert Torres manifesta que pel que fa al Palau de Gel l'explicació ha estat molt completa però que ells voldrien fer una separació. Exposa que sobre el tema del Palau de Gel i l'últim any viscut amb el tema de la Covid, amb la situació complexa que s'està travessant i una situació fora del normal del Palau de Gel, els agradaria fer una abstracció, tot i que serà la situació que serà 2019, 2020 aquest any, però que voldrien fer una abstracció i oblidar aquesta temporada que és atípica per raons alienes a tots. Voldrien situar-se al Palau de Gel abans de la Covid: el problema del Palau de Gel abans de la Covid, com s'ha reflectit aquí, és que ha tingut uns dèficits més o menys endèmics, de 300, 400, 500.000 euros i el Comú, com s'ha explicat aquí, des del 2017 ha tingut que fer aportacions de 500.000 euros, entre altres per cobrir les previsions, i entre altres per cobrir el dèficit de caixa del Palau de Gel. Al nostre entendre, dels membres d'Objectiu Comú, el Palau de Gel durant els últims anys no ha tingut l'adaptació que entenen que hauria d'haver tingut de la realitat, considera que no s'ha adaptat a les necessitats, sinó que la sensació és que s'ha mantingut el Palau de Gel i s'han tingut d'adaptar els clients al que oferia el mateix, no el Palau de Gel intentar canviar les activitats que havia d'oferir de cara a la demanda dels clients. Aquí és una de les causes que nosaltres... el Palau de Gel té un dèficit, des de sempre, bastant endèmic, però l'objectiu important des del Comú és que aquest dèficit sigui el menys possible i ara, a veure, aquestes dades ens demostren, si "apretem" el 2020, per la situació especial de la Covid, que van creixent. Comenta que ells, els primer dia que van entrar a Casa Comuna, ja van dir que entenien que el Palau de Gel era una cosa de tots, entenien que es volien involucrar a dins de la gestió i de la renovació del contracte del Palau de Gel perquè entre tots fessin un Palau el millor Palau possible. La renovació: el millor contracte possible; les activitats del Palau: les millors possibles, adaptades a les perspectives de futur que la gent demana avui al Palau de Gel i per evitar cobrir una part important d'aquest dèficit endèmic, si no tota. Avui per avui, exposa, que se'ls hi va dir que, en la renovació del contracte i tot aquest tema, quan el tinguessin més o menys fet, els hi dirien i creuen que, com a consellers de Comú, volen aportar el màxim possible pel bé d'aquesta instal·lació, i avui, a un mes i mig del venciment d'aquest contracte, reitera que ho han demanat moltes vegades, i afirma que saben poca cosa, que ho han llegit a la premsa... que sí que és veritat que se'ls hi ha dit algunes dades de les diferents opcions de renovació, però que, estant a un mes, encara no saben en quin punt està avui, i ja que, parlant que al Palau de Gel hi ha un punt a l'ordre del dia, a l'acta de la Junta de Govern, que el voldrien incloure aquí per no repreguntar-ho en aquell moment, que seria en quin punt estan les negociacions del Palau de Gel a dia d'avui, 25 de novembre, amb la propietat, i que també voldrien una còpia del contracte que es va fer l'any 1985, si és possible. Dit això, remarca que el Palau de Gel és importantíssim per la parròquia de Canillo, manifesta que ells ho han considerat des de sempre, però que avui per avui estan una mica preocupats per veure, a un mes del venciment del contracte, en quin punt estan aquestes coses.

El cònsol major li respon a l'Hble Sr. Torres que fa 15 dies els hi van donar informació bastant extensa, que no digui que no se'ls hi ha donat informació, i que ell i l'Hble. Sra. Cabot ho saben. Que fa 15 dies, i tampoc fa tants dies, se'ls hi va donar el màxim d'informació de com estava la negociació amb pèls i senyals, i a la vegada també de com havia anat el procés de negociació dels darrers mesos. Si no ho han tornat a fer és perquè, evidentment, es continua parlant. Quan hi hagi un canvi substancial en les negociacions, ja se l'informarà. Que estan treballant amb la propietat, no deixen d'estar en contacte, i a partir d'aquí, quan toqui hi haurà una altra reunió amb els membres de la minoria per explica'ls-hi. Però que sí que és cert que fa 15 dies, no més, que se'ls va informar.

L'Hble. Sr. Torres intervé per explicar que no negarà que van rebre la informació fa 15 dies,

que ja ho ha dit abans, però assenyala que si fa 15 dies, ja estaven al mes de novembre i el contracte venç dins del desembre, i assegura que no ha pas dit que no, que sí que fa 15 dies.

L'Hble. Sr. Francesc Camp, pel que fa a la resta de reflexions del conseller Torres, li contesta que, remetent-se al seu Programa electoral, per tot el que acaba de dir, anuncia que hi posem les solucions, que el pot agafar i el pot llegir. Que són conscients que el Palau de Gel necessita una revisió de dalt a baix, tant pel que fa a posar-lo al dia a nivell de la millora del que té actualment, de les seves infraestructures, com a la vegada també, trobar nous revulsius perquè el que ja no ve al Palau de Gel, ja sigui turista, ja sigui resident, torni al mateix.

Exposa que evidentment això es farà, però que es farà un cop s'hagi tancat l'acord amb la propietat. Aclareix que pensar en aquests moments, en el 2020, més enllà del context que han tingut, que encara el feia més impossible, de posar més diners al Palau per invertir-hi, per renovar les infraestructures actuals o per posar-hi noves activitats, seria molt temerari. Continua afirmant que ho tenien clar, que ho van dir al Programa electoral i que espera que, un cop tancat aquest acord, "s'arremangaran" per poder-ho fer. Comenta que això vol dir un compromís del Comú, de la majoria, per invertir diners al Palau de Gel, més enllà dels que s'han invertit, i més enllà dels que s'hauran de posar segurament, perquè unes pèrdues així no es reverteixen fàcilment, ni en poc temps. Que estan convençuts que per reduir les pèrdues del Palau de Gel, no diu eixugar-les, perquè seria massa agosarat i massa temerari per part seva, però sí reduir-les, requereix de noves activitats que facin que aquest, segons ell, tingui una segona joventut, que potser seria la forma d'entendre el que volen fer, i a partir d'aquí començar una nova etapa d'èxits al Palau de Gel. Sí que és cert que té una vocació social també. Comenta que aquests darrers dies, fruit de la premsa, molta gent s'ha preocupat i ha dit "el Palau de Gel no pot tancar, s'ha de fer el màxim, hi ha una vocació social..." La tenim molt clara al Comú aquesta vocació social i evidentment, com que la tenim clara, farem els màxims per poder tancar un acord, malgrat que aquest acord tenen clar que tindrà un cost més alt pel Comú, com a mínim pel cost del lloguer que es pugui arribar amb la propietat, però han d'esperar a posar en funcionament un pla més ambiciós de reforma del Palau de Gel d'actualització de les estructures i de noves activitats, un cop sàpiguen del cert que es pot fer, abans seria molt agosarat, i entretant els hi cal també una direcció general que no tenen, que evidentment ha estat impossible tenir algú aquest any perquè qualsevol persona qualificada i competent, està clar que fins que no tingui la seguretat que podrà treballar al Palau de Gel durant els propers anys i no que d'aquí uns mesos igual ha de deixar de treballar, s'embarcarà en aquest projecte sense tenir una garantia d'estabilitat laboral els propers anys, llavors està clar que és molt entenedor per a tothom que era impossible trobar una persona aquest any per estar al capdavant del Palau de Gel per afrontar aquests nous reptes, perquè la situació fa que ens hagi estat molt complicat trobar a algú.

L'Hble. Sr. Albert Torres respon al respecte que van entrar al Comú l'1 de gener i quan veuen que les negociacions s'avancen és a finals de setembre/octubre, és a dir, que han tingut 10 mesos. Manifesta que ell sap, i tothom sap, que el Comú de Canillo, sense renovar el contracte del Palau de Gel amb el lloguer, no ha de fer tot el replantejament de la reinversió, de les actualitzacions, de la posada en dia... creu que estan tots d'acord, però insisteix en què fa 11 mesos que estan al Comú i avui encara no es té, i considera fermament que això s'hauria d'haver tancat el primer trimestre, o com a màxim el primer semestre del 2020. Dit això, reitera que, en aquell moment, els hi van oferir el seu suport a col·laborar i que recorda la seva resposta. Diu que quan ho tinguin decidit, ja els hi diran. I conclou que avui estan a finals de novembre, i que espera que en aquest mes que queda tot aquest tema quedi tancat, però també recalca que els agradaria conèixer la informació d'això: si evoluciona d'aquí a final de desembre.

El cònsol major, contestant a l'Hble. Sr. Torres, li recorda que entremig hi ha hagut un virus

que es diu Covid-19, que hi ha hagut 3 mesos, del 13 de març fins a l'1 de juny, com a mínim 2 mesos i mig, que la urgència de moltes altres coses feia bastant complicat poder entrar al detall de la negociació. L'informa que abans i després hi ha hagut negociacions amb la propietat, si s'ha arribat a aquest punt en aquest moment en que encara no s'ha tancat és perquè evidentment no hi ha un acord, si hagués hagut un acord, s'hauria tancat abans. Continua explicant que hi ha hagut predisposició per ambdues parts per reunir-se i per treballar i per valorar diferents alternatives, i evidentment es continuarà així fins que s'acabi l'any i fins que s'acabi el termini. Li remarca que no s'han estat creuats de braços aquests mesos que han pogut estar més actius i dedicats a tota aquesta negociació més enllà dels mesos de parada o de confinament que està clar que van ser molt durs per tots plegats.

L'Hble. Sra Cabot intervé per apuntar que entén que hi ha hagut la Covid-19, que hi ha hagut unes situacions difícils, que ha estat el primer any de mandat, que hi ha uns entrebancs que no s'esperava ningú a l'inici del mandat... i que el cònsol major havia recordat que el seu Programa electoral portava la renovació, les millores... dins del Palau de Gel. Li recorda que Objectiu Comú també portava al seu Programa una quantitat de propostes i que ells se n'havien rigut més d'un cop, com intentar fer activitats que donessin un atractiu i un revulsiu per atraure un públic diferent o un altre públic nou dins del Palau. Li agraeix les seves paraules i desitja que finalment acabin coincidint en part de les propostes que han fet perquè considera que tot està inventat i que han d'anar en una línia molt concreta esportiva i socialment i culturalment, que és el que ofereix el Palau. Finalment agraeix que estiguin disposats a fer unes inversions interessants dins del Palau, perquè li dona la sensació que han estat com a mínim 8, i ara 9 anys, que al Palau no s'ha fet res. Creu que ha estat un desinterès total per part del Comú de Canillo o poca cosa s'hi ha fet. Comenta que el gas es va canviar en l'últim moment perquè ja no quedava gas per comprar del tipus de gas que hi havia al mercat, per tant o es feia el canvi de gas o tenien un problema molt greu dins del Palau perquè s'havia de tancar la pista. I afegeix que ha estat tot així, sempre a remolc d'unes situacions on el Palau era l'últim oblidat dins l'estructura sociocultural i esportiva de la parròquia. Manifesta que se n'alegra que el seu objectiu i la seva finalitat sigui la renovació d'aquest contracte i de poder donar una nova joventut al Palau de Gel. Diu que per això estan i que com a consellers de Comú han d'encoratjar perquè així sigui i que tant de bo s'hi arribi però que els queda un mes i que aquest mes fa molta por. Continua exposant que sí que és veritat que es parla que igual la propietat pot cedir 2 anys més o pot arribar a un acord puntual però que en aquest termini tan curt, l'únic que fa és que al Palau no s'hi podrà invertir, i el forat que ens deixa, del qual se'ns està donant explicacions avui, és molt preocupant. Doncs, cal una inversió gran i important per poder continuar tenint un Palau de Gel a disposició dels ciutadans de la parròquia.

L'Hble. Sr. Francesc Camp explica que al Palau de Gel, a aquests darrers anys, és quan s'ha pogut realment veure que la facturació ja no anava més amunt i que poc a poc es va veient que potser és menys atractiva l'oferta actual, però això es veu amb els anys, no es veu d'un any per l'altre. I potser sí que ara ha arribat el moment de dir que estem en una fase que hem de pensar en noves activitats. Li replica a la consellera Cabot que en cap moment s'ha rigut de les seves propostes, ja se sap que en campanya electoral, que tots, ells també, estan una mica més ansiosos d'ànims i que tots intenten convèncer l'electorat, no només amb les seves propostes sinó també criticant les de l'oposició, o les de l'altra candidatura, i li remarca a l'Hble. Sra. Cabot que ells també van criticar molt les seves, apunta que és així el joc de la política en campanya electoral. Li aclareix que ell no es va riure mai de les seves propostes, que el que va dir en el seu moment és que no les considerava suficients, i que entén que s'ha d'anar molt més enllà del que ells proposaven en campanya electoral per revifar el Palau de Gel. Pel que fa a la resta de qüestions, li comunica que tenen clar el diagnòstic tots plegats i que espera que es pugui obrir una nova etapa, i que a veure si aquesta nova etapa pot ser una etapa



engrescadora pel Comú, pels ciutadans i pels turistes, que això ho tenen molt clar a la majoria. A partir d'aquí s'hauran de posar tots a treballar, un cop tancat el contracte, que espera que al final, malgrat que sigui a última hora, es pugui tancar.

El cònsol major demana si hi ha alguna consideració més a fer sobre aquest punt d'informació.

El cònsol menor intervé per puntualitzar que el Comú, durant aquests últims 8 anys evidentment ha fet esforços al Palau. Li rebutja a la consellera Cabot que el canvi de gas no va ser com ella ha dit, en l'últim moment a correuita perquè no se'n trobava, sinó que el canvi de gas es va fer en el moment adequat i que el Comú va fer un gran esforç per dur a terme el projecte, perquè no va ser un canvi de gas, sinó que va ser un canvi de la tecnologia de fred, amb un canvi de tots els compressors. Amb una situació econòmica del Comú de Canillo, en aquell moment, precària, que no li era gens còmode haver de fer aquestes inversions, però es van fer pel bé de la parròquia, es va fer perquè els ciutadans poguessin continuar anant a patinar, es va fer perquè els nens poguessin continuar a fer les seves classes de hoquei, de patinatge i de totes les activitats lúdiques i esportives que es fan al Palau, per tant aquí s'hi va fer un esforç, llavors ho vol remarcar perquè considera que en el discurs de l'Hble. Sra. Cabot sembla que el Comú de Canillo, durant aquests últims 8 anys, hagi deixat decaure al Palau. I recorda que, ja sigui pel respecte a un treballador del Comú que es va destinar allà i que va deixar moltíssimes hores i tota la seva plena dedicació, que és el Sr. Francesc Oriol, que va estar de director durant temps formant equip amb tot l'equip del Palau de Gel, i en aquells moments la situació econòmica del Palau de Gel va canviar i es va redreçar en bona part. Vol recordar que les transferències del Comú, abans de l'arribada del Sr. Francesc Oriol, hi va haver anys que havien estat d'aproximadament 1.000.000 milió d'euros. A dia d'avui estan al voltant de 500.000 euros, per tant el Palau de Gel, del 2011 a ara, té una capacitat d'autofinançament molt més alta i té una necessitat inferior i una dependència inferior de les transferències del Comú. Per tant considerar, una mica de respecte a tota aquesta gent i treballadors que s'hi han deixat l'ànima per tirar endavant aquest projecte del Palau de Gel, frega la falta de respecte per aquesta gent. I convida a la consellera Cabot a tenir una conversa amb tots ells per tal que li diguin en la situació que estava el Palau i en la situació que està a dia d'avui.

L'Hble. Sra. Dolors Cabot, en resposta a l'Hble. Sr. Marc Casal, replica que ella no ha dit res del que el cònsol menor ha mencionat. Continua dient que ella respecta moltíssim al personal del Palau de Gel. I afirma que el cònsol menor tergiversa les paraules que diuen els altres, que té una habilitat fantàstica per posar les coses al seu costat. Continua argumentant que ella no ha tret en cap moment al personal del Comú. Que ha mencionat al Comú de Canillo com a membres i polítics que són per tirar endavant les necessitats que té el Palau, però que en cap cas s'ha posat a la boca el personal. Manifesta que respecta al personal i que és coneixedora de les feines que s'han pogut dur a terme des del Sr. Oriol, perquè recorda que el Sr. Oriol ja hi era quan ella va estar al Comú de Canillo, per tant li recrimina a l'Hble. Sr. Marc Casal que no digui el que no és i que respecti el posicionament del que s'està dient. Comenta que hi va haver unes inversions i que poder van ser per unes necessitats, aclareix que evidentment que no va ser el gas, que sap que va ser tota la maquinària però que no ha entrat al detall perquè s'entengués que va ser una situació que era necessària fer. Per tant reitera el que ha dit abans i es dirigeix al cònsol menor per remarcar-li que ell sempre ha de tenir la raó i que els demés no tenen coneixement de cap cosa. Li assenyala que des de fora és el que han percebut, que ella no hi era al Comú de Canillo durant els últims 8 anys i que el Sr. Marc Casal sí i que sap el que ha pogut veure. Afegeix que ells des de fora han vist que hi ha hagut una manca d'atenció per part del Comú envers el Palau. Que puntualment hi ha hagut uns anys en què el Sr. Oriol ha fet una funció i que ella, a tot el personal, des del primer a l'últim, els hi agraeix la feina feta. I li torna a demanar a l'Hble. Sr. Marc Casal que no

tergiversi les paraules que diuen.

El cònsol menor, per al·lusions, vol puntualitzar, per veure que no és correcte el que està dient l'Hble. Sra. Cabot, que quan ella era consellera el director del Palau de Gel era el Sr. Caubet i qui va portar al front del Palau de Gel al Sr. Francesc Oriol va ser l'equip dels cònsols Sr. Josep Mandicó i Sr. David Palmitjavila. I recorda que el Sr. David Caubet, quan ells van arribar al 2012, encara era director del Palau de Gel. Per concloure, li respon que ell no ha tergiversat res, que només ha fet un històric per refrescar la memòria del que és la trajectòria del Palau durant aquests anys.

Seguidament l'Hble Sr. Francesc Camp dona la paraula a l'Hble. Sr. Albert Torres.

L'Hble. Sr. Torres intervé per manifestar que, en relació al que ha explicat el cònsol menor sobre que fa anys que el Palau de Gel abans perdia més, abans el Comú de Canillo hi havia més temps i que llavors era potser el moment de renegociar el contracte del Palau de Gel amb la propietat i fer, ja en aquell moment, les inversions necessàries per fer el que avui estan parlant d'una posada en dia o d'una regeneració del Palau de Gel, que segurament en aquell moment era un bon moment, primer: perquè segurament hagués sigut més fàcil cara a la propietat, i segon: perquè llavors sí que hauria donat marge de fer inversions i no esperar a l'últim dia, a l'últim mes del venciment del contracte i havent perdut aquests 5, 6, 7 anys o 8 de la revitalització del Palau de Gel.

El cònsol major anuncia que, no havent més intervencions, es dona per finalitzat aquest punt, agraeix la presència del Sr. Ignasi Santamaria i dona pas al següent punt de l'ordre del dia.

|                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>4. Informació i ratificació dels acords de les Juntes de Govern del 30 de setembre, 7, 14, 21 i 28 d'octubre, i 4 i 11 de novembre de 2020.</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

El cònsol major informa que, segons els articles 13.4 i 13.5 de l'Ordinació d'organització i funcionament dels Comuns, totes les actes han estat aprovades en Junta de Govern i trameses als consellers amb la deguda antelació, per a la seva informació. Les actes de les Juntes de Govern corresponen a les sessions celebrades els dies 30 de setembre, 7, 14, 21 i 28 d'octubre i 4 i 11 de novembre de 2020.

L'Hble. Sr. Francesc Camp demana si hi ha alguna observació de les actes de Juntes de Govern a ratificar.

L'Hble. Sra. Cabot comenta que hi ha diferents temes a comentar, començaria per l'acta de Junta de Govern del 30 de setembre, concretament al punt de les ajudes establertes al mes de juny, per la situació d'emergència de la Covid-19 i avui en Consell hi ha una ampliació, una modificació que se'n parlarà a posteriori, però el que volen demanar des d'Objectiu Comú és que se signin les resolucions d'atorgament d'aquestes ajudes perquè els hi ha arribat diferents demandes de gent que desconeixen si són favorables o no les demandes i si els hi retornaran els imports pagats i per aquest motiu posen aquest tema sobre la taula. L'Ordinació està molt bé però si no se signen les resolucions es va amb retard, ja que hi ha moltes resolucions que no estan signades.

El cònsol major comenta que cada setmana es passen per la Junta de Govern diferents demandes i s'aproven i s'entén que després el circuit segueix dins de la normalitat. Pot ser la

consellera de Finances pot aclarir aquest tema o fer-nos saber si li ha arribat alguna queixa al respecte. No obstant es verificarà que tot segueixi el seu curs.

L'Hble. Sra. Begoña Rubio comenta que no ha rebut cap queixa al respecte, no obstant ho verificaran. Els hi consta que segueixen el circuit habitual. Un cop l'interventor valida si són correctes o no les demandes, s'eleva a Junta de Govern i segueixen el transcurs normal. Es pren nota de la demanda realitzada per la consellera Cabot i es farà la consulta al respecte, que no sigui el cas que s'estigui encallant en algun punt i no hi hagi la corresponent comunicació.

L'Hble. Sra. Cabot agraeix que es comprovi i s'agilitzi aquest tema.

L'Hble. Sra. Cabot comenta que en la mateixa acta de Junta de Govern, del 30 de setembre, hi ha la convocatòria d'un concurs nacional amb caràcter d'urgència, d'Obres i Serveis, per adjudicar els treballs de proteccions de la passarel·la de la Vall del Riu, per un import estimatiu de 550.000€. Volen saber quins treballs s'estan realitzant des de fa 10 dies en aquella zona, perquè hi ha uns treballs i no se'ls hi ha informat massa al respecte de que es fa o com a mínim no s'ha entès. És cert que a la Comissió d'Obres sí que se'n va parlar, però no ha quedat molt entès. També volen saber que resta per adjudicar d'aquest projecte i finalment si a l'adjudicació inicial dels ponts estaven ja previstos els treballs d'aquestes proteccions. Desconeixen si és quelcom que va a posteriori o si s'havien previst inicialment. Finalment sobre aquesta qüestió volen saber com és que s'estan realitzant obres i encara no s'ha signat la compra-venda del terreny amb la propietat, ja que en el Consell del dia d'avui es passa el crèdit extraordinari. Després també fer referència a l'acta de la Junta de Govern del 28 d'octubre on diu que hi ha uns pressupostos, lligats amb la mateixa adjudicació comentada de les proteccions de la passarel·la, de direcció facultativa d'un paraaallaus. Se suposa que en breu els hi arribarà el concurs o adjudicació de l'esmentat paraaallaus. Els hi van arribant informacions, però totes espargides. No es té un seguiment del que està passant, ja que després també hi ha un altre pressupost per l'adjudicació de la direcció facultativa de les projeccions geològiques de la passarel·la de la Vall del Riu per un import de 9.400€. Els hi dona la sensació que es van fer petites coses i no entenen quin serà el volum global d'aquest projecte, perquè hi ha un pressupost d'adjudicació de 3.000.000€ i escaig o 2.000.000€ i escaig i tot això va una mica com desfasat. No entenen el que passa, perceben una improvisació, amb unes despeses addicionals que es van afegint a les despeses inicials. Bé, pensen que hi ha una mala direcció d'obra.

El cònsol major comenta que cedirà seguidament la paraula al president de la Comissió d'Obres, però abans dir-los al respecte i recollint les últimes paraules de l'exposició de l'Hble. Sra. Cabot, que no comparteix que hi hagi improvisació. Vol aclarir que a banda del pressupost adjudicat en l'inici d'aquest projecte, enguany també hi ha una partida de 550.000€ destinada a les zones del voltant per realitzar les obres que s'escaiguin, ja siguin de serveis o d'altres infraestructures. Per aquest motiu aclareix que d'improvisació no hi ha cap ni una, es tenia clar des d'un inici que hi hauria unes despeses addicionals per condicionar els voltants de les passarel·les, el pressupost hi és. No obstant, sí que és cert que es pot donar el cas que pot haver-hi alguna feina a fer que després l'import sigui superior a partir d'aquí cedeix la paraula al president de la Comissió d'Obres per donar resposta a aquestes preguntes.

L'Hble. Sr. Rafel Casal comenta que començarà explicant els treballs que actualment s'estan duent a terme en aquella zona, just la que va a l'arribada del camí de l'Armiana, a mà dreta, que és un terreny que ens han deixat per dipositar material per a la realització dels treballs de les passarel·les. A la part de dalt, on es troba la màquina treballant, és on va un macís soterrat de formigó, on aniran ancorats alguns dels cables que després aniran per sobre de la

passarel·la, els tirants van més separats i això seria el macís de sortida de la mateixa i a l'altre cantó va un altre macís similar amb aquest, una mica més petit, on també van ancorats els cables de la passarel·la. Pel que fa al concurs de les proteccions de la passarel·la estimat en 550.000€, se'n va parlar detalladament a la Comissió. L'import de 550.000€, és superior al que es tenia pressupostat, tal i com ha comentat anteriorment el Sr. Cònsol que pot passar que les estimacions dels projectes no es corresponguin finalment per costos addicionals que puguin sorgir. No obstant, aquest increment ve donat perquè Govern ha demanat una ampliació de les proteccions tant pel que fa a la neu com als despenjaments rocosos, per aquest motiu s'ha incrementat una mica l'estimació inicial. També val a dir i com ha demanat l'Hble. Sra. Cabot, si dins de l'adjudicació hi havia prevista una partida, es confirma que així és, que dins l'adjudicació de la passarel·la es va destinar una partida que així van estimar els tècnics francesos i els d'aquí, per un import de 60.000€ que estaven inclosos dins del pressupost de la passarel·la. Els 550.000€, que són estimatius i fins que no s'obrin les ofertes no es podran confirmar, en principi són 100.000€ destinats a les despeses de proteccions d'allaus a la zona del Coll de la Cauba i els 450.000€ restants cobriren la protecció de despenjaments rocosos, dels llocs d'ancoratge i de la zona de retorn al camí de l'Armiana. Aquestes són les previsions realitzades tot i que s'haurà d'esperar a l'obertura de plecs de les ofertes per veure si s'acompleixen aquestes estimacions. Donant resposta a la qüestió també plantejada sobre la partida prevista per l'adjudicació facultativa d'aquests treballs, comentar que es tractaria de la direcció facultativa de la zona de les allaus, del Coll de la Cauba, per un import de 1.800€ i l'altra partida que es proposa adjudicar és la direcció facultativa, per part de la propietat, de la zona de l'Armiana que representa més o menys una quarta part l'una de l'altra. Això serien les adjudicacions de les direccions facultatives d'ambdues parts. Els arquitectes de la propietat, en aquest cas, perquè així després puguin certificar que les proteccions s'han realitzat conforme es reflecteix al projecte.

El cònsol major demana si hi ha algun altre comentari al respecte i cedeix la paraula a l'Hble. Sr. Miquel Casal.

L'Hble. Sr. Miquel Casal demana el per què s'ha de tornar a repetir en Consell de Comú tota la informació que ja s'ha donat en Comissió. En Comissió s'ha facilitat la informació de totes les qüestions que han demanat els membres de la minoria i en Consell es tornen a reiterar en tot el que ja han demanat anteriorment. No s'entén si els membres de l'oposició tenen algun problema, o no s'apunten bé les coses... es reiteren en el mateix i diuen que no tenen la informació quan se'ls ha facilitat.

L'Hble. Sra. Cabot diu que senzillament la informació que demanen és per saber exactament que s'està fent a la zona. Estan en Consell de Comú i tenen tot el dret en demanar que s'està fent.

L'Hble. Sr. Miquel Casal replica que el problema no és aquest sinó que donen a entendre que no han estat informats de res, i és el que li molesta una mica. Perquè és el que acaba de repetir exactament ara el Sr. Rafel Casal, i en Comissió vàreu demanar i apuntar exactament la mateixa informació i fan entendre en sessió de Consell que ara mateix estan descobrint els treballs que s'està realitzant en la zona. Simplement es vol deixar constància que la informació es trameta i que no són desconexors de la mateixa perquè no és veritat i troba sense cap sentit repetir el mateix discurs en sessió de Consell de Comú quan ja s'han donat les explicacions pertinents en Comissió.

L'Hble. Sra. Cabot li replica al Sr. Miquel Casal, que potser està una mica nerviós i que ells en sessió de Consell de Comú tenen tot el dret en demanar allò que considerin convenient. Que en tot cas, no ha dit en cap moment que no tinguessin la informació, si l'ha escoltat bé, el que



ha dit és que es va dir en Comissió d'Obres però que no sap si ha entès bé certes coses, que ella l'únic que està dient és que són molts diners dins d'aquesta obra i per això està acabant de reafirmar el que voldria dir ara al final i que és aquesta explicació: es van traient partides, ara una, ara una altra, sense fer unes partides que entenguem ben bé a on estan amb els costos de tota aquesta obra, només demana a on estan els costos generals d'aquesta obra. Ho van demanar per escrit, que se'ls passés la informació de on estaven i el que s'havia fet públic, no han rebut res, per tant ara si mica en mica van sortint coses, les aniran demanant. S'adreça novament al Sr. Miquel Casal i li proposa que si ell veu algun impediment perquè en Consell de Comú des de la minoria, i en aquest cas en representació d'Objectiu Comú, puguin fer preguntes, que els hi digui i no demanaran res però en tot cas que serà una cosa dictatorial.

El conseller Miquel Casal li respon a la consellera Cabot que no parla que no puguin demanar res, que l'únic que diu és que és com si no haguessin tingut mai notícia d'això, ni informació d'això, quan és mentida: se'ls ha informat. I ara arriben i diuen que no saben el que s'està fent allà, que hi ha una màquina allà i no saben res, que no saben què hi fan. La recrimina dient-li que arriben i fan un discurs que no és veritat.

La consellera Cabot li contesta que no ha dit en cap moment que no saben, demanen si se'ls pot informar exactament què s'està fent però que no diu que no sàpiga, que pot saber-ho però vol tenir la informació en Consell de Comú. Considera que hi ha hagut altres adjudicacions que no les han vist, que les han vist avui, com pot ser... o les van veure a l'última Comissió d'Obres, que van lligades amb l'obra mateixa i al final de la finalitat de tot és saber quin és el cost de tot això perquè cada dos per tres es fa una adjudicació, està parlant de la del 30 de setembre, de la del 28 d'octubre i anar sumant, anar sumant... volen saber costos, només demanen això. Aquest és la inquietud.

Intervé el conseller Rafel Casal per respondre a la consellera Cabot i reiterar que tots els temes que s'estan parlant aquí, s'han parlat en Comissió, i naturalment que tenen tot el dret a informar-los de tots els temes que vulguin demanar, però també val a dir que hi ha un pressupost, tal com ha dit el Sr. Cònsol fa un moment, i hi ha un pressupost d'unes passarel·les que ja estaven adjudicades per un import que ben bé recordaran quin era, i després hi ha un pressupost aprovat d'unes proteccions de 500.000 euros. Degut a l'informe de Govern, aquestes proteccions han pujat una mica mes, això no vol dir que en la realitat després no siguin ben bé aquestes, igual baixen, però que s'està dins de la normalitat. Aclareix que no és que no sigui res del previst, tot el que s'està fent ara i s'està adjudicant ara estava previst, o bé adjudicat o bé dins del pressupost que ja estava aprovat, per tant ni hi ha cap novetat estranya, ni cap cosa rara, ni cap cosa que s'hagin tret de la màniga, ni res de tot això. Tot estava dins dels paràmetres que tenien marcats.

L'Hble Sr. Albert Torres, en relació al que ha dit abans l'Hble. Sr. Miquel Casal, considera que com a consellers de Comú, els esmentats temes s'han de tractar en Consell de Comú; i en referència al que ha dit el Sr. Rafel Casal opina que és veritat, que en Comissió se n'ha parlat d'aquests temes però en Comissió, aquella màquina que ell diu que està treballant a dalt, d'aquest tema no se n'ha parlat. Però tampoc exigeixen que es parli o que s'hagués parlat d'aquella màquina, perquè d'això fa 8 dies, però que tampoc passa res. Al final és el que havia demanat la Sra. Cabot: quan acabarà costant això un cop acabat. Aquesta és la pregunta.

L'Hble. Sr. Francesc Camp dona pas a l'Hble. Sr Rafel Casal, advertint que és l'última intervenció.

L'Hble. Sr. Rafel Casal apunta que només faltaria que cada cosa que es fa allà dalt o cada persona que hi arriba o cada maquineta, des d'un compressor fins una màquina excavadora,

hagin d'informar... si ells no sabien res d'aquella màquina, segurament no en sabien res bona part de la majoria. Allà hi ha una obra adjudicada i ells sabran si han de portar una màquina petita, gran, o si han de portar un compressor, un puntero, el que vulguin. És l'inici de les obres i per tant està a dins de l'obra adjudicada. Naturalment que si els hi demanen els hi donaran l'explicació que calgui però considera que per a aquestes explicacions no cal parlar-ne dues hores en Consell de Comú.

El cònsol major dona per tancat el tema i demana si hi ha més temes a parlar sobre els punts de les Juntes de Govern.

L'Hble. Sra. Dolors Cabot dona el seu vistiplau a les Juntes de Govern del 30 de setembre, 7 i 14 d'octubre, però en canvi sí tenen alguna cosa a dir sobre la del 21 d'octubre.

El conseller Torres intervé per exposar que a la Junta de Govern esmentada hi ha el tema de la caseta que s'està fent al Cap d'Incles. Fa esment a que hi havia un contracte adjudicat amb una empresa de l'any passat i, per les raons que sigui, aquesta empresa no ha acabat quan tocava, que se li va enviar una carta per dir-li que ho avancés. Ara es fa un últim contracte per donar-li un mes per acabar-ho i, com que això va ser a l'octubre, han de pensar que avui, a finals de novembre ja, la pregunta és, primer, si aquesta empresa ja ha acabat la caseta avui o encara aquest termini s'acaba a finals de novembre, i dos, com és que quan es va fer aquesta caseta, aquesta porta metàl·lica, quan es va adjudicar la casa, no es va incloure dins del projecte.

L'Hble. Sr. Rafel Casal li respon que efectivament es va fer una addenda al contracte, que primer se li va enviar una carta dient-li que no complia amb els terminis i que hi hauria unes penalitzacions si no complia. Ell va venir a veure'ls, ho van estar estudiant i van pensar que, tal com diu a l'addenda, era difícil de canviar d'empresa i era convenient donar-li un termini més d'1 mes, que és el que s'ha donat perquè finalitzés la totalitat dels treballs. Val a dir que es va signar aquesta addenda que diu que si no acaben en el termini d'aquest mes, se li aplicarà una penalització que creu que parla del tomb dels 80.000 euros i, a continuació d'això, avui es feia la recepció definitiva. La recepció definitiva, pel que respecta al tema de la caseta, perquè allà sí que es veu molt desgavell, però al cantó esquerre, arribant a la caseta, que és el lloc on hi ha les tanques ara, allò no és una adjudicació del Barca, allò són dues adjudicacions. Una adjudicació és la caseta, que està al 99% acabada, falta algun tema de pintura que tampoc té res a veure amb el Barca, està fora del Barca. Després falten algunes manetes interiors que van arribar i no són en realitat les manetes de les portes que hi havien d'anar, i per això avui a l'acta de recepció provisional han parlat amb l'Àlex, l'arquitecte del Comú, perquè faci constar aquests petits detalls que li faltarien a Construccions Barca per acabar la totalitat de l'adjudicació de la caseta. Tot el que és abans de la caseta, allò es va adjudicar a Abiòtic, que és la depuradora, i tota la zona de murs i l'enjardinament d'aquella zona dependria d'Abiòtic i, en el seu cas, no se li ha acabat el termini, per tant allò està dintre dels terminis. En quant al Barca, avui s'ha fet la recepció provisional i avui es donaria per bona aquesta recepció, a excepció d'aquestes petites coses que ha dit. I la pintura interior, que no estava adjudicada a Barca, aquesta estaria pendent i no es faria ara, es faria a la primavera, ja que si fa fred allà dalt, pintar no seria el més convenient i es faria a la primavera. En quant a les portes que comenta l'Hble. Sr. Torres, li comenta que se'n va parlar extensament a la Comissió i l'informa que això estava previst a dins de les medicions inicials, que allà anaven unes portes metàl·liques que es tancaven i va semblar en aquell moment, després de parlar amb la Comissió, amb el Comú... que potser eren innecessàries de posar-les i es van treure perquè allà dins poca cosa hi ha, hi va un banc i a l'altre cantó una pica per rentar-se les mans. Però, vist el resultat sobretot de la primavera i estiu, allò era un lloc de botellons i d'altres coses no massa bones que es produeixen per la Vall d'Incles, i llavors és quan es va pensar

que aquestes portes s'haurien de posar, perquè deixar obert allò a l'hivern, quan hi passa molta gent, allà s'hi poden ficar a fer botellons, igual algú es fica a fer foc, i doncs no era convenient i per això s'han passat ara aquests pressupostos per poder adjudicar aquestes portes, perquè, vist el que ha passat, es creu que es necessari posar-ho, ni més ni menys. També val a dir que es va parlar a la Comissió d'aquest tema, però es donaran les explicacions que siguin necessàries.

L'Hble. Sr. Francesc Camp demana si hi ha més temes en relació a les Juntes de Govern.

L'Hble. Sra. Dolors Cabot respon que per ells la del 28 d'octubre ja se n'ha parlat que és la de la porta enrotllable, i la del 4 de novembre, en el punt 4.3 de Joventut, pregunta com està el tema de la demanda que es va fer de la sala de repàs. Creu que es va dir que s'estudiaria i que es donaria alguna resposta referent a la demanda d'un espai per poder fer repàs. Hi havia una persona interessada en poder fer repàs de francès però també es va valorar la possibilitat de poder fer altres activitats de repàs, per tant demana si s'ha valorat per part de la majoria i en quin punt està aquest tema. I si no hi ha una resposta avui, que es pugui donar quan es tingui.

L'Hble Sra. Anna Palmitjavila, en resposta a la consellera Cabot, comenta que s'està treballant i que estan desenvolupant el projecte. Que quan tinguin més informació ja l'aniran informant.

El cònsol major afegeix que s'està mirant algun lloc per poder-ho fer i fins que no es tingui algun lloc no val la pena entrar al detall.

L'Hble. Sra. Cabot manifesta que des d'Objectiu Comú estarien molt disposats a donar suport a aquesta iniciativa, perquè considera que és una bona proposta per a la ciutadania i els nens de la parròquia.

L'Hble. Sr. Francesc Camp conclou dient que per la seva part també i que espera que es pugui dur a terme finalment.

L'Hble. Sr. Albert Torres intervé per concretar que creu que tots estan d'acord, que ja es va parlar en Comissió, en què es busca una sala o un lloc però no només per fer el que proposava aquella dona, que era una situació puntual concreta, sinó per a altres activitats que poden fer altres professionals de la parròquia, ja sigui pels nens, etc, perquè llogar un local per fer 4 hores a la setmana de matemàtiques o de física, no compensa. Si al local hi poden haver totes les altres activitats, al final es donarà un servei i serà interessant per tots.

L'Hble. Sr. Francesc Camp demana si hi ha més temes en relació a les Juntes de Govern.

L'Hble. Sra. Cabot respon que a l'última Junta de Govern, la de l'11 de novembre si li permet el cònsol major li cedirà la paraula a l'Hble. Sr. Torres.

L'Hble. Sr. Albert Torres, en relació a aquesta Junta, al tema de Finances, comenta que hi ha un suport de 10.900 i escaig d'euros, que se n'ha parlat a la Comissió de Finances, però que, hi considera que es torna al mateix, li fa l'efecte que tant a nivell de Finances com a nivell d'Informàtica, que també es podria incloure a dins del Departament de Finances, el Comú de Canillo té un problema perquè els dona la sensació que els comptes del 2019, per exemple, no acaben de sortir. Apunta que aquesta no és un qüestió objectiva que ells ho vulguin així, creu que hi ha un problema global, de fons, a la Comissió de Finances i al Departament d'Informàtica i que si aquest problema hi és, s'ha de posar a damunt de la taula, valorar-lo i donar-li el pressupost necessari però que no s'hagin de fer més toms amb aquest tema.

El cònsol major li demana a l'Hble. Sr. Torres quin és el punt de la Junta de Govern al qual es refereix.

L'Hble. Sr. Torres respon que és el suport de Finances de 10.955 euros, per donar suport al tancament de comptes, etc. a aquesta empresa.

El cònsol major contesta que no s'entrarà ara en un debat de com funciona el Departament de Finances ni el d'Informàtica, que no toca. Que s'han de cenyir en aquest punt i li pregunta si estan o no d'acord.

El cònsol menor demana poder fer una puntualització sobre aquest punt i explica que aquest punt no té res a veure amb Informàtica, que s'està parlant d'un suport d'una empresa privada al Departament de Finances i que no té res a veure amb el que comentava l'Hble. Sr. Torres a nivell informàtic.

L'Hble. Sr. Torres contesta que ell no ha dit que aquest punt estigui lligat amb Informàtica, que han de plantejar el problema de fons i que si volen ja se'n parlarà després a l'últim apartat.

L'Hble. Sra. Cabot afegeix que en aquesta Junta de l'11 de novembre hi ha una proposta d'adjudicació directa per uns serveis professionals a la consultora OCPs, per un import de quasi 11.000 euros i demanem, sabem que el treball a realitzar és dins del Departament de Finances, però l'adjudicació es fa directa perquè aquestes persones ja estan treballant dins de Finances i l'únic que demanem és que, quan hi hagi adjudicacions d'aquest tipus, si us plau, es facin amb pressupostos, perquè, per molt que treballin dins del Comú, hi ha molta gent que ja està, l'obra ja està... però hi ha concursos o pressupostos per tal de valorar com s'adjudiquen, perquè les adjudicacions directes no és el normal, hi hauria de ser excepcionalment. Conclou que només fa aquesta puntualització.

L'Hble. Sr. Francesc Camp demana si hi ha més temes en relació a les Juntes de Govern, anuncia que es pot passar a la votació i demana als consellers de la minoria en quines s'abstindrien o votarien en contra.

Els consellers de la minoria voten en contra la Junta de Govern del 30/09, s'abstenen en les Juntes del 28/10 i 11/11, i voten a favor les del 7/10, 14/10, 21/10 (amb les matisacions que han fet) i 4/11.

|                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>5. Proposta i aprovació, si escau, d'un suplement de crèdit per fer front a les despeses de funcionament en informàtica.</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

El cònsol major cedeix la paraula a l'Hble. Sra. Begoña Rubio.

L'Hble. Sra. Rubio comenta que la justificació del suplement de crèdit és per la partida de manteniment i ampliacions informàtiques per un import de 55.000€. Aquest està dividit en dues parts, per una banda 40.000€ pel projecte blockchain i els 15.000€ restants pel projecte d'ampliació de llicències de connexió i seguretat de Microsoft. La finalitat del projecte Blockchain és tenir més transparència a la informació que registra el Comú per donar més garanties i millora a nivell de seguretat. Aquesta tecnologia que s'està instaurant a la resta del país també, tot i que Canillo és pionera, ens permet disposar d'eines per complir la normativa de seguretat i donar més transparència a activitats i transaccions del Comú. A tall d'exemple,



quan es publiqui un edicte, quedarà registrar al sistema informàtic del Comú i les ofertes també restaran penjades, sense cap mena de manipulació de la informació. No com a l'actualitat que tot passa per un sistema d'obertura de plecs, en aquest període a més implica que si es fa una obertura de plecs, els sobres s'han de mostrar a la pantalla per garantir la transparència, és a dir, que va alineat en aquest sentit. És un projecte que està alineat amb la directiva europea del 2014, que en el seu moment era opcional, que tot fos informàtic, era un valor afegit. Actualment no, ara és obligatori, justament per la transparència i la seguretat. És un projecte que el Comú va iniciar al 2019 i es volia implantar en diferents fases, però vista la situació que s'està vivint es va optar directament per desenvolupar-ho al 2020. Justament, ara, és quan s'està més separat i justament tota la informació estigui concentrada en únic punt que sigui fiable, transparent i segur. Val a dir, que aquestes millores de seguretat que incrementen la partida no caldrà dur-les a terme l'any vinent, perquè ja es fan aquest any i els altres 15.000€ són pel projecte de millora dels serveis Azure i compra de llicències pel teletreball de Microsoft incloent-hi també la seguretat de la connectivitat en remot de la gent que està teletreballant contra les diferents bases de dades del Comú.

L'Hble. Sr. Camp agraeix la intervenció de la Sra. Rubio i cedeix la paraula a l'Hble. Sr. Albert Torres.

L'Hble. Sr. Torres comenta que una mica és reprendre el que s'ha comentat abans, desconeix si a primers de gener, quan es va fer el pressupost, això estava previst i per aquest motiu vol reprendre l'afirmació que ha fet anteriorment que si els sistemes informàtics requereixen un plantejament global de que cal una inversió més important, doncs que es faci des del principi.

L'Hble. Sra. Rubio aclareix que aquest projecte sempre ha estat a sobre de la taula el que potser no estava contemplat era desenvolupar-ho tan ràpidament, ja que es volia fer més gradual. Però, vista la situació actual s'ha decidit d'implementar-ho enguany perquè és quan més es necessita estar segurs de la fiabilitat i la no manipulació de dades. Que no vol dir que la gent les manipuli. El que està clar i no es pot tenir dubte és que la informació sigui bona i transparent, per aquest motiu el projecte s'ha hagut d'accelerar i donar sortida ara, amb aquesta gent d'ORACLE el més aviat possible i mentre ens han estat donant suport.

El cònsol menor vol puntualitzar un punt, contestant a l'Hble. Sr. Torres. El Comú de Canillo, sortosament, no té una necessitat de fer un canvi tecnològic perquè ja es va fer en el seu moment, ja es van posar els mitjans econòmics per fer un salt tecnològic fa uns anys enrere. Arran d'això han anat sorgint altres possibilitats d'ampliació del sistema base, un sistema obert que ens ha anat permetent anar adaptant-nos i ampliant tot el ventall del que és el paquet informàtic de la Corporació i aquest nou sistema del Blockchain que ha comentat la Sra. Rubio, s'ha de tenir en compte que a data d'avui som els pioners a Andorra perquè som els que ho tenim més avançats però en un termini breu totes les administracions hauran d'estar adaptades amb aquest sistema. La nova Llei de contractació pública que Govern ja va avançar en Reunió de Cònsols, es tracta d'un sistema, que a data d'avui, és el més transparent i més segur. Són dades encriptades, repetides dintre de la xarxa amb centenars i milers de punts, la qual cosa si mai hi hagués algun tipus d'infracció es detecta molt ràpidament. Alhora comentar i tal com ja ha explicat la Sra. Rubio tot plegat ve derivat d'una normativa europea, que Govern vol implantar dins de la nova Llei de Contractació Pública i totes les administracions, poc a poc, s'aniran adherint. Sobre aquest projecte, comentar que al 2019 és quan es van iniciar les primeres converses amb l'empresa ORACLE, que és una empresa puntera, a nivell mundial, de tractament d'informació i bases de dades i per aquest motiu al mes de març, quan es va iniciar el confinament, i es va valorar les problemàtiques que es derivarien dels confinaments en el moment de rebre les ofertes de les empreses i de poder fer les obertures de plecs via telemàtica de la millor manera, més transparent i més segura i

amb més garantia tant pels licitadors com per l'Administració és el sistema de Blockchain. Per aquest motiu, en ple confinament es va demanar al Departament d'Informàtica que acceleres la posada en marxa i incorporació del sistema dins del circuit informàtic i del ventall de noves tecnologies que tenim desenvolupades al Comú en el dia d'avui.

L'Hble. Sr. Albert Torres comenta que ell no diu que el Comú de Canillo estigui mal situat pel que fa a la informàtica, simplement diu i es reitera que des de que està al Comú sempre s'estan parlant de temes informàtics, de pressupostos informàtics. N'ha sentit parlar moltes vegades i el que ve a dir, tot i que no entén d'informàtica, és que si el Comú de Canillo en un moment donat necessita un pressupost de 300.000€ per actualitzar el seu sistema informàtic es fa, però no s'ha de parlar contínuament de qüestions informàtiques si es que no són necessàries i creu que aquestes coses es poden preveure a principis d'any, però sobretot s'ha de posar al dia i que no s'hagi d'estar cada dos per tres en situacions com aquestes. En cap moment ha dit que no s'hagi de fer, primer perquè d'informàtica no entén i el que vol i tots els que estan presents és que el Comú de Canillo funcioni, informàticament i en tots els aspectes. Però és que les qüestions informàtiques són les de menys discussió possible, al contrari qui discutirà la informàtica del Comú. El que es vol és que funcioni i aquesta és la única reflexió que ve a dir l'objectiu d'aquest pressupost de 55.000€.

L'Hble. Sr. Marc Casal comenta que no entén d'on surt el comentari que contínuament s'estigui amb ampliacions en informàtica, és el primer suplement de crèdit que s'està passant per informàtica, tota la resta ja estava pressupostat en el pressupost inicial. Per tant és el primer Consell i estem al mes de novembre que es passa una ampliació d'informàtica per un projecte concret, tota la resta s'ha fet en base al pressupost que hi havia establert des de que es va votar en el seu moment.

El cònsol major diu que es dona per finalitzat el debat i es procedeix a la votació d'aquest punt.

S'aprova la proposta per assentiment.

Seguidament es transcriu el contingut de l'Ordinació per publicar al BOPA;

#### **- Ordinació -**

##### ***Ordinació del 26-11-2020 de suplement de crèdit.***

*Vist l'informe emès per la Intervenció general, que fa palesa la insuficiència de la partida destinada al manteniment de les aplicacions informàtiques de la Comissió de Finances, Administració i Noves Tecnologies;*

*En virtut de l'establert a l'article 72 de la Llei 10/2003 de les finances comunals, el Consell de Comú, en la seva sessió celebrada el 25 de novembre de 2020, ha aprovat la següent:*

##### **Ordinació**

*Article únic.*

*S'aprova un suplement de crèdit per un import total de 55.000€ per a augmentar la partida pressupostària 105-92001-216100 (Manteniment aplicacions informàtiques).*

*Els ingressos concrets destinats a finançar el suplement de crèdit són:*

- *Nou endeutament: 55.000€*

*Disposició final.*

*Aquesta Ordinació entra en vigor el mateix dia de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.*

*Canillo, 26 de novembre de 2020*

|                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6. Proposta i aprovació, si escau, de l'Ordinació d'ampliació de crèdit per fer front a les despeses de la partida de relació especial.</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

L'Hble. Sr. Francesc Camp exposa que és una partida relacionada amb la relació especial del Sr. XXXXXXXX, que va acabar la seva relació amb el Comú al juny d'aquest any i que els va ajudar durant 6 mesos amb tot el que feia referència al manteniment del Palau de Gel, i especialment amb els problemes que hi havia de fuites de gas, que ja ha explicat abans durant la presentació del funcionament a nivell del manteniment del Palau de Gel. Explica que és una ampliació de 1.179 euros perquè amb els imports que s'havien pagat al Sr. XXXXXXXX per a aquests 6 mesos i que estaven pressupostats, no eren suficients i hi havia aquest "desquadre" comptable entre el que se li havia pagat i el que hi havia pressupostat per a aquesta partida de relació especial, llavors la diferència són aquets 1.179 euros. Afegeix que, per a la seva informació, el global del que se li va pagar al Sr. XXXXXXXX durant aquells 6 mesos de treball va ser un total de 5.180 euros, i s'aprovaria aquesta diferència que no estava al pressupost per a aquesta relació especial. Continua exposant que al final el Sr. XXXXXXXX es va haver d'implicar una mica més del previst perquè es va fer la parada tècnica en plena pandèmia i encara estava donant un cop de mà en algunes tasques, llavors va participar activament en aquesta parada tècnica i amb un resultat força positiu perquè des de llavors no hi ha fuites de gas a cap conducte del transport del gas, que va des dels dipòsits fins a la pista de gel.

L'Hble. Sra. Dolors Cabot manifesta que no tenen res a dir al respecte i que el comparteixen.

S'aprova per assentiment la proposta i seguidament es transcriu el contingut de l'Ordinació que es publicarà al BOPA;

**Ordinació -**

**Ordinació del 26-11-2020 per la qual s'aprova una ampliació de crèdit per fer front a les despeses de personal de relació especial.**

*Vist l'informe emès per la Intervenció general, que fa palesa la insuficiència de les partides esmentades;*

*En virtut de l'establert a l'article 73 de la Llei 10/2003 de les finances comunals, el Consell de Comú, en la seva sessió del 25 de novembre de 2020, ha aprovat la següent:*

### **Ordinació**

*Article únic.*

*S'aprova una ampliació de crèdit per un import total de 1.179,46€ per augmentar la dotació de les partides pressupostàries 105-92021-140000 (Salaris relacions especials Administració) en 1.104,53€ i la partida 105-92021-160500 (CASS relacions especials Administració) en 74,93€.*

*Els ingressos concrets destinats a finançar el suplement de crèdit són:*

- Nou endeutament: 1.179,46€

*Disposició final.*

*Aquesta Ordinació entra en vigor el mateix dia de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.*

*Canillo, 26 de novembre de 2020*

|                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7. Proposta i aprovació, si escau, de l'Ordinació de modificació de l'Ordinació de Preus Públics.</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

L'Hble. Sr. Francesc Camp indica que en aquest punt hi ha dues consideracions a tenir en compte perquè són dos preus públics diferents. Per a la primera part d'aquesta aprovació, si escau, cedeix la paraula a l'Hble. Sr. Miquel Casal per exposar aquest canvi.

L'Hble. Sr. Miquel Casal exposa que l'explicació que farà no és més que una adaptació dels preus o un canvi que es va fer del Reglament a la parròquia de Canillo a l'antic Comú, i el que es modificava era la normativa: es passava de parlar de "compra/venda" (de nínxols i tot el referent als nínxols i columbaris) a un concepte de "concessió". Llavors el que simplement es fa ara és adaptar a la nova normativa, mantenint el preus. Explica que a l'Ordinació del 25/11/2020 volen aprovar una modificació de l'Ordinació de Preus Públics de la parròquia de Canillo, i vist l'article 5.1 de la Llei qualificada de delimitació de competències dels Comuns, vistos els articles 12 i 13 de la Llei de les finances comunals de data 27 de juny de 2003 i atesa l'Ordinació del 2-4-2020 de preus públics per a l'exercici 2020, el Comú de Canillo, en sessió de Consell de Comú de data 25 de novembre de 2020, s'ha d'aprovar el següent:

*Article primer.*

*Es modifica l'article 24 de l'Ordinació de preus públics que passa a tenir el redactat següent:*

**Article 24. Concessió administrativa de contenidors d'urnes dels columbaris, nínxols i tombes, i serveis funeraris.**

**1. El fet generador és la utilització de contenidors d'urnes dels columbaris, nínxols o de tombes. També constitueix el fet generador la prestació del servei funerari d'exhumació per als concessionaris i el servei d'obra de tancament de nínxol.**



2. L'import d'aquests preus s'estableix en funció del període de la concessió:

A) Tombes

- Per un termini de 99 anys: 4.359,00€

B) Nínxols

- Per un termini de 6 anys: 264,00€/període

- Per un termini de 99 anys: 520,00€

C) Contenidors d'urnes dels Columbaris

C.1 Grans

- Per un termini de 6 anys: 225€/període

- Per un termini de 99 anys: 400€

C.2 Petits

- Per un termini de 6 anys: 150€/període

- Per un termini de 99 anys: 300€

D) Serveis funeraris

- Servei d'obra de tancament de nínxol: 105€ per acte

3. El preu públic es merita en el moment de la concessió i, en el seu cas, en el moment d'atorgament de pròrroga; en el cas de serveis funeraris, en el moment de la seva sol·licitud.

4. El pagament s'efectua directament a les oficines comunals en el moment d'atorgament de la concessió o de pròrroques. En el cas de concessions per 6 anys, el pagament de les successives pròrroques es farà per càrrec domiciliat al compte de l'entitat bancària del Principat que designi el concessionari."

Continua l'exposició del segon punt el cònsol major, ja que és un tema que afecta a la Comissió de Dinamització Turística i Cultural.

L'Hble. Sr. Francesc Camp explica que el que es fa únicament és un canvi de redactat en relació a l'Ordinació vigent de preus públics, ja que posava que, en totes aquestes activitats per infants i adults, que organitza aquesta Comissió, eren preus vigents pel curs 19-20 i ara passaríem al curs 20-21. Vol destacar que es mantenen els mateixos preus que hi havia en l'anterior curs, però no entrarà en el detall dels preus. Conclou dient que aquesta modificació d'article afecta només al canvi de període de referència d'aquestes activitats diverses que es fan per als infants de la parròquia. A continuació demana si hi ha alguna consideració al respecte.

L'Hble. Sra. Dolors Cabot, en relació a la part exposada pel conseller, Hble. Sr. Miquel Casal de canvi de terminologia a concessió de nínxols i columbaris, pregunta quan es va fer aquest canvi, si fa poc temps.

L'Hblr. Sr. Miquel Casal li respon que cap a finals de 2019.

L'Hble. Sra. Cabot demana si els preus són els mateixos que hi havia.

L'Hble. Sr. Miquel Casal contesta que es mantenen els preus, que l'únic que es fa és adaptar-lo pel canvi de normativa però que els preus són els mateixos.

L'Hble. Sr. Torres intervé per preguntar si en aquest canvi de normativa que va fer el Comú anterior, han d'entendre que tots els nínxols anteriors també passaran a ser concessió en lloc de propietat, o si només seran concessió els nous.

L'Hble. Sr. Miquel Casal explica que en principi passa a ser concessió, que la idea és adaptar-ho a la nova normativa.

El cònsol major demana si seran només els nous o els actuals s'haurien també d'adaptar a aquesta normativa, si hi hauria un canvi de propietat.

L'Hble. Sr. Miquel Casal respon que sí, que passarien a ser una concessió i no una propietat.

L'Hble. Sr. Albert Torres fa la reflexió que s'està parlant d'unes persones que tenen un títol de propietat i que ara passa a concessió, i que no sap si això pot tenir alguna conseqüència jurídica, que potser s'hauria d'haver valorat però entén que, vist el resum que ha fet l'Hble. Sr. Miquel Casal, els nínxols, tombes, etc que hi havia en propietat abans d'aquesta normativa, ara passen a ser en concessió per 99 anys, en els cas de les tombes i els nínxols, i que s'hauran de prorrogar a demanda del titular, i demana si és així.

L'Hble. Sr. Miquel Casal assenteix. I afegeix que s'està parlant de terminis llarguíssims i de preus molt assequibles. Que s'està parlant només d'un canvi de normativa, que pels terminis, s'està parlant de 99 anys en alguns casos i de preus molt baixos. Conclou dient que no creu que canviï gran cosa.

L'Hble. Sr. Torres li remarca a l'Hble. Sr. Miquel Casal que hi ha gent que va comprar un nínxol o una tomba a uns preus molt més elevats del que avui valen, però que això ja és un altre tema.

S'aprova la proposta per majoria amb l'abstenció dels membres de la minoria. Seguidament es transcriu el contingut de l'Ordinació que es publicarà al BOPA:

#### **- Ordinació -**

***Ordinació del 26-11-2020 per la qual s'aprova una modificació de l'Ordinació de preus públics de la parròquia de Canillo.***

*Vist l'article 5.1 de la Llei qualificada de delimitació de competències dels Comuns;*

*Vistos els articles 12 i 13 de la Llei de les finances comunals de data 27 de juny de 2003;*

*Atesa l'Ordinació del 2-4-2020 de preus públics per a l'exercici 2020, el Comú de Canillo, en sessió de Consell de Comú de data 25 de novembre de 2020, ha aprovat la següent:*

#### ***Ordinació de modificació de l'Ordinació de preus públics***

*Article primer.*

*Es modifica l'article 24 de l'Ordinació de preus públics que passa a tenir el redactat següent:*

***Article 24. Concessió administrativa de contenidors d'urnes dels columbaris, nínxols i tombes, i serveis funeraris.***

***1. El fet generador és la utilització de contenidors d'urnes dels columbaris, nínxols o de tombes. També constitueix el fet generador la prestació del servei funerari d'exhumació per als concessionaris i el servei d'obra de tancament de nínxol.***

***2. L'import d'aquests preus s'estableix en funció del període de la concessió:***

A) Tombes

- Per un termini de 99 anys: 4.359,00€

B) Nínxols

- Per un termini de 6 anys: 264,00€/període

- Per un termini de 99 anys: 520,00€

C) Contenidors d'urnes dels Columbaris

C.1 Grans

- Per un termini de 6 anys: 225€/període

- Per un termini de 99 anys: 400€

C.2 Petits

- Per un termini de 6 anys: 150€/període

- Per un termini de 99 anys: 300€

D) Serveis funeraris

- Servei d'obra de tancament de nínxol: 105€ per acte

3. El preu públic es merita en el moment de la concessió i, en el seu cas, en el moment d'atorgament de pròrroga; en el cas de serveis funeraris, en el moment de la seva sol·licitud.

4. El pagament s'efectua directament a les oficines comunals en el moment d'atorgament de la concessió o de pròrroques. En el cas de concessions per 6 anys, el pagament de les successives pròrroques es farà per càrrec domiciliat al compte de l'entitat bancària del Principat que designi el concessionari."

Article segon.

Es modifica l'article 26 de l'Ordinació de preus públics que passa a tenir el redactat següent:

**Article 26. Activitats per a infants i adults organitzades per la Comissió de Cultura i Esports, serveis de biblioteca i accés al Museu de la Moto.**

1. El fet generador és la prestació dels diferents serveis, cursets, tallers i activitats organitzats per la Comissió de Dinamització Turística i Cultural.

2. Els imports es detallen a continuació:

- Activitats diverses per a infants curs 2020-2021:

➤ 1 hora setmanal: 45€/trimestre

➤ 1,5 hores setmanals: 67,50€/trimestre

- 2 hores setmanals: 90€/trimestre

- *Activitat d'anglès per a infants curs 2020-2021:*

- 1 hora setmanal: 49€/trimestre
- 1,5 hores setmanals: 73,50€/trimestre
- 2 hores setmanals: 98€/trimestre

- *Activitats per a adults curs 2020-2021:*

- 1 hora setmanal: 60€/trimestre
- 2 hores setmanals: 120€/trimestre
- 1,5 hores setmanals: 90€/trimestre

- *Activitats per a adults amb descompte 20%:*

- Dibuix, 4 hores setmanals: 192€/trimestre
- Ioga, 3 hores setmanals: 144€/trimestre

*Durant els períodes de vacances escolars no es realitzaran classes per a infants. Per als adults, hi haurà classes segons el calendari establert per al 2020-2021 especificat al díptic informatiu.*

*El preu de les inscripcions no inclou el material necessari per desenvolupar els cursos (llibres de text, inscripcions federatives, o altres).*

**3. Bonificacions a les activitats:**

- *Als germans i/o pares dels inscrits, i qualsevol inscrit si fan més d'una activitat: 10%.*
- *Per als infants que assisteixin a l'Esplai i facin alguna activitat extraescolar: 10%.*
- *Per als posseïdors de la tarja magna: 25%.*

**4. Serveis administratius a la biblioteca:**

- *Escanejat: 0,20€*
- *Còpies en format DIN A4 blanc i negre: 0,25€*
- *Còpies en format DIN A3 blanc i negre: 0,30€*
- *Còpies en format DIN A4 color: 0,50€*



- Còpies en format DIN A3: 0,80€

#### *5. Serveis i marxandatge del Museu de la Moto:*

##### *Entrades:*

-Entrada general: 5€

-Entrada estudiant: 2,50€

-Entrada discapacitat: 2,50€

-Entrada Carnet Jove: 2,50€

-Entrada nens fins als 10 anys: 0€

-Entrada carta magna: 2,50€

-Entrada bus turístic: 0€

-Entrada passi preferent: 0€

-Entrada grup reduïda (15 pax): 2,50€

-Entrada Dia internacional moto: 0€

-Entrada passaport Andorra venut: 5,00€

-Entrada passaport Andorra rebut: 2,50€

-Entrada grup gratuïta: 0€

-Entrada Jornades Europees del Patrimoni: 0 euros

##### *Material de marxandatge:*

-Clauer: 4,70€

-Samarreta: 9,00€

-Llibre Motos: 9,40€

-Tassa: 6,30€

-Llapis colors: 2,62€

-Alçacolls: 7€

6. El meritament es produeix en el moment de la sol·licitud del servei o adquisició del material.

7. El pagament s'efectua en el moment de rebre el servei, en cas de serveis puntuals. Pel que fa als cursos, el pagament s'efectua de forma trimestral, per càrrec domiciliat a l'entitat bancària que designi el beneficiari.

*Disposició final.*

*Aquesta Ordinació entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.*

*Canillo, 26 de novembre de 2020*

|                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>8. Proposta i aprovació, si escau, de l'Ordinació de modificació de l'Ordinació Tributària.</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|

El cònsol major cedeix la paraula a la presidenta de la Comissió de Finances, Administració i Noves Tecnologies.

L'Hble. Sra. Rubio comenta que es tracta de la modificació de l'article 42 de l'Ordinació Tributària, relacionada amb els imports mínims dels ajornaments i fraccionaments. Explica que l'import mínim és de 100€, ja que es considera que tot es pot fraccionar perquè el foc i lloc té un import de 102€, doncs, a partir de l'import de 100€, una persona es pot acollir a un fraccionament, com s'està fent actualment, queden excloses d'aquest fraccionament les sancions de tràfic. Fins a 10.000€ no fa falta garantia, són fraccionables en 3 mesos consecutius, del mateix import. A partir de 10.000€, sí que cal una garantia i l'import és fraccionable fins a un any. I per imports superiors a 100.000€, també fa falta garantia i són fraccionables fins a 3 anys. Per una altra banda els tributs derivats de la construcció, ampliació i reforma dels edificis que es dediquen a l'habitatge de lloguer poden ser amb o sense garantia, segons el criteri del Comú, ajornament fins a 3 anys i sense import mínim. La finalitat d'aquestes modificacions és que des del Comú volen facilitar el desenvolupament econòmic de la parròquia, que l'activitat comercial no es pari i de fet creuen que és un pas més per promocionar l'habitatge de lloguer fixe amb les mesures que s'inclouen, és una promoció molt necessària a la parròquia. No obstant, comenta que el 99,9% dels fraccionaments que s'atorguen són del foc i lloc, higiene i enllumenat, comerços (pel que fa a la radicació, higiene i enllumenat) i algun projecte de promoció immobiliària que justament han estat 2 o 3 i durant aquest any.

L'Hble. Sr. Torres diu que la raó que ha justificat aquesta modificació de normativa a dies d'ara, no la veu o no sap entendre la seva urgència. Dit això, s'està parlant d'una persona que vulgui fer una promoció immobiliària i pot pagar en 3 anys, creu que no hauria d'ésser així per una raó molt senzilla, perquè primer si s'ha de fer un import superior a 100.000€ per construir habitatges de lloguer s'haurien de fer 6.000m2 de construcció, parlant d'una sola unitat immobiliària, pisos de lloguer, pràcticament impossible i si s'està parlant de pisos de venda, de promocions immobiliàries com s'està parlant. Tenim un exemple amb una promoció, o

impost del Comú de 500.000€, hi ha un valor immobiliari de cost de l'obra de 8.500.000€. Una obra que val 8.500.000€ s'entén que el Comú no cal que li financi els interessos d'una part dels impostos comunals, durant 3 anys, primer perquè això representa un 0,35% de l'obra i després perquè s'entén que el Comú de Canillo no ha de finançar les promocions immobiliàries.

El cònsol menor li comenta al Sr. Torres que es llegeixi bé l'Ordinació i no faci especulacions del que no és. A la última frase, de la mateixa, diu que s'està promocionant l'habitatge de lloguer a règim fixe, sense import mínim. En cap cas s'està dient que als habitatges de lloguer se'ls hi fraccionarà a partir dels 100.000€. Una llicència de construcció que sigui de 5.000€, 3.000€ o de 10.000€, de l'import que sigui es fraccionarà. Aquesta és la primera puntualització, és a dir, en cap cas s'ha dit que els habitatges de lloguer es fraccionaran a partir dels 100.000€. S'entén que, des de fa temps, la parròquia de Canillo té un dèficit d'apartaments de lloguer fixe. Hi ha molts apartaments turístics, i tothom és conscient, i per tant això s'engloba dins d'un conjunt de mesures per incentivar que els propietaris de Canillo puguin fer apartaments de lloguer i qui vulgui residir a la parròquia pugui trobar habitatges dignes a un preu també digne. Només recordar, que l'habitatge de lloguer ja té una exoneració del 90%, un habitatge d'una promoció immobiliària paga aproximadament 66€/m2 de taxes i l'habitatge de lloguer paga 6€/m2. A més a més, d'aquest descompte que es fa a l'habitatge de lloguer del 90%, el 10% de les taxes que queda per pagar a l'Administració, es permet que el promotor propietari d'un terreny que vulgui construir per a aquesta finalitat i exclusivament per la construcció d'habitatge de lloguer fixe, a l'any, pot fer un fraccionament o ajornament dels pagaments que ha de realitzar al Comú en 3 anys. Evidentment, des del primer euro de taxes, però mai s'ha dit des dels 100.000€. Pel que fa al que comentava el Sr. Torres de que s'està finançant als promotors immobiliaris, li donaré dos arguments de prou pes perquè tingui en compte que senzillament no és així. En aquesta Ordinació no es parla d'interès legal però les pròpies ordinacions del Comú diuen que tots els ajornaments estan subjectes a l'interès legal. Per tant, si aquesta gent fa un ajornament de les taxes que els hi pertoca, també estaran pagant un tipus d'interès al Comú. Un altre argument important és que se li ha de donar facilitats a les persones que estiguin interessades en fer apartaments de promoció. Per una banda s'ha de pensar que aquests promotors estan donant feina a les empreses d'Andorra, aquestes que són constructores, pràcticament, donen feina a moltíssimes empreses més: al lampista, al calefactor, a l'electricista etc. Totes aquestes empreses tenen famílies al darrera que viuen d'això i a dia d'avui i en la situació econòmica en la qual estem és un pas necessari i imprescindible perquè l'activitat econòmica continuï en marxa i això vol dir que les famílies que estan treballant en aquestes empreses a finals de mes tinguin un salari i es puguin guanyar la vida dignament. En cap moment es finança una promotora sinó que es facilita l'habitatge de lloguer i la construcció de nou habitatge i que les empreses del país puguin treballar. Un segon punt de les promocions urbanístiques, és que molts dels apartaments que es venen també són comprats per propietaris de la parròquia, gent que potser no vol llogar però vol viure a Canillo i comprar-se un habitatge per viure tot l'any, la qual cosa tenen tot el dret. El que no és correcte és que una persona que es vol comprar un habitatge de 100m2 se l'hagin de comprar de 50 o 60 metres quadrats. Doncs, totes les mesures econòmiques estan dirigides als habitants de Canillo i totes les mesures són per incentivar l'habitatge de lloguer, que la gent de Canillo pugui comprar-se un habitatge i en una situació econòmica com és l'actual que les empreses de Canillo i del país en general tinguin feina i continuïn pagant les nòmines del seu personal a finals de mes.

L'Hble. Sr. Torres diu que pel que fa al tema d'habitatges de lloguer finalment per gastar 100.000€ o més, al preu que va la construcció, s'haurien de fer 6.000 m2 de construcció això representa 5 o 6 milions d'euros.

L'Hble. Sr. Marc Casal es reitera en que es torni a llegir l'Ordinació.

L'Hble. Sr. Albert Torres, diu que ja se la llegit tres vegades.

El cònsol menor diu que l'habitatge de lloguer es fracciona i s'ajorna a partir d'un euro, res a veure amb els 100.000€. Llegeixi l'Ordinació un altre cop, si us plau, Sr. Torres.

L'Hble. Sr. Torres diu que el problema no és l'habitatge de lloguer i per fer un finançament de l'habitatge de lloguer sigui quin sigui el preu, el valor nominal de tot això és irrisori i a més a més perquè aquest ajornament sortís mínimament a compte s'haurien de fer 5.000 o 6.000m<sup>2</sup> de construcció que representa una inversió de 7 o 8 milions d'euros. Al seu entendre en quan als promotors etc, al Comú de Canillo no li correspon fer un aval de 200.000€, 300.000€ o 400.000€ i acceptar a cobrar a 3 anys. Primer, quan al Comú li costarà uns interessos, per un costat, segon no és la feina del Comú i tercer si l'interès o el cost que l'aval representa que pagarà el Comú, no el pagarà directament, ho farà mitjançant la pòlissa de crèdit d'interessos, representa tant poc, que finalment sobre l'obra total d'un pis o d'un projecte global és un 0,35% i aquí que no es vulgui justificar que la gent de Canillo té dret a comprar pisos a la parròquia etc. Finalment això no és una sortida, si es vol fer una bonificació per la gent que viu o que vol comprar a Canillo, parlem-ne, però per una altra via i pisos per a vendre. Dit això, el que vol saber és actualment el Comú de Canillo quants metres quadrats de construcció té pendents si s'aplica aquesta norma. Primer si s'aplicarà amb caràcter retroactiu i segon de quants metres es disposa per decretar i que vinguin a recollir a data d'avui al Comú.

L'Hble. Sra. Rubio comenta que, sobre la qüestió plantejada dels metres quadrats ara mateix no pot contestar. Pel que fa aquest canvi s'aplicarà en el moment de la seva aprovació i en quan entri en vigor l'Ordinació. Referint-se als avals, que comentava el Sr. Torres, són avals de qualitat, el Comú resta suficientment cobert, és una bona garantia. Són avals sense risc i a més l'import de l'aval és un 10% superior al deute, més interessos i estan lligats a l'ajornament. Si arriba el dia del darrer ajornament es pot executar sense cost el deute més els interessos, només tindria cost si es descomptés amb anterioritat.

L'Hble. Sr. Marc Casal, remarca que és evident que es fan mesures per incentivar unes mancances i si vostè, Sr. Torres, diu que l'habitatge de lloguer no és un problema a la parròquia de Canillo no tenim el mateix concepte.

L'Hble. Sr. Torres replica que ell no ha dit això.

El cònsol menor diu que tot això s'emmarca dins de diferents mesures per promocionar l'habitatge de lloguer i es reitera en que es llegeixi detingudament l'Ordinació i veurà que els habitatges de lloguer estan exempts de qualsevol mínim i per aquest motiu a la darrera frase de l'Ordinació posa "sense import mínim". Per una altra banda amb que es basa en els arguments que no surt a compte fer un ajornament. Un fraccionament o un ajornament, sempre surt a compte, sigui de l'import que sigui perquè una persona es pot organitzar millor. Per exemple en un habitatge de lloguer entre que s'ha demanat la llicència de construcció i s'autoritza que és quan s'ha de fer front al pagament i que la persona "x", comença l'obra, l'acaba i comença a llogar els pisos, és un termini llarg. Pot haver-hi fàcilment un any o any i mig d'obres. Per aquest motiu, es facilita que una persona que vol construir habitatges de lloguer pot pagar i ajornar els seus pagaments quan aquest habitatge ja s'ha acabat, s'ha posat al mercat i està llogat i aquest senyor comença a tenir ingressos, està clar que és una facilitat. Pel que fa als costos, que ha comentat, que representa pel Comú de Canillo, la Sra. Rubio li ha donat resposta degudament. Per una banda, qualsevol ajornament està subjecte a un interès legal, per tant el Comú de Canillo cobrarà aquests interessos, des del primer dia

que s'ajorni qualsevol tipus de pagament i els avals bancaris tenen cost pel Comú de Canillo si els vol executar abans del seu termini. Però el Comú de Canillo a data d'avui pot fer aquestes mesures que ajuden a la població i als empresaris de la parròquia ja que a nivell de tresoreria aquesta Corporació no té cap tipus de problema en esperar-se dos o tres anys per un ajornament d'unes taxes. Si a data d'avui, que es disposa d'una tresoreria sanejada i d'un excedent ens hem de bloquejar en no ajudar a les persones que vulguin fer apartaments de lloguer per tot l'any s'entén que no es podrà fer mai. Per concloure només dir que no comparteix de cap de les maneres la seva visió.

L'Hble. Sr. Torres replica al cònsol menor, que sap perfectament que aquesta normativa no s'ha fet pels pisos de lloguer, en segon lloc mai ha dit res del tema dels avals, com deia la Sra. Rubio, ell no posarà en dubte cap aval de cap banc d'Andorra. Només diu el que ja s'ha reiterat anteriorment que entén que el Comú de Canillo no ha de fer aquests tipus d'intervencions a fraccionar i finançar a 3 anys i que representa molt poc i que no li pertoca a l'Administració i insisteix en la seva pregunta que, acaba de dir la Sra. Rubio, que la normativa tindrà efecte a partir del moment que s'aprova. Per aquest motiu, demano sobre els projectes que ara mateix estan entrats al Comú de Canillo, que poden o no estar decretats estaran subjectes o no a aquesta normativa i de quants projectes o metres quadrats s'està parlant a data d'avui. És conscient que potser avui no es pot donar resposta a aquesta demanda, però demana que si us plau es faci arribar per correu electrònic.

El cònsol menor puntualitza que ara mateix no disposen d'aquestes dades, no obstant el que és evident és que els projectes que a data d'avui no estan decretats, és a dir, aprovats es podran acollir, els que ja estan decretats no podran acollir-se, ja que la normativa entra en vigor el dia de la seva publicació al BOPA. El que li pot dir i per la seva tranquil·litat, perquè segur que és el que li balla pel cap, que grans promotores que s'estan parlant a dia d'avui, divendres passat es van cobrar 1.500.000€ d'una promotora i no van demanar cap fraccionament. Exclusivament és una mesura perquè el Comú de Canillo, a data d'avui, té la capacitat econòmica per poder realitzar aquests tipus de mesures per a la gent que vulgui construir apartaments d'habitatge de lloguer i perquè les empreses de la parròquia i del país puguin desenvolupar la seva activitat comercial i de construcció a Canillo i on darrera de totes elles hi ha moltes famílies que amb la situació actual de pandèmia i la manca de feina ho estan passant malament o tenen o podran tenir dificultats al 2021.

El cònsol major diu que es tanca el debat, el Sr. Torres insisteix en replicar les paraules del cònsol menor i el Sr. Cònsol li diu que el debat es dona per finalitzat i no li torna a cedir la paraula en aquest debat. Puntualitza que el cònsol menor ha expressat el punt de vista, al respecte per part dels membres de la majoria i el Sr. Torres ho ha fet en representació dels membres de la minoria i per tant no hi ha res més a dir. Es passa a la votació d'aquest punt de l'Ordre del Dia.

S'aprova la proposta per majoria, amb els vots en contra dels membres de la minoria.

#### **- Ordinació -**

***Ordinació del 26-11-2020 per la qual s'aprova una modificació de l'Ordinació tributària de la parròquia de Canillo.***

*Vist l'article 5.1 de la Llei qualificada de delimitació de competències dels Comuns;*

*Vistos els articles 12 i 13 de la Llei de les finances comunals de data 27 de juny de 2003;*



*Atesa l'Ordinació del 2-4-2020 tributària de l'exercici 2020, el Comú de Canillo, en sessió de Consell de Comú de data 25 de novembre de 2020, ha aprovat la següent:*

### **Ordinació de modificació de l'Ordinació tributària**

*Article primer.*

*Es modifica l'article 42 de l'Ordinació tributària que passa a tenir el redactat següent:*

#### **Article 42. Imports mínims dels ajornaments i fraccionaments. Terminis i garanties.**

*L'import mínim de les quotes fraccionades no podrà ser, en cap cas, inferior a 100€.*

*Els ajornaments i fraccionaments podran ser:*

- a. Imports fins a 10.000€, sense prestació de garantia. Podran ser fraccionats en tres pagaments mensuals consecutius d'igual import.*
- b. Imports fins a 100.000€, amb prestació de garantia. Podran ser ajornats i/o fraccionats per un període màxim d'un any.*
- c. Imports superiors a 100.000€, amb prestació de garantia. Podran ser ajornats i/o fraccionats per un període màxim de tres anys.*

*No obstant, es podran conferir ajornaments i fraccionaments de fins a 3 anys dels tributs derivats de la construcció o ampliació/reforma d'edificis que es destinin a ús principal d'habitatges en règim de lloguer, amb o sense garantia segons import i a criteri del Comú. Sense import mínim.*

*Disposició final.*

*Aquesta Ordinació entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.*

*Canillo, 26 de novembre de 2020*

|                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>9. Proposta i aprovació, si escau, de la modificació de l'Ordinació del 29-6-2020 d'ajudes comunals per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2.</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

L'Hble. Sr. Francesc Camp cedeix la paraula a la presidenta de la Comissió de Finances, Administració i Noves Tecnologies.

L'Hble. Sra. Begoña Rubio exposa que és la modificació de l'article 5 i que bàsicament es modifiquen els requisits per als empresaris, per tal que es puguin acollir a aquestes ajudes Covid. Les principals diferències, respecte del que s'estava aplicant fins ara, és que les ajudes es poden demanar fins el 31 de març del 2021. Els criteris necessaris també han canviat per acollir-se: s'especifica que han d'haver treballat com a mínim 1 mes dels 3 mesos d'estiu (o juliol, o agost o setembre) i han de demostrar una reducció del 30% respecte del mateix

període de l'any passat. Continua explicant que s'ha canviat el període de referència, que abans feia referència als 6 mesos anteriors i ara són només aquests 3 mesos. Abans es demanava un 50% de reducció de la facturació, ara han de justificar el 30% de reducció. El límit temporal s'ha allargat fins el 31 de març del 2021. I remarca que entra en vigor a partir de la seva aprovació, per a les que ja estaven entrades s'ha d'aplicar l'anterior legislació.

El cònsol major demana si hi ha alguna consideració a fer al respecte.

L'Hble. Sra. Cabot intervé per anunciar que donaran tot el seu suport al canvi de l'Ordinació.

L'Hble. Sr. Camp reconeix als membres de la minoria que quan es va aprovar la primera vegada aquesta Ordinació no van dubtar en cap moment a donar-li suport i que ara es continua i els hi agraeix. Reitera que la mesura respon a què, si a l'estiu es va facturar bastant i agafant aquest interval dels mesos d'estiu com una condició per a poder aconseguir aquestes ajudes, tenint en compte que des de fa un mes es torna a estar en una situació molt complicada, han cregut convenient allargar-ho a 6 mesos. A partir d'aquí, es tindrà en compte també aquesta baixada de facturació d'aquest moment, que segur que és molt baixa per a moltes empreses, ja s'ha vist en el cas del Palau de Gel, que en el mes de novembre serà un 50% menys, i també han cregut convenient en lloc que sigui un 50%, baixar-ho a un 30%, perquè si es fa la mitjana dels darrers 6 mesos, si s'agafa l'estiu i aquest mes més malament, està clar que a la mitjana s'anirà més cap els 30% o els 40% que no els 50%. Comenta que bàsicament és donar més cabuda a més empresaris de la parròquia i a més autònoms que es puguin beneficiar d'aquestes ajudes i que no hagin de pagar la taxa de radicació, higiene i enllumenat aquest any. Per concloure, avança que malauradament creu que s'haurà de prolongar la mesura l'any que ve, en el pressupost de l'any que ve, però que d'això ja es parlarà en el seu moment.

L'Hble. Sra. Cabot agraeix al cònsol major els seus aclariments i reitera que sempre trobaran el seu suport en aquests casos perquè consideren que és una necessitat i que, evidentment, dona resposta a un moment que s'està vivint molt complicat i li confirma que s'haurà d'allargar uns mesos més o un termini molt més ampli per l'any que ve. Conclou dient que sempre que hi hagi una ajuda pels ciutadans o empresaris de la parròquia, ells estaran d'acord, però que tindrà un sentit, com en aquest cas, d'uns ajuts directes a la ciutadania.

S'aprova la proposta per assentiment.

Seguidament es transcriu el contingut de l'Ordinació que es publicarà al BOPA:

### **Ordinació**

**Ordinació del 26-11-2020 per la qual s'aprova una modificació de l'Ordinació del 29-6-2020 d'ajudes comunals per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2.**

*Vista l'Ordinació del 29-6-2020 d'ajudes comunals per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2, promulgada amb la finalitat de limitar els efectes de la situació en el teixit econòmic i social de la parròquia, mitjançant les disposicions que s'escaiguin del fons de reserva del Comú de Canillo, i tenint en compte que la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2 s'allarga en el temps, el Comú de Canillo vol allargar també els terminis per acollir-se a les ajudes contemplades en dita Ordinació i, en conseqüència, en sessió de Consell de data 25 de novembre de 2020, ha aprovat la següent:*

*Ordinació de modificació de l'Ordinació del 29-6-2020 d'ajudes comunals per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2*

*Article primer.*

*Es modifica l'article 5 de l'Ordinació del 29-6-2020 d'ajudes comunals per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2 que passa a tenir el redactat següent:*

**Article 5. Requisits per als empresaris.**

*Per poder optar a les ajudes, han de concórrer cumulativament les següents situacions:*

*- Persones físiques o jurídiques que tinguin la condició d'empresaris, segons la definició continguda a l'article 10 a) de la Llei 5/2020, i siguin titulars d'autorització d'activitats comercials, empresarials i professionals, degudament registrades a la parròquia de Canillo, amb anterioritat al 14 de març de 2020.*

*- Que el comerç hagi estat obert al públic com a mínim un dels mesos d'estiu: juliol, agost o setembre de 2020.*

*- Que no tinguin deutes amb les administracions públiques.*

*- Que estiguin al corrent del pagament del salari dels seus assalariats i cotització a la CASS.*

*- Que hagin vist negativament afectada la seva activitat de forma substancial. Aquesta afectació de l'activitat s'entén que ha tingut lloc quan es dona alguna o varies d'aquestes circumstàncies:*

- Que hagin sol·licitat i obtingut autorització del Govern per aplicar mesures de suspensió temporal dels contractes de treball o de reducció de la jornada laboral dels seus assalariats, d'acord amb la Llei 5/2020.*
- Que hagin sol·licitat i obtingut una prestació per a les persones que realitzen una activitat econòmica per compte propi, d'acord amb la Llei 5/2020.*
- Que hagin sol·licitat i obtingut un préstec amb l'aval de Govern per a empreses i negocis per la situació d'emergència sanitària causada pel coronavirus SARS-CoV-2, d'acord amb el Decret del Govern de data 24/3/2020.*
- Que puguin demostrar una reducció de la facturació durant els sis mesos anteriors a la sol·licitud superior al 30% respecte del mateix període de l'any anterior.*

*Article segon.*

*Es modifica l'article 7 de l'Ordinació del 29-6-2020 d'ajudes comunals per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2 que passa a tenir el redactat següent:*

**Article 7. Termini.**

*Els interessats poden sol·licitar les ajudes objecte de la present Ordinació fins al 31 de març de 2021 inclòs.*

*Disposició final.*

*Aquesta Ordinació entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.*

*Canillo, 26 de novembre de 2020*

#### **10. Proposta i aprovació, si escau, del Reglament del Programa de jubilació voluntària dels funcionaris i treballadors públics indefinits del Comú de Canillo.**

El cònsol major cedeix la paraula a l'Hble. Sr. Marc Casal per procedir amb l'exposició.

El cònsol menor exposa que es tracta d'un tema que ja tenien sobre la taula des de fa temps, des de finals de l'any passat es parlava que seria bo disposar d'un programa de prejubilacions pels treballadors del Comú de Canillo. No tots els comuns d'Andorra disposen d'aquest reglament i el Comú de Canillo va engegar-ho fa uns mesos i s'ha treballat i estudiat la millor manera d'articulat per arribar a la proposta que avui s'aprovarà en Consell de Comú. Per arribar al redactat final, s'ha mirat d'analitzar una mica el que tenen a la resta de Comuns i a Govern, així com les mancances dels uns i altres i bàsicament el que s'ha fet és adaptar-ho al màxim a les casuístiques del Comú de Canillo al dia d'avui. D'aquest programa de prejubilacions s'ha parlat en Comissió de Finances varies vegades. En la darrera reunió de Finances es va presentar un document bastant tancat, es va parlar tant amb el Sr. Torres com amb la Sra. Cabot dels paràmetres a tenir en compte dins del Reglament i en base al que ja s'havia treballat i a les aportacions realitzades pels membres de la minoria es va acabar de treballar el redactat final. Els paràmetres de l'esmentat Reglament fixa que es poden acollir els treballadors del Comú de Canillo que han de complir 2 requisits, el primer: una antiguitat mínima de 15 anys com a funcionaris o treballadors públics indefinits dins de la Corporació i es poden acollir exclusivament al moment de complir els 57 anys. La franja d'edat estaria compresa entre els 57-65 anys, i dins d'aquest període es podrien jubilar i tindrien uns percentatges diferents de la seva situació en el Comú. La base de càlcul seria la mitjana dels últims 5 anys de l'assalariat, aquesta mitjana de salari aniria lligada directament a un percentatge del seu salari, per tal de poder-se acollir a aquest Reglament. El percentatge de salari oscil·la entre el 50% i el 70% depenent de l'edat i de l'antiguitat del treballador en la Corporació. Com a exemple, un treballador que compleix amb el mínim que són 15 anys de treball al Comú de Canillo i tot just compleix els 57 anys, es podria prejubilat amb un 50% de la mitjana del seu salari dels seus últims 5 anys i en el cas més interessant per part del treballador que porti 25 anys a la Corporació i compleixi els 60 anys, es podria prejubilat amb un 70% de la mitja del seu salari dels seus últims 5 anys. Evidentment que en aquest Reglament hi ha excepcions i tot el que són treballadors de relació especial i càrrec de confiança no entra dins d'aquest programa i també es limita a que els treballadors que s'acullin a la prejubilació no vagin a treballar a una altra entitat pública ni entitat participada. Dit d'una altra manera un treballador que agafi la prejubilació al Comú de Canillo, cobrarà el percentatge de sou que li correspongui però haurà de justificar un cop a l'any, amb un extracte de punts de la Seguretat Social està desenvolupant una tasca dins de l'Administració d'arreu del país o bé dins d'una empresa participada. És obvi que sí que podrà treballar al privat o bé treballar pel seu compte si així ho desitja. La demanda d'acollir-se al programa de prejubilacions sempre serà per part del treballador, no serà el Comú que obligarà a ningú tot el contrari i es crearà una Comissió de Seguiment. Aquesta serà l'encarregada de fer una valoració de les demandes, les quals seran exposades a Junta de Govern per aprovar-les o desestimar-les.

L'Hble. Sr. Torres diu que quan se'ls hi va explicar el reglament de prejubilacions, els membres de la minoria varen fer aportacions positives i constructives i que s'han tingut en compte. Aquí està clar que tenim un exemple que quan les coses es fan i es fan entre tots, a on arriben. S'arriba a un bon port, a un reglament, a una norma que està bé per a tots i justificada, on tothom s'hi sent bé i és el millor per a la parròquia. En aquest cas, per aquest Reglament seria pels treballadors prejubilats del Comú de Canillo. Agraïen que s'hagin tingut en compte les seves aportacions i els hi semblen més que correctes. Només fer un petit matís, sense ànim de res, a l'article 5 on diu "majors de 57 anys" posaria 57 anys complerts, només això, una

qüestió de matisar que es tracta dels anys complerts i que no es pugui interpretar d'una altra manera, tota la resta se sobreentén.

El cònsol menor li comenta a l'Hble. Sr. Torres que no entén massa aquest concepte, s'entén que quan es té 57 anys es té 57 anys no veig la diferència entre 57 anys complerts o no, ja que si no s'han complert continues tenint 56 anys.

L'Hble. Sr. Torres diu que s'entén des del punt de vista de majors de 57 anys. No s'entrarà en polèmica per aquest matís només comenta que creu que seria millor posar "57 anys complerts", sense més, sense donar més importància perquè no la té. Només es torna a reiterar que és un matís.

El cònsol major comenta que si li sembla bé a l'Hble. Sr. Torres de tirar endavant el Reglament i mirar amb el jurista del Comú si existeix algun canvi substancial entre posar una paraula o una altra.

L'Hble. Sr. Torres assenteix i diu que només és perquè resti clar per a tothom i que l'aportació seva no és a favor de res sinó perquè quedi més clar.

El cònsol major comenta de passar a la votació del Reglament, i només si escau o no perquè al final tampoc farà canviarà substancialment l'escrit i les normes del mateix, es mirarà quina denominació és la més correcta en quan a la vigència de la data.

S'aprova la proposta per assentiment la proposta.

Seguidament es transcriu el contingut del Reglament que serà publicat al BOPA;

***Reglament del 26-11-2020 del Programa de jubilació voluntària dels funcionaris i treballadors públics de caràcter indefinit del Comú de Canillo.***

*Exposició de motius.*

*La implantació d'un reglament per la jubilació voluntària dels funcionaris i treballadors públics de caràcter indefinit és un objectiu per al Comú de Canillo en vistes a consolidar un cos funcional altament motivat i implicat en les tasques que té encomanades.*

*L'Ordinació de la Funció Pública del Comú de Canillo, del 20-12-2002, preveu que el Comú pugui establir millores a les prestacions passives de l'organisme encarregat de la seguretat social mitjançant l'aprovació de plans dirigits, o bé a col·lectius concrets o bé amb caràcter general a tots els funcionaris i treballadors públics de caràcter indefinit.*

*En aquest sentit, el present Reglament desenvolupa les condicions en què els funcionaris i treballadors públics de caràcter indefinit del Comú de Canillo poden acollir-se a aquest Programa de jubilació voluntària, que consisteix en una prestació econòmica, en funció dels anys treballats i de l'edat, als treballadors compresos en la franja d'edat de 57 a 65 anys, que tinguin un mínim de 15 anys d'antiguitat i que decideixin acollir-s'hi.*

*El Reglament també regula el règim d'incompatibilitats i preveu la creació d'una Comissió de seguiment que ha d'exercir la tutela i el control del Programa de jubilació voluntària.*

*La finalitat que persegueix el Comú de Canillo amb aquest Programa és doble. D'una banda, oferir la possibilitat de finalitzar la relació laboral a les persones que així ho desitgin, sense haver d'esperar a*



*l'edat de jubilació obligatòria per percebre una remuneració econòmica i, de l'altra, oferir llocs de treball a la població jove, i això sense haver d'augmentar la plantilla laboral.*

*Per aquest motiu, el Consell de Comú Canillo, en la sessió del dia 25 de novembre del 2020, ha aprovat el Reglament següent:*

### **Article 1. Objecte**

*L'objecte del Programa de jubilació voluntària dels funcionaris i treballadors públics de caràcter indefinit del Comú de Canillo (en endavant, el Programa) és establir una prestació per a la jubilació voluntària dels mateixos.*

*El Programa es regeix per les disposicions previstes en aquest Reglament, per la normativa pròpia del Comú de Canillo, així com per la legislació específica que li sigui d'aplicació.*

### **Article 2. Definicions**

Entitat promotora. *És l'entitat que insta la creació del Programa i que participa en el seu desenvolupament, qualsevol que sigui la denominació que en el futur pugui adoptar, i sense que s'alteri aquesta condició per les possibles modificacions que poguessin afectar la seva naturalesa jurídica futura.*

Participants. *Són les persones físiques, funcionàries o treballadores públiques de caràcter indefinit del Comú de Canillo, en benefici de les quals es crea el Programa i que decideixen acollir-s'hi.*

Edat de jubilació voluntària. *Als efectes d'aquest Programa, es considera com a edat de jubilació voluntària aquella en què l'interessat deixi de prestar els seus serveis al Comú de Canillo, a partir dels 57 anys d'edat i amb un mínim de 15 anys d'antiguitat.*

### **Article 3. Data d'inici del Programa**

*El Programa s'inicia el dia d'entrada en vigor d'aquest Reglament.*

### **Article 4. Entitat promotora**

*L'entitat promotora del Programa és el Comú de Canillo.*

### **Article 5. Participants en el Programa**

*Els participants en el Programa són funcionaris i treballadors públics de caràcter indefinit del Comú de Canillo, que hagin complert els 57 anys, que hagin treballat un mínim de 15 anys al servei del Comú de Canillo i que sol·licitin acollir-se al mateix.*

*L'acolliment al Programa de jubilació voluntària extingeix la relació de servei, i no és reversible. Per tant els funcionaris i treballadors públics de caràcter indefinit del Comú de Canillo que s'hi acullin no poden demanar el reingrés automàtic a la funció pública.*

*Els funcionaris deixen de ser participants en el Programa i per tant deixen de formar part del mateix, si es dona alguna de les circumstàncies següents: jubilació obligatòria per assolir l'edat establerta en la normativa vigent en la matèria, defunció, renúncia escrita al mateix, pèrdua de la condició de funcionari, acomiadament o separació del servei per alguna de les causes previstes a l'Ordinació de la Funció Pública del Comú de Canillo o a altra norma d'aplicació.*

*Els beneficiaris del Programa deixen de percebre la prestació per la concurrència d'una de les causes d'incompatibilitat establertes en l'article 7.*

*No poden ser participants en el Programa els empleats del Comú de Canillo que tinguin l'estatus de treballadors públics interins o de relació especial.*

*No poden acollir-se a la jubilació voluntària els funcionaris i treballadors públics de caràcter indefinit del Comú de Canillo que tinguin obert un expedient disciplinari, fins a la resolució del mateix i sense perjudici de les conseqüències que se'n puguin derivar.*

## **Article 6. Prestacions**

*En el moment en què es produeixi la jubilació voluntària, la prestació a percebre es defineix per un percentatge del salari mitjà cotitzat a la Caixa Andorrana de la Seguretat Social (CASS) en els darrers 5 anys treballats al Comú de Canillo, en funció de l'edat i dels anys treballats. Aquest import es mantindrà fins a arribar a l'edat de jubilació.*

*El salari mitjà s'obté dels salaris cotitzats a la CASS en els darrers 5 anys treballats al Comú de Canillo i serà la mitjana dels valors obtinguts per a cadascun d'aquests anys.*

*En cas d'existència de períodes de baixa, el càlcul de la prestació definida a l'apartat anterior s'efectuarà mitjançant l'aplicació de la fórmula correctora següent:*

$$Smcn = \frac{Stcn \times 360}{360 - Dbn}$$

Smcn: salari mitjà corregit a l'any n  
Stcn: salari total cotitzat a la CASS a l'any n  
Dbn: nombre total de dies de baixa durant l'any n

*No obstant això, si en un mateix any el nombre total de dies de baixa és superior a 180, aquest espai de temps es desestima per al càlcul de la prestació i se substitueix per un període equivalent de l'any immediatament anterior als darrers 5 anys treballats al Comú de Canillo, i així successivament.*

*El càlcul de la prestació de jubilació voluntària en funció de l'edat i dels anys treballats es detalla en l'annex 1.*

*L'import resultant es farà efectiu en forma de renda mensual, immediata i postpagable.*

*Les cotitzacions a la Caixa Andorrana de Seguretat Social relatives a aquesta prestació són assumides per ambdues parts en la proporció que correspongui a cadascuna, d'acord amb el que estableix la normativa vigent en la matèria.*

## **Article 7. Incompatibilitats**

*Els funcionaris i treballadors públics de caràcter indefinit del Comú de Canillo que participen en el Programa, una vegada jubilats voluntàriament, renuncien explícitament a exercir una activitat laboral remunerada al Comú de Canillo mentre en siguin beneficiaris.*

*La percepció de prestacions de jubilació a càrrec de l'Administració comunal és incompatible amb qualsevol altra retribució com a funcionari o treballador públic de caràcter indefinit o interí, per serveis prestats al sector públic o en societats participades dels Comuns o de Govern.*

*En el cas de prestació de serveis a l'Administració en el marc d'una relació especial per part de funcionaris o treballadors públics del Comú de Canillo jubilats voluntàriament, les prestacions de jubilació a càrrec de l'Administració comunal queden en suspens mentre duri la relació especial.*

*Per fer efectiva la prestació, i a partir del primer any, els participants en el Programa han de presentar al Departament de Recursos Humans, abans del dia 31 del mes d'octubre, un extracte de punts de jubilació dels darrers 12 mesos, així com un certificat de fe de vida.*

#### **Article 8. Comissió de seguiment**

*La tutela i el control del Programa els exerceix una Comissió de seguiment, que és la responsable de valorar cadascuna de les sol·licituds de jubilació voluntària i d'interpretar aquest Reglament en cas de dubte.*

*Formen part de la Comissió de seguiment les persones següents:*

- el cònsol major o el cònsol menor,*
- dos consellers de Comú designats pel Consell de Comú,*
- el secretari general del Comú,*
- el responsable del Departament de Recursos Humans.*

*La Comissió de seguiment examina les sol·licituds de jubilació voluntària en un termini màxim de 30 dies naturals, a comptar de la seva presentació al Departament de Recursos Humans, i emet un informe per a la seva consideració per part de la Junta de Govern.*

#### **Article 9. Aprovació o denegació de sol·licituds**

*La Junta de Govern és l'òrgan encarregat d'autoritzar o denegar les sol·licituds de jubilació voluntària, un cop conegut l'informe de la Comissió de seguiment.*

*Contra les resolucions de la Junta de Govern es pot interposar el recurs previst en l'article 124 Codi de l'Administració.*

#### **Article 10. Cancel·lació del Programa**

*El Programa es cancel·larà per acord del Comú de Canillo o en el cas que la normativa legal obligui l'entitat promotora a la cancel·lació,, o que una norma legal en substitueixi els efectes.*

*En aquest cas, les persones que s'hagin acollit durant la seva vigència, continuaran percebent la mateixa prestació fins a la seva edat de jubilació.*

#### **Disposició final**

*Aquest Reglament entrarà en vigor als quinze dies de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.*

*Canillo, 26 de novembre de 2020*

*Annex 1. Percentatge de prestació en funció de l'edat i els anys treballats.*

| <b>EDAT</b>                |           |           |           |           |           |           |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>ANYS<br/>TREBALLATS</b> | <b>57</b> | <b>58</b> | <b>59</b> | <b>60</b> | <b>61</b> | <b>62</b> | <b>63</b> | <b>64</b> |
| <b>15</b>                  | 50%       | 50%       | 50%       | 60%       | 60%       | 60%       | 60%       | 60%       |
| <b>16</b>                  | 50%       | 50%       | 50%       | 60%       | 60%       | 60%       | 60%       | 60%       |
| <b>17</b>                  | 50%       | 50%       | 50%       | 60%       | 60%       | 60%       | 60%       | 60%       |
| <b>18</b>                  | 50%       | 50%       | 50%       | 60%       | 60%       | 60%       | 60%       | 60%       |
| <b>19</b>                  | 50%       | 50%       | 50%       | 60%       | 60%       | 60%       | 60%       | 60%       |
| <b>20</b>                  | 55%       | 55%       | 55%       | 65%       | 65%       | 65%       | 65%       | 65%       |
| <b>21</b>                  | 55%       | 55%       | 55%       | 65%       | 65%       | 65%       | 65%       | 65%       |
| <b>22</b>                  | 55%       | 55%       | 55%       | 65%       | 65%       | 65%       | 65%       | 65%       |
| <b>23</b>                  | 55%       | 55%       | 55%       | 65%       | 65%       | 65%       | 65%       | 65%       |
| <b>24</b>                  | 55%       | 55%       | 55%       | 65%       | 65%       | 65%       | 65%       | 65%       |
| <b>25</b>                  | 60%       | 60%       | 60%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       |
| <b>26</b>                  | 60%       | 60%       | 60%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       |
| <b>27</b>                  | 60%       | 60%       | 60%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       |
| <b>28</b>                  | 60%       | 60%       | 60%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       |
| <b>29</b>                  | 60%       | 60%       | 60%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       |
| <b>30&gt;</b>              | 60%       | 60%       | 60%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       | 70%       |

**11. Proposta i aprovació, si s'escau, del calendari de dies festius del Comú de la parròquia de Canillo per a l'any 2021.**

L'Hble. Sr. Francesc Camp demana si hi ha alguna consideració a fer al respecte.

S'aprova la proposta del calendari de dies festius del Comú de la parròquia de Canillo, seguidament es transcriu el contingut del mateix que es publicarà al BOPA.

**- Avís -**

**Avís del 26-11-2020 pel qual es fa públic el calendari de dies festius de la parròquia de Canillo per a l'any 2021.**

*Per acord pres en la sessió de Consell de data 25 de novembre de 2020, el calendari de dies festius de la parròquia de Canillo queda fixat per a l'any 2021 com segueix:*

**GENER**

1 Any nou (divendres)  
6 Reis (dimecres)

## **FEBRER**

15 *Carnaval (dilluns)*

## **MARÇ**

14 *Dia de la Constitució (diumenge)*

## **ABRIL**

2 *Divendres Sant (divendres)*

5 *Dilluns de Pasqua (dilluns)*

## **MAIG**

1 *Festa del Treball (dissabte)*

24 *Dilluns de Pentecosta (dilluns)*

## **JUNY**

29 *Sant Pere, El Tarter \*\*\* (dimarts)*

## **JULIOL**

10 *Soldeu \*\*\* (dissabte)*

19 *Canillo \*\*\* (dilluns)*

25 *Sant Jaume, Ransol, Aldosa, Els Plans \*\*\* (diumenge)*

## **AGOST**

15 *L'Assumpció (diumenge)*

16 *Sant Roc (dilluns)*

24 *Sant Bartomeu de Soldeu \*\*\* (dimarts)*

## **SETEMBRE**

8 *Mare de Déu de Meritxell (dimecres)*

## **NOVEMBRE**

1 *Tots Sants (dilluns)*

## **DESEMBRE**

8 *Immaculada Concepció (dimecres)*



25                *Nadal (dissabte)*  
26                *Sant Esteve (diumenge)*

*Per les festes assenyalades amb \*\*\* és festiu únicament al veïnat de referència.*

*Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.*

*Canillo, 26 de novembre de 2020*

|                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>12. Proposta i aprovació, si s'escau, del calendari de celebració de sessions de Consell de Comú, Sabuts i Ordinaris per a l'any 2021.</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

L'Hble. Sr. Francesc Camp demana si hi ha alguna consideració a fer al respecte.

S'aprova la proposta del calendari de celebració de les sessions de Consell de Comú per assentiment, seguidament es transcriu el contingut del mateix que es publicarà al BOPA.

**Avís**

***Avís del 26-11-2020 pel qual es fa públic el calendari de Consells Sabuts i Ordinaris de la parròquia de Canillo per a l'any 2021.***

*Per acord pres en la sessió de Consell de data 25 de novembre de 2020, el calendari de celebració de Consells Sabuts i Ordinaris queda fixat per a l'any 2021 com segueix:*

**GENER**

DIA     13                                CONSELL ORDINARI

**FEBRER**

DIA 10                                CONSELL SABUT:  
CONSELL DE LES TALLES, TABES I ARRENDAMENTS

**ABRIL**

DIA 14                                CONSELL ORDINARI

**MAIG**

DIA 25                                CONSELL SABUT:  
DILLUNS DE QUINQUAGÈSSIMA. FUSTAMENTA I  
ORDINACIONS

## **JUNY**

*DIA 10*

*CONSELL SABUT:  
OCTAVA DE CORPUS. PER ASSISTIR A L'ESGLÉSIA*

*DIA 28*

*CONSELL SABUT:  
PAGAMENT DE LES TERCES*

## **JULIOL**

*DIA 28*

*CONSELL ORDINARI*

## **SETEMBRE**

*DIA 13*

*CONSELL SABUT:  
PER ARRENDAR ELS HOSTALS*

## **OCTUBRE**

*DIA 7*

*CONSELL SABUT:  
PER ACABAR DE COBRAR LES TERCES*

## **DESEMBRE**

*DIA 1*

*CONSELL ORDINARI*

*Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes, a Casa Comuna, el dia 26 de novembre de 2020.*

### **13. Proposta i aprovació, si escau, de l'adjudicació de diferents concursos de la Comissió d'Obres i Serveis:**

El cònsol major cedeix la paraula al president de la Comissió d'Obres i Serveis.

L'Hble. Sr. Rafel Casal, pel que fa al primer concurs, la realització dels treballs d'embelliment del nucli antic de Soldeu, fase II, exposa que a la Junta de Govern del 30/09 es va aprovar el concurs públic per un treballs a la part alta de Soldeu: al camí del Port Dret i també a la zona on hi ha ubicades unes casetes d'escombraries que es troben a l'inici del camí comunal que va des de Soldeu (costat edificis la Solana), passant pel planell gran, cap al fons de la Vall d'Incles i Siscaró, això estaria dintre de la 2a fase del nucli de Soldeu i el concurs es va publicar el dia 30 d'octubre. Es van presentar cinc empreses: Copsa, per un import de 154.327€; Construccions Entrimo, per un import de 168.672€; Pidasà, per un import de 188.579€; Fernando i Fills, per 215.151€; Progec, per 178.152€; Copsa, per 154.326€ i Construccions Modernes, per un import de 189.429€. La proposta d'adjudicació seria a l'empresa Copsa,

pels treballs de remodelació i embelliment d'aquesta 2a fase, que és la part alta del poble de Soldeu i és la part que quedava per fer, per un import de 154.327€;

L'Hble. Sr. Francesc Camp demana si hi ha alguna consideració a fer al respecte.

S'aprova la proposta per assentiment.

L'Hble. Sr. Rafel Casal, referint-se al segon concurs, la realització dels treballs de renovació i millora del Cap del Carrer a Ransol, comenta que també a l'acta de la Junta de Govern del 30/09 es va aprovar el concurs públic per l'adequació del Cap del Carrer de Ransol. Explica que en una fase anterior ja s'havia fer un tram d'aquest carrer perquè el clavegueram estava molt malmès i no hi havia aigües pluvials i per tant, en una 1a fase es va fer un tram de carrer, que és el que arriba a la Pleta de Ransol i la part a davant de la casa de Rauquet, i es van deixar les aigües pluvials en un embornal que hi ha allà, pensant que s'havia d'acabar aquest carrer fins a la carretera de la Coma. Pel que fa al clavegueram es va fer un empalme provisional per un camí comunal que empalma a la claveguera de la part de sota, per tant es portarien totes les conduccions per aquest carrer, a sota de la borda Martisella, i empalmar-les a les clavegueres i a les aigües netes de la carretera de la Coma. Llavors es tractaria d'adjudicar aquest tram de carrer que quedava de la 1a fase que es va fer a la part de dalt. Es van presentar 7 empreses: Entrimo, per 119.513€; Capicsa, per 169.518€; Fernando i Fills, per 171.470€; Progec, per 148.215€; Purroy, per 144.034€; Copsa, per 119.480€ i Construccions Modernes, per 142.389€. Val a dir que Copsa i Entrimo estaven molt similars. Per tant, es proposa adjudicar aquests treballs a l'empresa Copsa, per un import de 119.480€, que correspon al tram exposat anteriorment. (3:05:40)

L'Hble. Sr. Francesc Camp demana si hi ha alguna consideració a fer al respecte.

L'Hble. Sra. Dolors Cabot matisa que són necessitats que n'hi ha dins dels nuclis urbans, als cascs antics dels dos nuclis urbans, i per tant no s'oposaran, que al contrari, donaran suport. A més considera que s'han d'anar arreglant zones que estan en situacions precàries, com ha dit el Sr. Casal.

S'aprova la proposta per assentiment.

Seguidament es transcriuen els corresponents informes favorables d'intervenció:

13.1 Concurs per a la realització dels treballs d'embelliment del nucli antic de Soldeu, fase II, a l'empresa COPSA per un import total de 154.327,87€ (IGI inclòs).

Núm. d'informe favorable d'Intervenció: 202011009

|                            |                                                                 |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>Òrgan sol·licitant:</b> | Obres i Serveis                                                 |
| <b>Òrgan d'aprovació:</b>  | Consell de Comú                                                 |
| <b>Objecte:</b>            | Adjudicació de l'embelliment del nucli antic de Soldeu, Fase II |
| <b>Import base:</b>        | 154.326,87 euros                                                |
| <b>Resolució:</b>          | Favorable                                                       |

### **Informe d'adjudicació**

**Relatiu a l'adjudicació de l'embelliment del nucli antic de Soldeu Fase II.**

La Intervenció comunal, en l'exercici de les funcions que li atribueix l'article 84 de la Llei de les finances comunals, procedeix a la fiscalització de la legalitat de l'expedient de referència. Els camps objecte de fiscalització són els que es detallen a continuació:

**Vist l'informe del Departament d'Obres i Serveis de data 9 de novembre de 2020 en el que es proposa adjudicar l'obra dels treballs "Embelliment fase II del Poble de Soldeu" a COPSA, per un import de 154.327,87 € (IGI inclòs);**

Vist l'objecte consistent en l'adjudicació de l'embelliment del nucli antic de Soldeu

Fase II;

Vista la forma d'adjudicació per concurs;

Vista la modalitat de contractació ordinària;

Vist el procediment obert;

Vista l'autorització de despesa ;

Vist el plec de bases;

Vistos els paràmetres d'adjudicació;

Vista la conformitat de la signatura de l'informe;

Vist l'import base de 154.327,87 euros;

Vist el termini de contracte;

Vista la partida pressupostària 705-45900-607100;

Vist que l'edicta es farà des de Secretaria General;

**Aquesta Intervenció emet un informe favorable**

Canillo, 10 de novembre de 2020

Josep Maria Francino Batlle  
Interventor

13.2 Concurs per a la realització dels treballs de renovació i millora del Cap del Carrer a Ransol, a l'empresa COPSA per un import total de 119.480,06€ (IGI inclòs).  
Núm. d'informe favorable d'Intervenció: 202011007

|                            |                                                           |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Òrgan sol·licitant:</b> | Obres i Serveis                                           |
| <b>Òrgan d'aprovació:</b>  | Consell de Comú                                           |
| <b>Objecte:</b>            | Adjudicació de l'embelliment del Cap del Carrer de Ransol |
| <b>Import base:</b>        | 119.480,06 euros                                          |
| <b>Resolució:</b>          | Favorable                                                 |

### **Informe d'adjudicació**

**Relatiu a l'adjudicació de l'embelliment del Cap del Carrer de Ransol.**

La Intervenció comunal, en l'exercici de les funcions que li atribueix l'article 84 de la Llei de les finances comunals, procedeix a la fiscalització de la legalitat de l'expedient de referència. Els camps objecte de fiscalització són els que es detallen a continuació:

**Vist l'informe del Departament d'Obres i Serveis de data 9 de novembre de 2020 en el que es proposa adjudicar l'obra dels treballs "Renovació i millora del Cap del Carrer de Ransol" a COPSA, per un import de 119,480.06 € (IGI inclòs);**

*Vist l'objecte consistent en l'adjudicació de l'embelliment del Cap del Carrer de Ransol;  
Vista la forma d'adjudicació per concurs;  
Vista la modalitat de contractació ordinària;  
Vist el procediment obert;  
Vista l'autorització de despesa ;  
Vist el plec de bases;  
Vistos els paràmetres d'adjudicació;  
Vista la conformitat de la signatura de l'informe;  
Vist l'import adjudicat de 119.490,06 euros;  
Vist el termini de contracte;  
Vista la partida pressupostària 705-45900-607100;  
Vist que l'edicte es farà des de Secretaria General;*

**Aquesta Intervenció emet un informe favorable**

*Canillo, 10 de novembre de 2020*

*Josep Maria Francino Batlle  
Interventor*

|                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>14. Proposta i aprovació, si escau, de l'Ordinació per la qual s'aprova un crèdit extraordinari per l'adquisició, per compra, del terreny conegut com a "Prat del Grau".</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

El cònsol major aclareix que ja es va passar l'acord per fer aquesta compra fa dues o tres sessions de Comú, quedava pendent de dotar-lo de crèdit per poder fer aquesta compra i es passa avui per aprovació, si escau.

La consellera Cabot manifesta que els ha estranyat que no s'hagués fet la petició de crèdit extraordinari en el moment de proposta de compra d'aquest terreny. Comenta que ha passat bastant temps i pregunta si hi ha hagut algun problema, si la compra ja s'ha efectuat o s'ha protocol·litzat davant notari aquesta compra... demana com està el tema perquè el crèdit extraordinari passa avui i per tant entenen que fins avui no s'havia mogut absolutament res o no hi havia la compra realitzada.

L'Hble. Sr. Camp respon que, efectivament, el fet de no passar-ho abans es perquè encara no s'havia formalitzat la compra i ara és imminent l'escriptura de compra-venda i, evidentment, calia fer aquest crèdit, que no s'havia fet encara, i s'aprofita l'ocasió per poder-ho dur a terme. Explica que hi ha hagut alguns elements que han retardat aquesta signatura, res de molt greu, i que ara, finalment, ja es pot dur a terme aquesta signatura, i informa que serà demà l'escriptura de compra-venda, i a partir d'aquí ja es podrà fer el pagament amb aquesta aprovació, avui si escau, d'aquest crèdit.

El cònsol major anuncia que passarien a votació, si no hi ha més consideracions.

Hble. Sra. Cabot respon que s'abstenen en aquest cas perquè no estan d'acord en el projecte en sí, i no entenen que s'hagi de procedir a la compra d'un terreny per poder fer els ponts tibetans.

S'aprova la proposta per majoria amb l'abstenció dels membres de la minoria.



L'Hble. Sra. Cabot intervén per rectificar que finalment votaran en contra, que són 8 vots a favor i 2 en contra.

Es transcriu el contingut de l'Ordinació que es publicarà al BOPA:

### **Ordinació**

**Ordinació del 26-11-2020 per la qual s'aprova un crèdit extraordinari per a l'adquisició, per compra, del terreny conegut com a "Prat del Grau".**

*Vist l'acord adoptat pel Consell de Comú, en la sessió celebrada el 13 de setembre de 2020, en relació a l'adquisició, per compra, del terreny conegut com a "Prat del Grau";*

*Vist l'informe emès per la Intervenció general, que fa palesa la inexistència de la partida destinada al referit projecte;*

*En virtut de l'establert a l'article 71 de la Llei 10/2003 de les finances comunals, el Consell de Comú, en la seva sessió celebrada el 25 de novembre de 2020, ha aprovat la següent:*

#### **Ordinació**

##### **Article 1.**

*S'aprova el crèdit extraordinari següent:*

**705-45400-600000-2000 TERRENYS I BÉNS NATURALS: 110.000€**

##### **Article 2.**

*Aquest crèdit es finança mitjançant major endeutament*

##### **Article 3.**

*La present Ordinació entrarà en vigor el dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.*

*Canillo, 26 de novembre de 2020*

### **15. Precs i Preguntes:**

- *Els membres de la minoria comunal, en representació d'Objectiu Comú, volem saber per què a data d'avui encara no hem rebut la informació necessària per fer el tancament de comptes d'aquesta corporació de l'any 2019.*

La consellera, Hble. Sra. Rubio, comenta que és la voluntat i el compromís per part dels membres de la majoria de recuperar el calendari, segons la Llei de finances comunals, però que aquest any hi ha hagut tota una sèrie de factors que han dificultat molts temes, entre ells

el tancament del 2019, sobre el que s'està treballant. Explica que la pandèmia ha forçat a treballar d'una manera que no és l'habitual i a buscar solucions per poder continuar donant sortida a la resta de temes que entren al Comú, no només al pressupost. El canvi del principal programa que utilitza el Comú, tant pel que fa a la gestió comptable, gestió tributària, gestió documental... aquest canvi ha suposat un sobreesforç i fa que encara no estigui tancat. Després també hi ha hagut mancances a nivell de recursos humans al Departament de Finances. Informa que s'està treballant però que encara no estan en disposició de presentar-ho. Pels comptes del 2019, l'únic que pot avançar és que, dins de la línia dels darrers 8 anys, no generaran més deute i que estan a punt de tancar-se, però repeteix que no estan en disposició encara ni de fer-los públics i que tampoc els membres de la majoria en disposa dels mateixos. Espera agafar un ritme i de poder tenir-ho tot quan toca, però de moment no és el cas. Conclou dient que hi ha la voluntat.

L'Hble. Sr. Torres apunta que, com havia comentat anteriorment sobre la Comissió de Finances, el Departament d'Informàtica, adscrit a la mateixa, té unes mancances i el que no volen és que el Comú de Canillo presenti els comptes del 2019 al desembre 2020, el que volen és que les mancances que hi hagi, tant des d'aquí (inclòs el tema informàtica) com des de la part de suport personal amb els temes de la part comptable del Comú de Canillo, que es posi a damunt de la taula, que es dimensioni com toca i que d'aquest tema no s'hagi de tornar a parlar cada dos per tres.

L'Hble. Sra. Rubio li confirma al conseller Torres que ja s'ha dimensionat però argumenta que les persones necessiten un ritme, que han hagut d'incorporar-se en unes condicions que no són les normals, llavors el traspàs d'informació i la delegació de feines no és tan àgil. Espera tancar-lo, que es pugui presentar, parlar en Comissió i que després pugui passar pel Consell i que les persones que han entrat a formar part del Departament de Finances siguin ràpidament operatives, que de fet una mica ja ho són, però tampoc es pot de cop i volta que tot estigui fet perquè han entrat dues persones noves, hi ha tot un romanent.

L'Hble. Sr. Torres comenta que això hauria d'estar fet al juny, juliol, com a molt tard. I que aquest any hi ha el problema de la Covid, que segurament hi ha una part d'influència, una altra part potser no, però el que sí demanen és que a la Comissió de Finances es dimensioni el que toqui i es faci el necessari per evitar aquestes situacions que no agraden a ningú, i a amb ells tampoc.

La consellera, Hble. Sra. Cabot matisa els comentaris del Sr. Torres sobre el tancament dels comptes i afirma que s'ha de fer dins del primer trimestre de l'any següent. Diu que estan al novembre, a punt d'entrar al desembre i això s'hagués hagut de tancar al mes de març, remarca que al mes de març no hi havia pandèmia i reitera que els comptes s'haurien d'haver tancat a 31 de gener, perquè la informació de l'any comptable acaba el 31 de gener. Entén que pot haver-hi unes mancances i una sèrie de dificultats... i pregunta si els comptes de l'any 2018 estan tancats.

L'Hble. Sra. Begoña Rubio assenteix a la pregunta.

L'Hble. Sra. Cabot continua demanant si estan presentats, si s'ha fet el procés d'auditoria.

La presidenta de la Comissió de Finances respon que sí, que ara únicament tenen sobre la taula, i a punt de tancar ja, el 2019, encara que estan fora de termini, i també s'està fent un tancament del 2020 a data 30 de setembre.

L'Hble. Sra. Cabot sol·licita, des d'Objectiu Comú, l'informe d'auditoria dels comptes del 2018, perquè quan arribin els comptes del 2019 puguin tenir una informació per poder-se posar al dia, comenta que és evident que no estaven en aquest mandat però explica que és per anar agafant el ritme i saber a on estan els comptes.

L'Hble. Sra. Rubio li contesta que pren nota de la seva demanda.

El cònsol menor intervé per reconèixer que estan fora de termini a dia d'avui, tal com ha explicat l'Hble. Sra. Rubio i com ha dit l'Hble. Sra. Cabot, i puntualitza que la situació d'aquest any no els ha permès millorar o avançar suficientment ràpid. Vol fer un incís pel que fa a les noves incorporacions, arran del concurs per contractar dues persones a Finances. Exposa que s'han hagut d'incorporar en una situació molt complicada, en període de teletreball, en ple període de decret de Govern que aconsella el teletreball, explica que per sort una de les dues ja havia treballat, anys enrere, al Comú de Canillo i per tant ja coneixia part del funcionament del Departament de Finances, per tant la seva incorporació ha estat relativament fàcil, en el sentit que ja coneixia les seves companyes de feina. Comenta que, evidentment, no coneixia el programa nou perquè en el moment que va marxar tot just s'estava implantant, i la segona persona que s'ha incorporat nova s'ha hagut d'incorporar en teletreball directament. Apunta que és evident que quan s'inicia una nova feina en un lloc nou de treball, no és la situació ideal per a una persona, per poder-se adaptar i incorporar-se a l'equip de treball. Espera que aquesta situació canviï ràpidament i informa que totes dues persones estan treballant, que tenen totes les eines de teletreball, que les dues han fet la formació amb l'empresa que va fer el programa de com funciona el programari, també tenen la mateixa eina per connectar-se entre ells que estem utilitzant a dia d'avui i tenen els seus ordinadors portàtils amb càmera per poder-se veure i parlar, però és evident que no és la situació òptima per incorporar dues persones al Departament i que el suport i la feina d'aquestes dues persones es vegi amb certa rapidesa. Conclou dient que la seva intervenció només era un pensament per a aquestes dues persones que s'han hagut d'incorporar en una situació complicada, perquè fins i tot ni ells, els cònsols, els hi han pogut donar la benvinguda de manera física a la Corporació.

El cònsol major desitja que tots, no només els membres de la minoria, puguin tenir aquestes dades el més ràpid possible perquè seran de gran ajuda per planificar els propers anys.

I atès que no hi ha més assumptes què tractar, el cònsol major dona per acabada la sessió a les 18.30 hores, de la qual s'estén aquesta acta per a la deguda constància de tot allò esdevingut.

P.O. del Comú  
La secretària general  
Meritxell Moya Delgado

El cònsol major  
Francesc Camp Torres